

ИТ 277

W.UNILIB.RS

# СЕРБСКА ПЧЕЛА

ИЛИ

## ПОВЫЙ ЦВѢТНИКЪ

за год. 1838.

Година IX.

цѣна 24 кр. у Сребру.



WWW.UNILIB.RS

У  
Н  
И  
В  
Е  
Р  
С  
И  
Т  
Е  
Т  
С  
К  
А  
  
Б  
И  
В  
Л  
И  
О  
Т  
Е  
К  
А

Народъ, кои самъ себе не опустоши, не бива опустошенъ.

Зора 1836 године.



WWW.UNILIB.RS

У  
Н  
И  
В  
Е  
Р  
З  
И  
Т  
Е  
Т  
С  
К  
А  
  
Б  
И  
Б  
Л  
И  
О  
Т  
Е  
К  
А

ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕНЬШЕМУ и ВЫСОКО-  
ДОСТОЙНЬШЕМУ  
ГОСПОДИНУ ГОСПОДИНУ  
**СТЕФАНУ СТАНКОВИЧУ,**  
православному Архієпископу Карловачкому, и  
всего въ Кесаро-Кралевскихъ Державахъ о-  
брѣтающагося Славено-Сербскаго и Валахіи-  
скаго Народа Митрополіту:

Ваше Высокопреосвященство, во еже бысте по единому точію великодушію Отчешко-му, и сей признателнѣйшаго сердца и души моея долгъ во Архіпастырскѣ обятіѣ милостивѣйше воспріяти, и вмѣсто самыя жертвы на единственную жертвоприносителеву волю Отчешко призрѣніе имѣти благоизволили.

Высокимъ Архіпастырскимъ милостемъ и покровительству рабосыновнѣ внѣдряся, свѣтую же Отчешкую десницу въ глубочайшемъ благоговѣніи лобзая, есмь

Вашего Высокопреосвященства,  
милостивѣйшаго Господина  
Архіепископа и Митрополита

Въ Карловцѣ 11. Ноемврія 1837 л.


всегоблагодарнѣйшій сынъ  
Павель Стаматовичъ  
Парохъ Сегединскій.

# П А С Х А Л І А

Кругъ Солнца сего года есть . . . . .	10
Кругъ Луны , или златное число . . . . .	12
Писмя Пасхалное . . . . .	Л
Новое зачинается Лѣто въ Субботу	
Мясоистія имѣемъ 6 седмиць , и 2 дне , всего дней . . . . .	44
Мясопустъ (месне покладе) будетъ Февруаріа .	6
Сыропустъ (бѣле покладе) будетъ Февруаріа .	13
40 мученикъ въ Среду 4-ыя Седмицы поста	
Пасха Хрїстова будетъ Априліа . . . . .	3
Вознесеніе Хрїстова мѣсяца Маіа . . . . .	12
Духови , сирѣчь Сошествіе святаго Духа , Маіа	22
Недѣля всѣхъ Святыхъ и Петровъ мясопустъ Маія . . . . .	29
Петрова поста 4 седмиць , и 3 дни , всего дней	30
Память святыхъ Апост. Петра и Павла мѣсяца Іунія . . . . .	20
Постъ пресвятыя Богородицы отъ 1-го до 15-го Августа по вся годи.	
Постъ рождества Хрїстова отъ 15. Ноемвріа до 25. Декемвріа по вся годи.	
Отъ Рождества Хрїстова по Римскому до чи- стыя ихъ Среды есть 9. седмиць и 3. дни то есть фашанге траяти будутъ всего дней	64
Чистая Среда по Римскому мѣсяца Февруаріа	28
Перва Недѣля Адвента или поста рождества Хрїстова зачинается по Римскому мѣсяца Декемвріа . . . . .	2

Г А Н У А Р І И имѣть 31 день.

Н. Д.	М. Д.	МѢСЯЦСЛОВЬ Ветхій.	В. ○	З. ○	М. Д.	МѢСЯЦСЛ. Новый.
			Ч. М.	Ч. М.		

С. } 1 **Обрѣзаніе Господ.**  | 7 42 | 4 18 | 13 Іларія.

Въ Недѣлю предъ просвѣщен. Евангеліе отъ Марка Зач. 1.

Н.	2	Сивестра Папы Р.		7 41	4 19	14	Фелікса.
П.	3	Малахія и Гордіа.		7 41	4 19	15	Маура.
В.	4	Соборъ 70 апост.		7 40	4 20	16	Исус. имя
С.	5	Феофемита и Феоф.		7 39	4 21	17	Антонія.
Ч.	6	<b>Богоявленіе Госп.</b>		7 38	4 22	18	Пріс. дѣв.
П.	7	Іоанна крестителя		7 37	4 23	19	Марія. ☪
С.	8	Георгіа и Еміліана.		7 36	4 24	20	Фаб. и Себ

Въ Недѣлю по Просвѣщен. Еванг. отъ Мат. Зач. 8.

Н.	9	Полвекта мучен.		7 35	4 25	21	Агн. дѣв.
П.	10	Григорія Еп. Нус.		7 34	4 26	22	Винцен.
В.	11	Феодосія препод.		7 32	4 28	23	Заруче. М.
С.	12	Татіаны мучениц.		7 30	4 30	24	Тімофеа.
Ч.	13	Ермула и Стратон.		7 29	4 31	25	Обр. Пав.
П.	14	<b>Саввы Арх. Сербс.</b>		7 28	4 32	26	Полук. ☪
С.	15	Павла Фивейскаго.		7 27	4 33	27	Іоан. Злат

Въ Недѣлю 32 Евангеліе Луки Зач. 94.

Н.	16	Ап. Петра веригъ.		7 26	4 34	28	Карол. Ве.
П.	17	Антонія великаго.		7 25	4 35	29	Франціш.
В.	18	Аѳанасія и Куріл.		7 24	4 36	30	Аделгун.
С.	19	Макарія Египтян.		7 23	4 37	31	Петр. Пол.
Ч.	20	Евѳумія великаго		7 21	4 39	1	<b>Фев.</b> Іг. Е.
П.	21	Максіма исповѣд.		7 19	4 41	2	<b>Срѣтен.</b> ☪
С.	22	Тімоѳ. и Анастасія		7 19	4 41	3	Блаз. Епї.

Въ Недѣлю Митра и Фаріс. Ев. отъ Луки Зач. 89.

Н.	23	Климен. Еп. Агк.		7 15	4 45	4	Вероніки.
П.	24	Преп. мате. Ксеніи		7 14	4 46	5	Агаты.
В.	25	Григорія Богослов.		7 12	4 48	6	Дорофеа.
С.	26	Ксенофонта и дру.		7 11	4 49	7	Ромуалд.
Ч.	27	Іоан. Зла. мощ. пр.		7 10	4 50	8	Іоан. Мил.
П.	28	Ефрема Суріна.		7 8	4 52	9	Аполло. ☪
С.	29	Преп. мщ. Ігнатія.		7 7	4 53	10	Схолоаст.

Въ Недѣлю Блаудаго Сына Еванг. овъ Луки Зач. 70.

Н.	30	<b>Велик. Іерарховъ.</b>		7 5	4 55	11	Евфросін.
П.	31	Кура и Іоанна.		7 4	4 56	12	Татіан.

М.Д.	Мѣсяцословъ Ветхий.	В. 3.	Ч. М. Ч. М.	М.Д.	Мѣсяцосл. Новый.
1	Трѣфона мученик.		7 2 4 58	13	Иордана.
2	Срѣтеніе Господи.		7 0 5 0	14	Валентіа.
3	Симеон. Богопріим.		6 59 5 1	15	Фаустіна.
4	Ісідора Пилусіотс.		6 57 5 3	16	Іуліанны.
5	Агаѳи мученицы.		6 55 5 5	17	Сабі. Е.

Въ Недѣлю Мясопуст. Еванг. отъ Матѳ. Зачало 106.

6	Вукола Еп. Смур.		6 53 5 7	18	Суме. Еп.
7	Парѳен. Еп. Ламп.		6 51 5 9	19	Сосанны.
8	Ѳеод. Страт. и Зах.		6 50 5 10	20	Елевѳер.
9	Никифора мучен.		6 48 5 12	21	Елеонор.
10	Харалампіа муче.		6 46 5 14	22	Петра Ка.
11	Власіа священном.		6 45 5 15	23	Лазаря.
12	Мелетіа Пат. Ант.		6 43 5 17	24	Мат. Ап.

Въ Недѣлю Сиропуст. Еванг. отъ Матѳеа Зачало 17.

13	Мартиніан. и Св. С.		6 41 5 19	25	Викторіна.
14	Ауксентіа препод.		6 40 5 20	26	Валбурги.
15	Онисім. апостола.		6 38 5 22	27	Леандра.
16	Памфіла мученик.		6 37 5 23	28	Чист. срд.
17	Ѳеодора Турона.		6 35 5 25	1	Мар. А. А.
18	Льва Папы Римс.		6 33 5 27	2	Симпліц.
19	Архіппа апостола.		6 32 5 28	3	Кунегунд.

Въ Недѣлю І-ю велик. Поста Еванг. отъ Іоан. Зач. 5.

20	Льва Еписк. Катан.		6 29 5 31	4	Казіміра.
21	Тимѳеа преподоб.		6 27 5 33	5	Евсевіа.
22	Обрѣтеніе мщ. Ев.		6 25 5 35	6	Фрідерік.
23	Полук. Еп. Смур.		6 33 5 37	7	Ѳом. Ап.
24	Обр. гл. Іоан. крес.		6 21 5 39	8	Іоанна
25	Тарасіа Патр. Кон.		6 19 5 41	9	Франці.
26	Порфуріа Еп. Газ.		6 17 5 43	10	40 Муче.

Въ Недѣлю 2-ю, тогоже, Еванг. отъ Марка Зач. 7.

27	Прокопіа Декап.		6 15 5 45	11	Херак.
28	Васіліа Спостника.		6 14 5 46	12	Григоріа.

Н.Д.	М.Д.	Мѣсяцословъ Ветхій.	В. ○	3. ○	М.Д.	Мѣсяцосл. Новый.
			Ч. М.	Ч. М.		
В.	1	Евдок. преподобн.	6 13	5 47	13	Розины.
С.	2	Феодота Еп. Квр.	6 12	5 48	14	Маѳѳлд.
Ч.	3	Евтропіа мученик.	6 10	5 50	15	Лонгина.
П.	4	Герасіма препод.	6 8	5 52	16	Ерѣберта.
С.	5	Конона мученика.	6 7	5 53	17	Гертруд.

Въ Недѣлю 3-ю тогоже, Евагг. отъ Марка Зач. 37.

Н.	6	Свят. 42 мученик.	6 5	5 55	18	Алексан.
П.	7	Священн. въ Херс.	6 3	5 57	19	Іосифа. ○
В.	8	Феофѳлак. Е. Нік.	6 1	5 59	20	Никиты.
С.	9	40 мучениковъ.	5 0	6 0	21	Бенедікт.
Ч.	10	Кодрата и др. его	5 58	6 2	22	Октавіан.
П.	11	Софроніа Патріар.	5 56	6 4	23	Викторіна
С.	12	Препод. Феофана.	5 55	6 5	24	Гавріил.А.

Въ Недѣлю 4-ю тогоже, Еваг. отъ Марка Зач. 40.

Н.	13	Прен. мц. Нікиф.	5 53	6 7	25	Благов. ○
П.	14	Бенедікта препод.	5 52	6 8	26	Емануил.
В.	15	Агапіа мученика.	5 50	6 10	27	Руперта.
С.	16	Савіна и Папы.	5 48	6 12	28	Гунтрам.
Ч.	17	Алек. чел. Божія.	5 46	6 14	29	Квріла.
П.	18	Квріл. Архіеп. Іер.	5 45	6 15	30	Квиріна.
С.	19	Хрсанѳа и Даріи.	5 44	6 16	31	Балбина.

Въ Нед. 5. тогоже, Ев. отъ Марк. Зач. 47.

Н.	20	Во обыт. с. Саввы.	5 43	6 17	1	Апр. Х. ○
П.	21	Іакова Епископа.	5 41	6 19	2	Франц. Па.
В.	22	Васіліа пресвѳтера	5 40	6 20	3	Блаз. Еп.
С.	23	Нікона преподоб.	5 39	6 21	4	Вероник.
Ч.	24	Артеміа Еп. Фесс.	5 34	6 26	5	Вінценц.
Н.	25	Благовѳщ. Богоро.	5 31	6 29	6	Целестіна
С.	26	Соборъ Арх. Гавр.	5 29	6 31	7	Хермана

Въ Недѣлю Цвѣтоносную Евагг. отъ Іоан. Зач. 41.

Н.	27	Матроны матере.	5 27	6 33	8	Діонвсія
П.	28	Іларіон. и Сте. чуд.	5 26	6 34	9	Дімітріи.
В.	29	Марка Еп. Арее.	5 24	6 36	10	Іезекіи. ○
С.	30	Іоанна Лѣствици.	5 22	6 38	11	Лва Папы.
Ч.	31	Упатіа Еп. Гаггр.	5 21	6 39	12	Іуліа П.



Н.Д.	М.Д.	Мѣсяцословъ Ветхій.	В. Ⓞ		З. Ⓞ		М.Д.	Мѣсяцосл. Новый.
			Ч.М.	Ч.М.	Ч.М.	Ч.М.		
П.	1	Преп. Маріи Егѳп.	5	21	6	39	13	Іустіна.
С.	2	Преп. Тита чудотв.	5	19	6	41	14	Тибурція.

Въ Святую и Велик. Нед. Пасхи Ев. отъ Іоан. Зач. 1.

Н.	3	<b>Воскресен. Христ</b>	5	17	6	43	15	<b>Воскр. Хр.</b>
П.	4	<b>Воскресен. Поп.</b>	5	16	6	44	16	<b>Воск. Поп.</b>
В.	5	<b>Воскресен. Втор.</b>	5	14	6	46	17	<b>Рудол. Ⓞ</b>
С.	6	Евѳіхія Архіеп.	5	12	6	48	18	Валерія.
Ч.	7	Георгія Еп. Мел.	5	10	6	50	19	Антонія.
П.	8	Апост. Іродіона.	5	9	6	51	20	Сулпіція.
С.	9	Евѳсѳхія мучен.	5	7	6	53	21	Анзелма.

Въ Недѣлю 2-ю Ѳомину Евар. отъ Іоан. Зач. 65.

Н.	10	Терен. М. и друж.	5	6	6	54	22	Рафаила.
П.	11	Антипы Е. Пергам.	5	5	6	55	23	Адалбер.
В.	12	Васілія Еп. Парійс.	5	3	6	57	24	Геор. ве. Ⓞ
С.	13	Артемона Свящм.	5	2	6	58	25	Мар. Ева.
Ч.	14	Март. Папы Рим.	5	0	7	0	26	Тита.
П.	15	Арист. Пуда и Тро.	4	58	7	2	27	Анастас.
С.	16	Агапіи, Ірины и Хі.	4	56	7	4	28	Вітал. М.

Въ Недѣлю 3. Мирносиц. Евар. отъ Марка Зач. 60.

Н.	17	Сѳмеона Персідск.	4	55	7	5	29	Петра М.
П.	18	Іоанна учен. Гр. Д.	4	53	7	7	30	Екатериѳ.
В.	19	Іоанна Ветхопец.	4	52	7	8	1	<b>М. Ф. и Г. Ⓞ</b>
С.	20	Ѳеодора тріхіны.	4	51	7	9	2	Аѳанасія
Ч.	21	Іаннуар. и Алекс.	4	50	7	10	3	Обрѣтен.
П.	22	Ѳеодора Сѳкеота.	4	49	7	11	4	Флоріан.
С.	22	<b>Георгія Великом.</b>	4	47	7	12	5	Готтхар.

Въ Недѣлю 4. Разслаблен. Евар. отъ Іоанна Зачало 14.

Н.	24	Саввы стратилата.	4	14	7	16	6	Іоанна.
П.	25	Еваггеліста Марка	4	44	7	16	7	Станисл.
В.	26	Свящм. Васіл. А. Е.	4	42	7	18	8	Міхаила.
С.	27	Сѳмеон, срод. Гос.	4	40	7	20	9	Григор. Ⓞ
Ч.	28	Іасона и Сосіпатра.	4	38	7	22	10	Антон. Еп.
П.	29	Святыхъ 9 мучен.	4	37	7	23	11	Беатріц.
С.	30	Іакова бра. Іоанія	4	36	7	24	12	Панкрац.

Н.Д.	М.Д.	Мѣсяцесловъ Ветхій.	В. ○	3. ○	М.Д.	Мѣсяцесл. Новый.
			Ч. М.	Ч. М.		

Въ Недѣлю 5-го Самарян. Ев. отъ Иоан. Зачало 12.

Н.	1	Пророка Іереміи.	✠	4 35	7 25	13	Серватіа.
П.	2	Аѳанасіа Пат. Але.	✠	4 34	7 26	14	Хрстіана.
В.	3	Тимоѳеа и Лауры.	✠	4 33	7 27	15	Софіи.
С.	4	Препдмучц. Пелаг.	✠	4 32	7 28	16	Іоа. Неп. ☉
Ч.	5	Ірины мученицы.	✠	4 31	7 29	17	Убалда
П.	6	Іова многострадал.	✠	4 29	7 31	17	Венантіна
С.	7	Акакіа мученик.	✠	4 28	7 32	19	Іво блж.

Въ Недѣлю 6. о Слѣпомъ Еванг. отъ Иоан. Зачало 34.

Н.	8	Іоан. Еванг. и Арсен.	✠	4 27	7 33	20	Бернард.
П.	9	Ісаи и мщ. с. Нік.	✠	4 26	7 34	21	Констант.
В.	10	Ап. Сімона Зилота	✠	4 24	7 36	22	Елены.
С.	11	Мокіа и Меѳо. Еп.	✠	4 23	7 37	23	Іоанны. ☉
Ч.	12	<b>Вознесеніе Христ.</b>	✠	4 22	7 38	24	<b>Возн. Хр.</b>
П.	13	Глукеріи мучениц.	✠	4 21	7 39	25	Урбана
С.	14	Ісідора мученика.	✠	4 20	7 40	26	Філі. Нер

Въ Недѣлю 7. Свят. Отець Еванг. отъ Иоан. Зач. 56.

Н.	15	Пахоміа великаго.	✠	4 19	7 41	27	Магдал.
П.	16	Ѳеодора освящ.	✠	4 18	7 42	28	Герман.
В.	17	Андроника Апос.	✠	4 18	7 42	29	Максима
С.	18	Ѳеодота мученик.	✠	4 17	7 43	30	Феликса
Ч.	19	Патрікіа Еп. Прус.	✠	4 16	7 44	31	Петрон. ☽
П.	20	Мученика Ѳал.	✠	4 15	7 45	1	<b>Іуліи' Нік.</b>
С.	21	<b>Конст. и Елены.</b>	✠	4 14	7 46	2	Еразма

Въ Недѣлю 8. Пятдесят. Еванг. отъ Иоан. Зач. 27.

Н.	22	<b>Сѡшест. Св. Духа</b>	✠	4 13	7 47	3	<b>Духовы.</b>
П.	24	<b>Духовн. Понед.</b>	✠	4 12	7 48	4	<b>Дух. Пон.</b>
В.	23	Сумеона на дивнѣй	✠	4 11	7 49	5	Боніфат.
С.	25	Ш. обр. глав. Пред.	✠	4 11	7 49	6	Норбер. †
Ч.	26	Карпа Апостола.	✠	4 10	7 50	7	Роберта
П.	27	Свящм. Ѳерапон.	✠	4 10	7 50	8	Меда. ☉ †
С.	28	Нікиты Еп. Халк.	✠	4 9	7 51	9	Пр. и Ф. †

Въ Недѣлю 1-ю всѣхъ Свят. Ев. отъ Мат. Зач. 38.

Н.	29	Муч. Ѳеодос. Дѣвы	✠	4 9	7 51	10	<b>Пресв. Тр.</b>
П.	30	Ісаака обыт. Дал.	✠	4 8	7 52	11	Варн. Ап.
В.	31	Апос. Ерміа и Ерм.	✠	4 8	7 52	12	Іоанна

И. Д.	М. Д.	Мѣсяцословъ Ветхій.		В.	З.	М. Д.	Мѣсяцосл. Новый.
				Ч. М.	Ч. М.		
С.	1	Иустина муч. Фил.		4	7	7 53	13 Ант. Пад.
Ч.	2	Никифора П. Конс.		4	7	7 53	14 Брашанч.
П.	3	Лукіліана мучен.		4	7	7 53	15 Віта
С.	4	Митрофана Патр.		4	6	7 54	16 Францін.

Въ Недѣлю 2-ю, Евангеліе отъ Матѳеа Зач. 9.

И.	5	Дорофеа Еп. Турс.		4	6	7 54	17 Адолфа.
П.	6	Висаріона чудотв.		4	6	7 54	18 Марцелі.
В.	7	Θеодота Еп. Анг.		4	6	7 54	19 Гервасіа.
С.	8	Θеодора Стратил.		4	6	7 54	20 Силверіа.
Ч.	9	Курілла Архіе. Ал.		4	6	7 54	21 Алойзіа.
П.	10	Варѳолом. и Варн.		4	6	7 54	22 Паулін.
С.	11	Тимофеа Еп. Прус.		4	6	7 54	23 Сідоніа.

Въ Недѣлю 3-ю Евангеліе отъ Матѳ. Зач. 18.

И.	12	Онуфріа великаго		4	6	7 54	24 Іоан. крес.
П.	13	Мученицы Аквлі.		4	6	7 54	25 Проспер.
В.	14	Елісеа прор. и Меѳ.		4	6	7 54	26 Іоа. и Пав.
С.	15	Амоса пр. и К. Лаз.		4	7	7 53	27 Ладислав.
Ч.	16	Святаго Тухона.		4	7	7 53	28 Льва Пап.
П.	17	Мануила и Савела		4	7	7 53	29 Пет. и П.
С.	18	Леонтіа мученика		4	8	7 52	30 Пав. Во.

Въ Недѣлю 4-ю, Евангеліе отъ Матѳеа Зач. 25.

И.	19	Іуды брата Госп.		4	8	7 52	1 Іулій. Θεο.
П.	20	Меѳодіа Епис. Пат.		4	8	7 52	2 Пос. Бог.
В.	21	Іуліана муч. Тарс.		4	9	7 51	3 Корнеліа
С.	22	Евсевіа Еп. Самос.		4	9	7 51	4 Удалріка
Ч.	23	Агрѳіны мучен.		4	9	7 51	5 Вілхелм.
П.	24	Рождест. Іоан. Кр.		4	10	7 50	6 Ісаи прор.
С.	25	Феврон. мучениц.		4	10	7 50	7 Вібалд.

Въ Недѣлю 5-ю Евангеліе отъ Матѳеа Зач. 28.

И.	26	Преподобн. Давіда		4	11	7 49	8 Кіліана.
П.	27	Сампсона странно.		4	12	7 48	9 Лукрецін.
В.	28	Куря и Іоан. безср.		4	13	7 48	10 Амаліи.
С.	29	Ап. Петра и Павла		4	14	7 47	11 Піа П. Ри.
Ч.	30	Соборъ 12 апост.		4	15	7 46	12 Хайнріка.

И. Д.	М. Д.	Мѣсяцословъ Ветхій.	В. ☉ Ч. М.	З. ☉ Ч. М.	М. Д.	Мѣсяцосл. Новый.
П.	1	Космы и Даміана	4 14	7 46	13	Маргаре.
С.	2	Полож. ризы Бого.	4 15	7 45	14	Бонаве. ☉

Въ Недѣлю 6-ю. Евангеліе отъ Матѳ. Зач. 29.

И.	3	Вакіноа мученика	4 16	7 44	15	Раздѣ. ап.
П.	4	Адр. Крит. Архіе.	4 17	7 43	16	Фавста М.
В.	5	Аѳана. Аѳонскаго	4 18	7 42	17	Алексіа.
С.	6	Сісоа великаго.	4 19	7 41	18	Арнолда
Ч.	7	Θомы иже въ Мал.	4 20	7 40	19	Винцент.
П.	8	Проко. великомч.	4 21	7 39	20	Прор. Ил.
С.	9	Пагкрат. Ен. Тавр.	4 22	7 38	21	Пр. Дан. ☉

Въ Недѣлю 7-ю Евангеліе отъ Матѳеа Зач. 33.

И.	10	45 муч. въ Ник. Ар.	4 23	7 37	22	Мар. Маг
П.	11	Евфим. мученицы	4 24	7 3	23	Ливоріа.
В.	12	Прокла и Іларіа.	4 25	7 35	24	Хрїстин.
С.	13	Собор. Ар. Гавріи.	4 26	7 34	25	Іакова ап.
Ч.	41	Акулы апостола	4 27	7 33	26	Анны.
П.	15	Кирвка и Іулїтты	4 28	7 32	27	Пантелео.
С.	16	Аѳиногена свящмч.	4 30	7 30	28	Інноценц.

Въ Недѣлю 8-ю Евангеліе отъ Матѳеа Зач. 58. и Іоан. Зач. 56.

И.	17	Марїны вел. мучц.	4 31	7 29	29	Марѳы. ☉
П.	18	Вакіноа и Еміліан.	4 32	7 28	30	Абдона
В.	19	Макр. сестр. в. В.	4 34	7 26	31	Ігнатіа
С.	20	<b>Пророка Ілії</b>	4 35	7 25	1	<b>Авг. Ч. В.</b>
Ч.	21	Сумеона и Іоанна	4 36	7 24	2	Порціун.
П.	22	Марїи Магдалины	4 37	7 23	3	Стефана
С.	23	Трофіма и Θεофі.	4 39	7 21	4	Домінік.

Въ Недѣлю 9-ю, Евангеліе отъ Матѳ. Зач. 59.

И.	24	Хрїстіны мучен.	4 40	7 20	5	Ма. Шне ☉
П.	25	Успеніе свят Анны	4 41	7 19	6	Преобра.
В.	26	Ермол. священмч.	4 43	7 17	7	Каета. До.
С.	27	Пантелеимон. вет.	4 45	7 15	8	Курїака.
Ч.	28	Прохора и Никан.	4 46	7 14	9	Романа
П.	29	Калніка мучен.	4 47	7 13	10	Лаврентіа
С.	30	Сїлы и Ангел. Десп.	4 49	7 11	11	Сосаны

Въ Недѣлю 10-ю, Евангеліе отъ Матѳеа Зач. 72.

И.	31	Евдокіма правед.	4 50	7 9	12	Клары ☉
----	----	------------------	------	-----	----	---------

И.Д.	М.Д.	Мѣсяцословъ Ветхій.		В. Ⓞ	З. Ⓞ	М.Д.	Мѣсяцосл. Новый
				Ч. М.	Ч. М.	М. Д.	
П. 1	1	Происхож. чести. †		4 53	7 7	13	Вполѣта.
В. 2	2	Мощи св. Стефана		4 54	7 6	14	Евсевія.
С. 3	3	Исаакія и Фавста.		4 55	7 5	15	Усп. Бого
Ч. 4	4	7 Отроковъ во Еф.		4 57	7 3	16	Рох. и Ис
П. 5	5	Евсугнія мученик.		5 58	7 2	17	Либерата.
С. 6	6	Преображ. Христ.		5 0	6 0	18	Елены Ца.

Въ Недѣлю 11. Еванг. отъ Мат. Зачало 77.

И. 7	7	Дом. Пулхеріи Ц.		5 1	6 59	19	Лудвіка.
П. 8	8	Еміліан. Еп. Кузіч.		5 3	6 57	20	Сте. Кр. Ⓞ
В. 9	9	Матѳіа апостола		5 5	6 55	21	Іоакіма.
С. 10	10	Лаврент. архідіа.		5 6	6 54	22	Тимоѳеа.
Ч. 11	11	Евпла муч. и діак.		5 8	6 52	23	Філіппа.
П. 12	12	Фотія и Анікиты.		5 10	6 50	24	Барѳоло.
С. 13	13	Максіма исповѣд.		5 11	6 49	25	Лудовіка

Въ Недѣлю 12. Еванг. отъ Мат. Зач. 79.

И. 14	14	Міхеа пророка		5 13	6 47	26	Самуила
П. 15	15	Успеніе Богород.		5 15	6 45	27	Іосифа
В. 16	16	Святаго убруса.		5 17	6 43	28	Август. Ⓞ
С. 17	17	Мврона мученика		5 19	6 41	29	Усѣк. Іоа.
Ч. 18	18	Флора и Лав. муч.		5 21	6 39	30	Розы.
П. 19	19	Андреа Стратил.		5 22	6 38	31	Раймунд.
С. 20	20	Самуила пророка		5 24	6 36	1	Септ. Егид.

Въ Недѣлю 13. Еванг. отъ Мат. Зач. 87.

И. 21	21	Ѡаддеа апостола		5 25	6 35	2	Ефраима
П. 22	22	Агаѳоника мучен.		5 27	6 33	3	Мансвѣт.
В. 23	23	Лушна мученика.		5 29	6 31	4	Розаліи Ⓞ
С. 24	24	Евгѳха священнч.		5 30	6 30	5	Вікторіи.
Ч. 25	25	Барѳол. ан. и Тита		5 31	6 29	6	Захаріи.
П. 26	26	Адріана и Наталіи		5 32	6 28	7	Регіны
С. 27	27	Преподоби. Пімен.		5 34	6 26	8	Рожд. Бог.

Въ Недѣлю 14. Еванг. отъ Мат. Зач. 89.

И. 28	28	Пр. Моусеа Мурін.		5 36	6 24	9	Горгонія
П. 29	29	Усѣкнов. Іоан. Кр.		5 37	6 23	10	Нікол. Ⓞ
В. 30	30	Алексан. Іоа. Пав.		5 39	6 21	11	Еміліа
С. 31	31	Чест. пояса Богор.		5 40	6 20	12	Товіи.

**С Е П Т Е М Б Р И Й** имѣть 30 дней.

И. Д.	М. Д.	Мѣсяцословъ Ветхій.	В.	З.	М. Д.	Мѣсяцосл: Новый.
			Ч. М.	Ч. М.		
Ч.	1	Сумеона и Марѳы		5 42	6 18	13 Маврїкіа
П.	2	Маманта мучен.		5 44	6 16	14 Воздв. †
С.	3	Аноїма и Θεоктїс.		5 45	6 15	15 Нїнодим.

Въ Недѣлю 15. Еваг. отъ Мате. Зач. 92.

И.	4	Вавулы Еп. и Моу.		5 47	6 13	16 Лудміла
П.	5	Захарїи пр. и Еліс.		5 49	6 11	17 Ламберта
В.	6	Евдоксія мучен.		5 51	6 9	18 Ом. А.
С.	7	Созонта мученика		5 52	6 8	19 Констан. †
Ч.	8	<b>Рождество Богор.</b>		5 54	6 6	20 Евстаѳіа
П.	9	Іоакїма и Анны		5 56	6 4	21 Мат. ап. †
С.	10	Минодоры и Митр.		5 58	6 2	22 Маврїк. †

Въ Недѣлю предъ Воздвїж. Евагг. отъ Іоанна Зачало 9.

И.	11	Преподоб.	6 0	6 0	23 Оеклы
П.	12	Аутоном.	6 2	5 58	24 Герарда
В.	13	Корнїліа	6 4	5 56	25 Клеофы
С.	14	<b>Воздвїж. чест. †</b>	6 6	5 54	26 Іустин.
Ч.	15	Нїкиты великомч.	6 8	5 52	27 Космы
П.	16	Евфимїи великом.	6 9	5 51	28 Венце. Кр.
С.	17	Софїи и чадъ ея.	6 11	5 49	39 Міхаїла

Въ Недѣлю по воздвїж. Еваг. отъ Марка Зачало 37.

И.	18	Евменїа Еп. Гортв.		6 13	5 47	30 Іеронїм.
П.	19	Трофїма и Савват.		6 14	5 46	1 <b>Окт. Рем.</b>
В.	20	Евстаѳіа великуч.		6 15	5 45	2 Леодегар.
С.	21	Кодрата апостола		6 17	5 43	3 Кандїд.
Ч.	22	Фоки и прор. Іоны		6 19	5 41	4 Фран. Сер.
П.	23	Зачатїе Іоанна кр.		6 20	5 40	5 Плацїда
С.	24	Оекл. и Сум. К. Ср.		6 22	5 38	6 Бруна

Въ Недѣлю 18. Евагг. отъ Лукї Зач. 17.

И.	25	Препод. Евфросв.		6 24	5 36	7 Іустинѣ
П.	26	Престав. Еваг. Іоа.		6 25	5 35	8 Брїгїтты
В.	27	Каллїстрата муч.		6 27	5 33	9 Дїонвсія
С.	28	Препод. Харїтона		6 29	5 31	10 Фра. Бо.
Ч.	29	Препод. Курїака		6 30	5 30	11 Еміліана
П.	30	Грїгорїа въ Армен.		6 32	5 28	12 Максїміа.

Н.Д.	М.Д.	Мѣсяцословъ	В.	З.	М.Д.	Мѣсяцосл.
		Ветхій.	Ч.М.	Ч.М.		Новый.

С. 1 Покр. Богородиц. / 6 34 | 5 26 | 13 Коломан.

Въ Недѣлю 19-ю Евангеліе отъ Луки Зач. 26.

Н.	2	Квиріана и Іустин.		6 36	5 24	14	Каліста
П.	3	Діонусіа Ареопаг.		6 38	5 22	15	Өерезіи.
В.	4	Іероѳ. и Стеф. Щи.		6 39	5 21	16	Галла.
С.	5	Харітіны мучен.		6 41	5 19	17	Хедвиги.
Ч.	6	Өомы апостола		6 43	5 17	18	Луки Е.
П.	7	Сергіа и Вакха		6 45	5 15	19	Фердинан.
С.	8	Преподоби. Пелаг.		6 46	5 14	20	Феліція.

Въ Недѣлю 20-ю, Евангеліе отъ Луки Зач. 30 и Іоан. Зач. 56

Н.	9	Іак. Ап. и Стеф. Д.		6 48	5 12	12	Урзулы
П.	10	Евлампіа мучен.		6 50	5 10	22	Кордулы
В.	11	Філіппа апостола		6 52	5 8	23	Іоанна Кр.
С.	12	Прова, Тараха муч.		6 53	5 7	24	Рафаила
Ч.	13	Карпа и Папвлы		6 55	5 5	25	Хрвсанѳ.
П.	14	<b>Преподоб. Параск</b>		6 56	5 4	26	Димит.
С.	15	Евѳѳміа и Лукіана		6 58	5 2	27	Савіны.

Въ Недѣлю 21-ю, Евангеліе отъ Луки Зач. 35.

Н.	16	Логгіна мученика		7 0	5 0	28	Сѳм. и Іуд.
П.	17	Осіи пророка		7 1	4 59	29	Зиновіа.
В.	18	Евангеліста Луки		7 3	4 57	30	Клаудіа.
С.	19	Іоіля пророка		7 4	4 56	31	Волфганг.
Ч.	20	Артеміа великмуч.		7 6	4 54	1	<b>Но. Вс. Сѳ</b>
П.	21	Іларіона препод.		7 8	4 52	2	Всѳ ду.
С.	22	Аверкіа Епі. Іера.		7 10	4 50	3	Хуберта

Въ Недѣлю 22-ю Евангеліе отъ Луки Зач. 83.

Н.	23	Іакова брата Госп.		7 11	4 49	4	Карол. Бо.
П.	24	Ареѳы мученика		7 13	4 47	5	Емеріка
В.	25	Маркіана и Мартв.		7 14	4 46	6	Леонард.
С.	26	<b>Димитріа Великм.</b>		7 15	4 45	7	Енгелбер.
Ч.	27	Нестора мученика		7 17	4 43	8	Готтфрід.
П.	28	Терентіа, Арсен. А.		7 19	4 41	9	Өеодор.
С.	29	Анастасіи мучен.		7 20	4 40	10	Трїфона

Въ Недѣлю 23-ю, Евангеліе отъ Луки Зач. 38.

Н.	30	Зинов. и Милу. К.		7 21	4 39	11	Март. Еп.
П.	31	Стахва, и Ампліа		7 22	4 38	12	Еміліан.

Н.Д.	М.Д.	Мѣсяцословъ Ветхій.		В. ☉	З. ☉	М.Д.	Мѣсяцосл. Новый.
				Ч. М.	Ч. М.		
В.	1	Космы и Даміана		7 24	4 36	13	Станисл.
С.	2	Акіндуна и Пигас.		7 25	4 35	14	Серафін.
Ч.	3	Акепсімы и Иосиф.		7 26	4 34	15	Леополд.
П.	4	Прп. Іоанікіа Вел.		7 28	4 32	16	Едмунда.
С.	5	Галактіона и Епіс.		7 29	4 31	17	Григор. ☉

Въ Недѣлю 24-ю, Евангеліе отъ Луки Зач. 39.

П.	6	Павла Архіе. Кон.		7 30	4 30	18	Евгеніа.
П.	7	33 Муч. въ Меліт.		7 31	4 29	19	Елісавет.
В.	8	<b>Міхаїла Архістр.</b>		7 32	5 28	20	Фелікса.
С.	9	Онисифора и Пор.		7 33	4 27	21	Вход. Бог.
Ч.	10	Ераста и Олупна.		7 34	4 26	22	Цеціліи
П.	11	Мины, и Сте. Деч.		7 35	4 25	23	Климент.
С.	12	Іоанна милостив.		7 36	4 24	24	Іоан.Зл. ☉

Въ Недѣлю 25-ю, Евангеліе отъ Луки Зач. 53.

П.	13	Іоанна Златоуста.		7 37	4 23	25	Екатериин.
П.	14	Філіппа ап. и Пок.		7 38	4 22	26	Конрада.
В.	15	Гуріа, постъ р. Хр.		7 39	4 21	27	Віргіліа.
С.	16	Матѳеа Евангел.		7 40	4 20	28	Состена.
Ч.	17	Григоріа Епіскопа		7 41	4 19	29	Сатурна.
П.	18	Платона и Романа		7 42	4 18	30	Андр. Ап.
С.	19	Авдіа пророка		7 43	4 17	1	<b>Дек. Ел.</b> ☉

Въ Недѣлю 26-ю, Евангеліе отъ Луки Зач. 66.

П.	20	Григоріа Декапол.		7 45	4 15	2	Бібіанны
П.	21	<b>Входъ Богородиц.</b>		7 46	4 14	3	Фран. Кса.
В.	22	Філімона апост.		7 47	4 13	4	Варвары
С.	23	Амфілох. Еп. Ікон.		7 48	4 12	5	Саввы
Ч.	24	Екатериин. великм.		7 49	4 11	6	Ніколаа
П.	25	Климент. Папы Р.		7 50	4 10	7	Амвросіа.
С.	26	Преподоб. Алупіа.		7 50	4 10	8	<b>Зач. Бог.</b>

Въ Недѣлю 27-ю, Евангеліе отъ Луки Зач. 71.

П.	27	Іакова Персянина		7 51	4 9	9	Леокад. ☉
П.	28	Стефана Новаго		7 51	4 9	10	Іудіюы
В.	29	Парамона мучен.		7 52	4 8	11	Дамаса.
С.	30	Андреа перевозван.		7 52	4 8	12	Максент.



Н.Д.	М.Д.	Мѣсяцословъ Ветхій.		В. 3.	3. 3.	М.Д.	Мѣсяцосл. Новый.
				Ч. М.	Ч. М.		
Ч.	1	Наума пророка		7 52	4 8	13	Луциѣ
П.	2	Аввакума и Урош.		7 52	4 8	14	Никасія
С.	3	Софонія пророка		7 53	4 7	15	Іринеа

Въ Недѣлю 28. Еванг. отъ Луки Зачало 85.

Н.	4	Варвары великмч.		7 53	4 7	16	Евсевія
П.	5	Саввы освященнаг.		7 53	4 7	17	Лазаря
В.	6	<b>Святаго Николаа</b>		7 54	4 6	18	Граціана
С.	7	Амврос. Епис. Мед.		7 54	4 6	19	Немесія
Ч.	8	Преподоб. Патапіа		7 54	4 6	20	Феофіл.
П.	9	Зачатіе Богород.		7 54	4 6	21	Фомы ап.
С.	10	Ермогена и Іоан. Д.		7 54	4 6	22	Зенона

Въ Недѣлю прародецъ Еванг. отъ Луки Зач. 76.

Н.	11	Данила Столпник.		7 54	4 6	23	Викторіи
П.	12	Спурідон. Еп. Трім.		7 54	4 6	24	Ада. Ев.
В.	13	Евстрат. и Аксен.		7 54	4 6	25	<b>Рожд. Хр.</b>
С.	14	Фурса, Лев. и Філ.		7 54	4 6	26	<b>Стефана.</b>
Ч.	15	Елевѡер. священм.		7 53	4 7	27	Іоан. Еванг.
П.	16	Аггеа пророка.		7 53	4 7	28	Нев. млад.
С.	17	Данила пророка		7 53	4 7	29	Фомы Еп.

Въ Недѣлю пр. рожд. Христов. Еванг. отъ Мат. Зачало 1.

Н.	18	Севаст. мученика		7 53	4 7	30	Давід. кр.
П.	19	Вонифатія мучен.		7 52	4 8	31	Сулвес.
В.	20	Ігнатія Богоносца		7 52	4 8	1	<b>Іан. Н. Л.</b>
С.	21	Іуліаніи мученицы		7 52	4 8	2	Макарія
Ч.	22	Анастасіи великм.		7 51	4 9	3	Геновевы
П.	23	10 мучен. въ Критѣ		7 50	4 10	4	Тита
С.	24	Евгеніи мученицы		7 50	4 10	5	Телесфор

Въ Недѣлю рожд. Христ. Еванг. отъ Мат. Зач. 3.

Н.	25	<b>Рождество Христ.</b>		7 49	4 11	6	<b>Ш. Краля</b>
П.	26	<b>Собор. Богородиц.</b>		7 48	4 12	7	Ісідора
В.	27	<b>Стефана Архідіак.</b>		7 47	4 13	8	Северіна
С.	28	Дву тму мучен.		7 46	4 14	9	Іуліанны
Ч.	29	14 тысяць млад.		7 45	4 15	10	Пав. пус.
П.	30	Анусіи мученицы		7 44	4 16	11	Феодос.
С.	31	Преподоб. Мелан.		7 43	4 17	12	Ернеста.

## Я н у а р і й.

☾ Послѣдня четверть будетъ 7-го въ 1 ч: 43 мін: пре пол: всей четверти погода зѣло зимна настаеть.

☉ Новомѣсячіе сбытися имать 14-го въ 3 ч: 8 м: пре пол: цѣлую четверть сію довольно снѣга будетъ.

☽ Первая четверть быти имать 20-го въ 6 ч: 50 мін: по пол: съ начала ведро и хладно, а на конецъ снѣгъ падати имать.

☾ Исполнится Луна свѣтомъ солнца 27-го въ 3 ч: 9 мін: по пол: сія четверть велику зиму принесеть.

## Ф е в р у а р і й.

☾ Послѣдню узримъ четверть 5-го въ 6 ч: 56 м. по пол: съ начала снѣжитъ, по тому велика стужа будетъ.

☉ Новолуніе быти имать 12-го въ 1 ч: 24 мін: по пол: въ сей четверти хладный вѣтръ многій снѣгъ принесеть.

☽ Первая четверть настанеть 19-го въ 7 ч: 51 мін: пре пол: съ хладнимъ временемъ.

☾ Исполненну узримъ Луну 27-го въ 9 ч: 56 м: пре пол: зима зѣло свирѣпа быти указываетя.

## М а р т ь.

☾ Послѣдню увидимъ четверть 7-го въ 7 ч: 57 мін: пре пол: погода хладна, притомъ обаче непостоянна быти видится.

☉ Новолуніе укажется 13-го въ 11 ч: 1 м: по пол: съ начала стужа, на конецъ пріятно время будетъ.

☽ Первая четверть быти имать 20-го въ 10 ч: 49 мін: по пол: прешедшія четверти время пробавляется.

☾ Исполненіе Луны сбытися имать 29-го въ 3 ч: 23 мін: пре пол: время обѣщаетъ пріятно и тепло.

## А п р і л і й.

☾ Последняя четверть будетъ 5-го въ 4 ч: 46 мин: по пол: бурна времена съ дождемъ смѣшана общаетъ.

☉ Новая укажется Луна 12-го въ 8 ч: 17 мин: пре пол: веселія дни принесетъ.

☾ Первая четверть настанетъ 16-го въ 3 ч: 21 мин: по пол: съ пріятнымъ временемъ начатися, и съ дождемъ окончатися имать.

☾ Луна исполнена будетъ 27-го въ 6 ч: 13 мин: по пол: съ начала пріятно время, на конецъ вѣтръ и дождь будетъ.

## М а і й.

☾ Последняя четверть имать быти 4-го въ 11 ч: 58 мин: по пол: время пріятно и тепло общаетъ съ грѣмленіемъ и дождемъ смѣшано.

☉ Новомѣсячіе будетъ 11-го въ 5 ч: 40 мин: по пол: еще тепло время и дождь принесетъ, а напоследокъ ледомъ угрожаетъ.

☾ Первая четверть входитъ 20-го въ 8 ч: 53 мин: по пол: съ временемъ краснымъ.

☾ Исполнится Луна 27-го въ 6 ч: 7 мин: пре пол: погода тепла продолжается.

## І у н і й.

☾ Последнюю узримъ четверть 3-го въ 3 ч: 47 мин: пре пол: съ начала тепло, на конецъ дождь принесетъ.

☉ Новолуніе настанетъ 10-го въ 3 ч: 50 мин: пре пол: дождь съ грѣмленіемъ общаетъ.

☾ Первая отъ насъ увидится четверть 18-го въ 2 ч: 29 мин: пре пол: теплыя дни принесетъ.

☾ Полный свѣтъ Луны укажется 25-го въ 3 ч: 35 мин: по пол: съ начала теплыя дни, потомъ великое дожда изліяніе возпоследуетъ.

## І у л і й.

☾ Послѣдняя четверть сбытися имать 2-го въ 8 ч: 36 мин: пре пол: жаркія дни обѣщаеть.

☀ Новомѣсячіе будеть 9-го въ 3 ч: 38 мин: по пол: теплыми денми изобилуеть.

☾ Первая укажется четверть 17-го въ 7 ч: 11 мин: по пол: и сія четверть благоприятная собою приводить времена.

☾ Исполнится свѣтомъ Луна 24-го въ 11 ч: 42 мин: по пол: четверть сія подобно прешедшей веселыми спровождается денми.

☾ Послѣдняя настанеть четверть 31-го въ 2 ч: 45 м: по пол: время пріятно съ мало дождя быти видится.

## А в г у с т ь.

☀ Новую узримь Луну 8-го въ 5 ч: 43 мин: пре пол: ведри и жарки дни будуть.

☾ Первая четверть узрится 16-го въ 10 ч: 11 мин: пре пол: дни жаркіи дождемъ растворени быти ука: зуются гремленіемъ спровождаеми.

☾ Полнолуніе быти имать 23-го въ 7 ч: 34 мин: пре пол: гремленіе будеть съ изліяніемъ дождя, обаче теплоту солища неумалить.

☾ Послѣдню четверть увидимь 29-го въ 11 ч: 25 мин: пре пол: ведро и пріятно время будеть.

## С е п т е м в р і й.

☀ Новолуніе укажется 6-го въ 10 ч: 1 мин: по пол: и въ сей четверти время пріятно съ мало дождя пробавляется.

☾ Первая наступитъ четверть 14-го въ 11 ч: 10 мин: по пол: дни весели приносить.

☾ Полнолуніе будеть 21-го въ 4 ч: 3 мин: по пол: дни тепли дождемъ спровождаеми являються.

☾ Послѣдняя настанеть четверть 28-го въ 11 ч: 41 мин: пре пол: съ начала время тепло, за коимъ дождь слѣдуеть, по томъ смутно и хладно время являється.

## О к т о в р і й.

www.u...  
 ● Новая укажется Луна 6-го въ 3 ч: 42 мин: по пол: дни смутни будутъ и хладни съ дождемъ.

☽ Первая настанеть четверть 14-го въ 10 ч: 14 м: пре пол: въ сей четверти великіи дожди съ снѣгомъ падуть.

☾ Исполненну узримъ Луну 21-го въ 1 ч: 41 мин: пре пол: въ началѣ доста пріятно, за тѣмъ смутно и хладно время будетъ.

☾ Послѣднюю четверть имѣти будемъ 28-го въ 4 ч: 5 мин: пре пол: дождь хладный принесеть.

## Н о е м в р і й.

● Новомѣсячіе будетъ 5-го въ 9 ч: 18 мин: пре пол: снѣжное время обѣщаетъ.

☽ Первая наступитъ четверть 12-го въ 7 ч: 49 м: по пол: въ сей четверти погода времени пріятна является.

☾ Исполняется Луна 19-го въ 0 ч: 51 мин: по пол: пріятна пробавляется погода, по томъ снѣгъ покрываетъ землю.

☾ Послѣдню увидимъ четверть 27-го въ 0 ч: 13 мин: утро время смутно и хладно принесеть.

## Д е к е м в р і й.

● Новолуніе наступитъ 5-го въ 1 ч: 40 мин: пре пол: зима велика будетъ.

☽ Первая четверть явится 11-го 4 ч: 23 мин: пре пол: время зѣло хладно является.

☾ Полномѣсячіе укажется 19-го въ 1 ч: 52 мин: пре пол: съ начала ведро и хладно время обѣщаетъ на конецъ снѣгъ.

☾ Послѣдня настанеть четверть 26-го въ 11 ч: 23 мин: пре пол: велика стужа будетъ.

ЗВѢЗДОЧЕТНОЕ  
ПРЕДУВѢЩАНІЕ

на лѣто Хрістово 1838,

еже есть простое, сирѣчь 365 дней имущее.


О Царствующей Планетѣ.

Сего года Царствуетъ между прочими на небесѣхъ свѣтилами намъ ближайшая Луна: отстоитъ бо отъ земли токмо 52,000 миль, юже симъ означаютъ знакомъ  $\text{D}$ , есть же она густое и темное, слѣдовательно непрозрачное тѣло, которое собственныя своя свѣтлости не имѣеть, но таковую отъ солнца приѣмля, землю нашу аки вѣрный и постоянный ея спутникъ ношці освѣщаетъ хладною, обаче росодателною свѣтлостію своею, но и она взаимно отъ земли освѣщается: совершаетъ же Луна теченіе свое около земли въ 24 часа, а свое собственное теченіе окончатъ въ 28 дней, 7 часовъ, 43 минутъ, отъ котораго различная намъ указуются премѣненія свѣтлости Лунныя, четверти зовомая, время въ годѣ Луновѣ обычествуеть быти више влажно, нежели хладно и сухо.


О Зимѣ.

Зима началась еще 10-го Декабря въ 6 ч: 42 м: пр: пол: прешедшаго года, егда Солнце въ небесный знакъ хладнаго козерога  $\text{♋}$  вступило, и день кратчайшій, ношъ же должайшу причинило есть, пробавляется же зима до 8-го Марта настоящаго года.


## О Веснѣ, сирѣчь Пролѣтѣи.

Умидная Весна начатися имать 10-го Марта въ 2 ч: 26 мин: по пол: егда Солнце въ небесный знакъ овна  вступило, и въ годѣ семь первый крять день ноци равенъ творить.

## О Лѣтѣ.

Премилое лѣто начинается Іунія 9-го въ 11 ч: 27 мин: по пол: егда Солнце въ небесный знакъ Рака  вступитъ, и день должайшій, ноцъ же кратчайшу причиняетъ.

## О Есени.

Плодоносная Есень наступаетъ Септемврія 11-го въ 1 ч: 16 мин: пр: пол: повнегда Солнце въ небесный знакъ вѣсей  ступитъ, и пакы вторый крять сего года день ноци равенъ быти имать.

## О ущербѣхъ Солнца и Луны.

Четыри въ настоящемъ годѣ сбудутся ущерба, въ смотреніи сирѣчь всецѣлыя земли, два Солнечна, и два Лунна; но предѣлѣ нашемъ единъ токмо, и сей Лунный и тойже почастный, ноцію дне 29 Марта предходящею, видимъ будетъ.

Первый Солнечный сбудется Марта 13-го намъ въ часѣхъ ноциныхъ по заходеніи Солнца.

Другій Лунный, 29 Марта абіе по полуноци. Будуть же маговенія его во время солнечно среднее:

Начало ущерба вообще	въ 1 ч: 48 мин: пр: пол:
Среда	въ 3 ч: 15 мин: пр: пол:
Конѣцъ ущерба вообще	въ 4 ч: 42 мин: пр: пол:

Третій уцербъ Солнечный приключитися имать  
дне 6-го Септемврія въ часѣхъ нашихъ вечернихъ.  
Явленіе сіе во Америцѣ сѣверной, Індіи западной, и  
во оной Америці южныя части видимъ, яже къ восто-  
ку лежитъ.

Четвертый, напоследокъ, Лунный, дне 21-го  
Септемврія въ часѣхъ нашихъ по полуднихъ приго-  
дится, егда Луна ниже Орізонта нашего крыется.



УНИВЕРСИТЕТСКА  
БИБЛИОТЕКА



# КРАТКОЕ РОДОСЛОВІЕ

нынѣ благополучно царствующаго Пресвѣтлѣйшаго Дома

А У С Т Р І Й С К А Г О.

Императоръ Аустрійскій.

**ФЕРДИНАНДЪ I.** наслѣдственный Аустрійскій Императоръ, Краль Унгарскій, Бохеміи, Архідуксъ Аустрійскій и проч: рождень  $\frac{7}{19}$  Апріліа 1793, вступилъ во владѣніи Отцу своему Императору Францу I. 18 Февруарія 1835 по старому. За краля Унгарскога вѣнчанъ еще за живота Государа Отца своего 16 Септемврія 1830.

Его Величества Супруга **МАРІА АННА ША КАРОЛИНА** Принцесса Сардініи и Савойская, дщерь почившаго Краля Виктора Мануила Сардінскаго рожденая 7-о Септемврія 1803. удата одъ 15 Февруарія 1834.

Прочіи Владѣтели Европейскіи.

Императоръ Росискій и Краль Польскій.

**НИКОЛАЙ I.**, рождень 7. Іуліа 1796. Зачель владѣтелствовати 1. Декемврія 1825.

Царъ Турскій или Великій Султанъ.

**МАХМУДЪ II.** рождень 20. Іуліа 1785, Зачель владѣтелствовати 28. Іуліа 1808.

Кральица Енглезка.

**АЛЕКСАНДРИНА ВИКТОРИА**, рождена 24. Маіа 1819, Зачела владѣтелствовати 20. Іунія 1837.

Краль Французкій.

ЛУДВИГЪ ФИЛИПЪ I., рождень 6. Октовріа 1773, Зачель владѣтелствовати 1830.

Краль Прускій.

ФРИДЕРИХЪ ВИЛХЕЛМЪ III., рождень 3. Августа 1770, Зачель владѣтелствовати 16. Ноемв. 1797.

Краль Шведскій.

КАРЛЬ ІОАННЪ XIV. рождеть 26. Іануаріа 1763, Зачель владѣтелствовати 5. Февруаріа 1818.

Кральица Шпанска, избрана Кральица.

МАРІА ІЗАБЕЛЛА ЛУИЗА, рождена 10. Октовріа 1830.

Кральица Португалска.

МАРІА II., да ГЛОРИА, рождена 4. Априліа 1819, Зачела владѣтелствовати 2. Маіа 1826.

Краль Сардинскій.

КАРЛЬ ЕМАНУЕЛЬ, рождень 2. Октовріа 1798, Зачель владѣтелствовати 27. Априліа 1831.

Краль Сицилскій.

ФЕРДИНАНДЪ II. рождень 12 Іануаріа 1810, Зачель владѣтелствовати 8. Ноемвріа 1830.

Краль Баерскій.

ЛУДВИГЪ I., рожд. 25. Августа 1786, Зачель владѣтелствовати 13. Октовріа 1825.

Краль Виртенбергскій.

ВИЛХЕЛМЪ I., рождень 27. [Септемвріа 1781, Зачель владѣтелствовати 30. Октовріа 1816.

Краль Саксонскій.

АНТОНЪ (КЛЕМЕНТИ ТЕОДОРЪ), рожд. 27. Декаквріа 1755, Зач. влад. 1. Маіа 1827.

Краль Нидерландскій.

ВИЛХЕЛМЪ I., рождень 12. Августа 1772, За-  
чель владѣтельстввати 28. Февруаріа 1815.

Краль Денемаркскій.

ФРИДЕРИХЪ VI., рождень 28. Іануаріа 1768,  
Зачель владѣтельстввати 13. Марта 1808.

Краль Белгискій.

ЛЕОПОЛДЪ I., рождень 16. Февруаріа 1790,  
Зачаль владѣтельстввати 21. Іуліа 1831.

Краль Греческій.

ОТО I., рождень 1. Іуніа 1815, Зач. владѣтельств.  
21. Февруаріа 1833.



У  
Н  
И  
В  
Е  
Р  
З  
И  
Т  
Е  
Т  
С  
К  
А  
Б  
И  
Б  
Л  
И  
О  
Т  
Е  
К  
А

## ВЫШША ДОСТОИНСТВА ДУХОВНАЯ.

Святыя Восточныя Церкве у Австр. Державама.

### АРХІЕПІСКОПЪ и МИТРОПОЛІТЬ.

**В**ысокопреосвященнѣйшій и Высокодостойнѣйшій Господинъ **СТЕФАНЪ СТАНКОВИЧЪ**, православный Архіепископъ Карловачкій, и всего въ Цесаро - Кралевскихъ Державахъ обрѣтающагося Славено - Сербскаго и Валахискаго народа Митрополіть.

### Г. Г. ЕПІСКОПИ.

Епископъ Транзилванскій.

Преосв. и высокод. Г. Васіліи Мога, православный Епископъ Транзилванскій.

Епископъ Темишварскій.

Преосв. и высокод. Г. Максимъ Мануйловичъ, православный Епископъ Темишварскій, Липовскій, Велико - Бечкеречкій и Панчевачкій, якоже и высокаго АЕМитрополітскаго Апеллаторіума членъ и сосудія.

Епископъ Пакрачкій.

Преосв. и высокод. Г. Георгій Храниславъ, православный Епископъ Пакрачко - Славоніискій и цѣлаго Генералата Вараздінскаго.

Епископъ Вершачкій.

Преосв. и высокод. Г. Іосифъ Раячиъ, православный Епископъ Вершачкій, Лугошкій, Карансебешкій и Мехадиискій.

### Епископъ Будимскій.

Преосв. и высокод. Г. Пантелеимонъ Живковичъ, православный Епископъ Будимскій, Св. Андрейскій, Пештанскій, Столнобългарскій, Се-чуйскій, Мохачкій и Сигетскій.

### Епископъ Арадскій.

Преосв. и высокод. Г. Герасимъ Раць, православный Епископъ Арадскій, Иенополскій и Амашкій.

### Епископъ Буковинскій.

Преосв. и высокод. Г. Евгенийъ Хакманъ, православный Епископъ Буковинскій.

Епархїи Бачкая, Карлштадтская и Далматинская вдовствуютъ.

## Г. Г. АРХИМАНДРИТИ.

По ряду полученнаго достоинства.

### Архимандритъ Крушедолскій.

Г. Димитрій Крестичъ, Архимандритъ общежит. монастыря Крушедола во Архі-Діецезѣ Карловачкой суцаго, Пречестнѣйшаго АЕМ. Апеллаторіума и СС. Комитатовъ Сремскаго и Чанадскаго Табулы Судейскія сосѣдатель.

### Архимандритъ Грабовачкій.

Г. Даниль Чупичъ, Архимандритъ общежителнаго монастыря Грабовца, во Епархїи Будимской суцаго, и Честнѣйшаго Консistorіума тояже Епархїи Сосѣдатель.

### Архимандритъ Сучавскій.

Г. Філареть Бендевскій Архимандритъ общежителнаго Монастыря Сучавицы въ Буковинѣ суцаго и Чест. Консistorіума тояже Епархїи Сосѣдатель.

### Архімадріть Месичкій.

Г. Арсеній Шакабентъ, Архімандріть общежителнаго монастыря Месича, во Епархіи Вершачкой суцаго, Чест. Консісторіума тояже Епархіи и славнаго Комітата Крашовскаго Табулы судейскія Сосѣдатель.

### Архімадріть Гергетежкій.

Г. Героеей Мутибаричъ, Архімандріть общежителнаго Монастыря Гергетега во Архідіецецѣ Карловачкой суцаго, Чест. Архідіецецалнаго Консісторіума, и Славнаго Комітата Сремскаго Табулы Судейскія Сосѣдатель.

### Архімандріть Раковачкій.

Г. Еугеній Іоанновичъ, Архімандріть общежителнаго Монастыря Раковца, во Архі - Діецецѣ Карловачкой суцаго, Чест. Архідіецецалнаго Консісторіума, и Слав. Комітата Сремскаго Табулы Судейскія Сосѣдатель.

### Архімандріть Бездинскій.

Г. Платонъ Атанацковичъ, Архімандріть общежителнаго Монастыря Бездина во Епархіи Темишварской суцаго, и Чест. Консісторіума Ецархіи Темишварскія и Слав. Комітат. Сремскаго, Темишварскаго, Торонталскаго, Крашовскаго, и Чанадскаго Сосѣдатель. —

### Архімандріть Шишатовачкій.

Г. Пахомій Іоанновичъ, Архімандріть общежителнаго Монастыря Шишатовца во Архідіецецѣ Карловачкой суцаго, и Слав. Комітатовъ Темишварскаго, и Крашовскаго Табулы Судейскія Сосѣдатель. —

### Архімандріть Сто-Георгіевскій.

Г. Самуиль Маширевичъ, Архімандріть общежителнаго Монастыря Стаго Георгія, во Епар-

хій Темишварской суцаго, и Чест. Консісторіума  
Епархіи Темишварскія Сосѣдатель.

Архіандритъ Ковилскій.

Г. Стефанъ Поповичъ, Архіандритъ обще-  
жителнаго Монастыря Ковиля, во Епархіи Бачкой су-  
цаго, Чест. Консісторіума Епархіи Бачкія, и Слав.  
Комітата Темишварскаго Табулы Судейскія Сосѣда-  
тель.

Архіандритъ Крупскій.

Г. Сумеонъ Теркуля, Архіандритъ обще-  
жителнаго Монастыря Крупы въ Далмаціи Суцаго,  
и вдовствуюція Епархіи Далматійскія Адміністра-  
торъ.

Вдовствують.

Архіандрія Оповска, во Архідієцезѣ Карловач-  
кой. —

Архіандрія Орахович. во Епархіи Пакрачкой,  
Архіандр. Ходошкая во Епархіи Арадской.

#### IV. ПОДЛИНА СОЧИНЕНІЯ ПРОСТА.

##### 1) Сербљи, ньюе заслуге и судбе у Унгаріи отъ 1428 до 1838 године.

(Продужена повѣстница)

**К**ако годъ штосу Павель Кнезь и Змай Деспотъ Вукъ, оба Бранковићи съ многимъ благороднымъ Сербскимъ домородицама (фамиліа), не могући далѣ преможию Турскомъ у Сербіи одолѣвати, и право господства свогъ тамо задержати, у Унгарію прешли, и у овомъ новомъ Отечеству своемъ сѣйнымъ своимъ на ново учинѣнымъ заслугама и име свое прославили, и честь свою узвысили: тако су исто и изъ истогъ узрока многе друге Белможе Сербске у Влашкѣ и Молдавію преселявалисе и збогъ разны заслуга свои кодъ ондашњи владѣтельны Кнезова земальски важна званія отправляли, и у знаменитымъ достоинствама налазилисе. Будући пакъ да многа знаменита дѣла прославившисе у Влашкѣ и Молдавіи Сербаля у тѣсномъ много пута союзу съ судбама у Унгаріи многозаслужены Сербаля стое, зато насъ необходимость сама принуђава, да се и къ овима обѣма странама обратимо, и да съ свима тамо родолюбивы праотаца наши обезсмерѣеныма дѣлима, као свѣтлыма лучама, повѣстницу нашу у Унгаріи свѣтолучніомъ и блистателніомъ учинимо. —

Ступаюћи за домашнимъ нашимъ Дѣписцемъ Г. Бранковићемъ, налазимо мы съ обезсмерѣенымъ Раићемъ у повѣстници Молдавской два прауника Георгіа Г. Бранковића (Бурђа Смедеревца), Димитріа сирѣчь и Георгіа, кои су покрай сестре свое Роксанде кодъ



шуре своѣ, Молдавскоѣ Войводе Александра съ почеткомъ друге половине 16. столѣтя у державной служби налазилисе. Но кадъ Властѣ Такова Ираклискоѣ, као што смо преѣ казали убию, онда и Стефанъ Томша, поглавица влашкѣй Димитрію Бранковиѣу, обѣдившій га за единомысленика Іаковлѣвоѣ, и да га за владанѣ неспособнымъ учини, часть десне ноздрве отрѣже, и тако нагрѣеноѣ къ Мирчи влашкомъ войводи пошлѣ. Но Мирча ово сродство свое съ Бранковиѣемъ и домоѣмъ нѣговымъ сматраюѣи (Стефанъ е Дечанскѣй кѣрь Влайка Бесарабе Войводе за жену имао), ово и саму домородицу Бранковиѣеву уважаваюѣи, задержи за нѣко време Димитріа кодъ себе, а за тымъ съ обе стране рѣке Олте или Алуте лежеѣи, и Жупаниѣ Краіовскоѣ подлежеѣи предѣлъ нѣму и потомству нѣговомъ поклони. Предѣлъ истый, будуѣи да се оваѣ Бранковиѣ са своѣма као Господарѣ у нѣму намѣсти, а и съ други страна отъ дана на данѣ све се вышше и вышше Сербалѣ по нѣму населявати начне, Бранковиѣевымъ предѣломъ назовесе, тако, да се и данашнимъ даномъ жители тамошнѣ Бранковени называю. Димитрій отъ 1564 године спокойно е у овомъ предѣлу живіо, и народомъ Сербскимъ и Влашкимъ управляо; но будуѣи да Болярѣ Краіовскѣ, а особито великѣй Жупанѣ не могуѣи терпѣти, да Серблинѣ Влашкимъ земляма заповѣда, а притомъ боеѣисе да оваѣ іоштъ своимъ временомъ и Банатомъ Сѣверинскимъ не завлада, хитрымъ лукавствомъ своимъ до такове бѣде и неволѣ Бранковиѣа доведу да е наипослѣ принуѣенъ быо 1583 године реченоѣ предѣла отрѣисе, и влашкимъ Болярѣма предатѣга. Тако се дакле истый предѣлъ отъ Бранковиѣева дома отузме. —

Но кадъ послѣ не многоѣ времена Александерѣ войвода Молдавскѣй, жена нѣгова Роксанда и Димитрій Бранковиѣ поумиру, и Сігісмундѣ Баторіѣй, Кнезь Ердельскѣй подигнувшій противъ Турака оружіе нѣке имъ предѣле као и Еновскѣй отузме, онда Георгіѣ Бранковиѣ, братѣ Димитріевѣ, као придворѣ

ный постельникъ Аарона Молдавскогъ Войводе, посланъ буде къ Сигисмунду Кнезу и Михаилу Влашкому Войводи, да се съ ними о предуготовляню противъ Турака договори; онъ дѣло себи повѣрено среѣно оконча, и кадъ види, да е нѣка часть отечества нѣговогъ т. е. предѣла Енопольскогъ отъ Турака освобождена, то спомене Кнезу Сигисмунду, да бы желю у отечество свое преселитисе. Сигисмундъ желю нѣгову испуни, и онъ се у прадѣдова свои дворна мѣста пресели, а за тымъ по цѣломъ предѣлу, као у вилиномъ граду (вилагошварь), Панкоти, Ширии, Араду, Чанаду и по другимъ мѣстима дворове поправи и владати начне благополучно противъ Турака воююѣи, и збогъ заслуга свои титуломъ великогъ Жупана и Кнеза украшаваюѣисе.

Да бы се лакше и среѣние противъ Турака воевати могло, заключенъ буде союзъ измеѣь Императора Максимилиана, Ердельскогъ Влашкогъ и Молдавскогъ Кнеза: Георгій пакъ Бранковиѣь оставивши сына свогъ Діонусіа у Двору Аароновомъ, а Авраама Сигисмунду предавши, за предводителя Молдавске войске коя се изъ Сербаля, Влаха и Козака састаяла, отъ Аарона Войводе постависе. Тако измеѣу оны Унгарски, Влашки и Молдавски ратобораца, кои су найпре на выше мѣста за спасеніе Христіанства борилисе, а найпослѣ и ону славному надъ Сіан-Пашомъ Везиромъ 1596 год. учинѣну побѣду одержали, безсмертномъ су се са своимъ Сербльима славомъ увѣнчали, и особито отликовали Георгій Бранковиѣь и Дебелый Новакъ, кои су се у оба предѣла Влашка съ великомъ храбростію борили, и войску свою среѣно и благополучно предводили 1).

Почемъ се дакле тако Сіан-Паша на главу побіе и Георгій Сигисмунда до Бѣограда Ердельскогъ допрати, и съ нимъ се опрости, онда узевши са собомъ сына свогъ Авраама торжественно у Енополь по-

1) Раиѣь Кн. 11, ст. 44 — 59, Гуллинацъ стр. 133 — 136. —

вратисе, гдѣ заставши многе Сербске, Бугарске и Влашке збѣгове не само у Подгорию, као у Енови, Липови, Ширји и Панкоти, но и у Бошчи, Иктару и по другимъ околнымъ мѣстима градове поправи 2), а за тымъ сына свогъ Авраама са Анномъ Якшићемъ жени, пакъ найпослѣ у дубокой своіой старости умре, и у православнои Ширјиской Церкви погребень буде 3)

По смерти Георгія Бранковића Сигісмундъ познаваюћи храбрость и способности Авраама Бранковића, учини га предводителѣмъ Сербске войске, и отма га отреди, да съ Георгіемъ Барбиломъ на Надлакъ удари и да га освои. Текъ што се ови предъ Надлакомъ появе, а оно се Турцы уплашени разбѣгну: Надлакъ дакле нашимъ падне у руке. Но у исто време видећи Авраамъ съ другомъ своимъ да се Турцы ово изъ Бѣограда, ово съ други страна све вышше и вышше Темишвару приближаваю, зато съ Барбиломъ и са своіомъ войскомъ полети къ истомъ граду, когъ съ великомъ ревностію обсѣдну, но послѣ нѣкогъ времена збогъ крѣпке обране Турске оставесе обсаде, и непріятельской изъ Бѣограда Темишвару у помоћ идућой сили на сусрѣтъ изыђу, гдѣ послѣ многочасногъ съ Турцыма бореня ове къ бѣганю обрате, и за нѣко време гонити и' непрестану; но напослѣдку, да не бы лукавствомъ непріятельскимъ међъ какове застѣде нѣове наши могли, престану отъ потери, и съ богатымъ добыткомъ Сигісмунда 1597 године до Бѣограда Ердельскогъ допрате, откуда се Авраамъ, почемъ се съ Князомъ опрости, богато обдаренъ кући у Енопольску поврати 4)

Авраамъ е као Кнезь управляо Енопольскомъ као и отаць нѣговъ, гдѣ е окромъ многе друге млађе дѣце изродіо Моисеа, Георгія и Данила сынове. Моисей найстаріи сынъ Авраамовъ, почемъ сына Соломона роди, и супруга му умре, подъ именовъ

2) Р. 11, 59 — 3) Р. 11 59; Іул. ст. 136 — 4) Р. 11, 61 — 62; Іул. ст. 137 —

Матееа у чинѣ монашескѣй ступи, и у свомѣ отечеству, Енопольской (садѣ Іулінска или Тулинска) Епископомъ буде. Соломонъ изъ дѣтиньства іошть предаде наукама, пакъ по примѣру отца свогѣ доцнѣ подѣ именовѣ Савве покалуѣерисе, и послѣ смерти отчине Епископомъ Енопольскимъ постане. Савва овай Бранковиѣ Епископъ, подражаваюѣи Светомъ Савви, первомъ Архiepископу Сербскомъ, отъ Епископѣ Енопольске Архiepископѣю и Митрополѣю Сербску у истомъ мѣсту учини 5) но почемъ Турцы Енопольску на ново пустошити начну, онда се онъ съ нѣкима своима у Ердель пресели, и Архiepископѣю Сербско-Енопольску у Вѣоградѣ Ердельскѣй пренесе 6). Преселившасе часть нѣка Сербалѣ съ Архiepископомъ своимъ Саввомъ у Ердель, по своимъ збѣговима као у Тернову вышше Вѣограда, у Іулію, Хинедору, Ороцю и по другима мѣстима Церкве себи сагради., и почне мирно и спокойно животъ свой проводить. Но кадъ се Бочкаева буна у Ерделю роди, онда и ови Сербльи буду принуѣени, те се едни у Молдавию, други у влашку преселе, а нѣки у Ерделю заостану. Тако на части раздѣлившисе морали су съ оныма воевати, комъ е Марсъ лютый наклоѣнѣи быти виѣаосе. Измеѣу они нарочно Сербалѣ, кои су у време Бочкаеве буне изъ Ерделя у Влашку прешли, и у военной служби кодъ Мѣхаила Влашкогѣ Войводе налазилисе, споминѣ повѣстница Георгѣа Сербльина, другогѣ сына Авраама Бранковиѣа, као верховногѣ военогѣ Управителя и Фелдмаршала цѣле войске Войводине, и Дебелогѣ Новака отвеѣ знаменитогѣ и славногѣ ратоборца Мѣхаиловогѣ. Оба су ова Сербльина знамените услуге Войводи Влашкомъ при освяваню Ердельскомъ показали, коіомъ е приликѣ Дебелый Новакъ Кардиналу Баторію сѣкиромъ главу отсѣкао, но доцнѣ у Ерделю и самъ, као посланикъ

5) Р. 11, 63; Іул. 137; Фесл. 8, 406 — 7 — 6)  
Іул. 138; Р. 11, 64, Ф. 8, 406 —

Войводе Міхаїла, послѣ многи мука на средъ града  
отъ Маѣара сажеженъ быо 7).

Около 1636 године трећій сынъ Авраама Бран-  
ковића Даниль, заоставиъ съ єдною частію Серб-  
ля у отечеству своемъ Енопольскомъ, и не хотѣвши  
при нападаніи Турскомъ са сыновцемъ своимъ Соло-  
мономъ, то естъ съ Архієпископомъ Саввомъ у Ер-  
дельску преселитисе, изроди дѣцу, отъ кои су най-  
знаменитіи Петаръ Лазаръ и Іоанъ Бранковићи: ови  
су подъ жестокииъ ярмомъ Турскимъ стениюћи, и съ  
другомъ своіомъ покрай Мориша, у Араду, Чанаду  
и Липову браћомъ Сербскомъ обитаваюћи, како су  
кадъ могли, животь свой проводили. — Лазаръ  
Бранковићъ іошть у младости своіой предае томъ,  
да свето писмо изучи; збогъ тога остави свое отече-  
ство, и цѣло време младости свое по странымъ зе-  
мляма проведе, єднако умъ свой просвѣћаваюћи, и  
потребне науке себи прибавляюћи. Кадъ тако Ла-  
заръ себе просвѣти, повратисе у отечество свое, подъ  
именемъ Логгіна приими на себе монашескій чинъ, и  
по краткомъ времену у Енопольской держави упра-  
вославной восточной Церкви Архієпископомъ Серб-  
скимъ постае. Но и овогъ важногъ Сербљина трудъ  
у смотренію Архєпископіе Сербске суетанъ буде, ерь  
є и онъ као и предцы нѣгови збогъ све већимъ по-  
стаюћегъ угнѣтенія Турскогъ морао послѣ краткогъ  
времена Енопольску оставити, и у Влашку преселити-  
се страну, гдѣ є отъ Матѣеа Бесарабе Войводе тамо-  
шиѣгъ съ честію приимлѣнъ и у Монастыру Коману  
много година прожививши умрео, и у женской Цер-  
кви предъ вратима саранѣнъ быо 8).

Истина да су се сви ови Бранковићи трудили и  
старали, да політическо нѣко существованѣ народу  
Сербскомъ прибаве и даду; ништа манѣ духъ є вре-  
мена са свимъ другу судбу истомъ народу опредѣля-  
вао: зато се и сбывало, да є народнѣ станѣ, што су  
чешѣ Бранковићи покушавали, да народъ у політи-

ческо нѣко станѣ поставе, све жалостнѣе, и бѣднѣе бывати починало: ерь кадь су годъ Турцы съ сидомѣмъ и бѣснѣомъ народъ угнѣтавати могли, то су Бранковићи или као Кнезови или као Архіепіскопи садѣ у Ердельску, садѣ у Влашку, а садѣ опеть у Молдавску преселявалисе, а бѣдный народъ, кои съ шима избѣжи ни е могао, но у Енопольской много пута и безъ Управителя останао, ништа друго ни е могао очекивати, но да прѣятна жертва крвожедной ненаситимости Турской постане.

Кадъ Лазарь или Логгінъ Архіепіскопъ, сынъ Даниловъ у Влашку побѣгне, онда млађій братъ нѣговъ Іоанъ остане у Енопольской съ нѣкомъ частію Сербаля, оженисе и роди четьри сына, Сумеона, Михаила, Васіліа и Георгіа. Сумеонъ почемъ се кодъ куће нѣшто кнѣиги поучи, зажели и друге землѣ свогъ ради изображенія видити: преко сродника дакле свои добые отъ отца, да у странне землѣ пође, благословъ; зато отиде найпре у горню Унгарію, а затымъ пређе и друге предѣле, пакъ найпослѣ у Сербію старо свое отечество дође, откуда Дунавъ прешавши стрыцу свомъ Архіепіскопу Логгину у Команъ приспѣ, кодъ когъ свесердо примлѣнъ будући и заостане. Но у краткомъ времену Іоанъ Бранковићъ братъ Логгінѣвъ у Енополю съ два своя средня сына Михаиломъ и Васіліемъ отъ куге умре: зато удовица Іоанова слабу надежду живота у наймлађемъ сыну Георгію имаюћи, сына Сумеона изъ Влашке къ себи позове, кои се едѣ на материне сузе склони, те се ожени.

У исто време умре Протопресвѣтеръ Енопольскій, кои е откако съ Архіепіскопія Сербско-Енопольска у Ердельску пренела, верховный Управитель цѣле Епархіе Енопольске быо: зато не само сродницы Сумеонови, но и савъ народъ зажели, да младый Сумеонъ Протопресвѣтеръ буде. Онъ се спочетка свакояко отрицати стане, но найпослѣ сильно убѣженъ, волю и желю народню испуни, отыде у Влашку, и отудъ отъ Стефана Митрополита у Тер-

говишту рукоположень, као Протопресвѣтеръ у Енопольску се врати, гдѣ е за нѣко време ревностно и бодро цѣломъ Епархіомъ управляо. Но будући да у само време рукоположенія нѣговогъ за Свештеника, супруга му умре, а пократкомъ времену и Архіепіскопъ Ердельскій престависе, зато савъ народъ и духовенство Ердельско зажели, да у Бѣограду Ердельскомъ нитко другій но младый Протопресвѣтеръ Енопольскій Свмеонъ Архіепіскопомъ постане. Изборъ овай народный и самъ Георгій П. Ракоцій, Кнезь Ердельскій потверди, и съ препоручителнымъ іоштъ писмама Константину Бесараби Влашкоомъ Войводи у Терговиште Свмеона пошлѣ, гдѣ се найпре покалуѣри подъ именовъ Савве, а затымъ отъ Стефана Мітрополита Влашкогъ за Архіепіскопа и Мітрополита Ердельскогъ 1656 године посвети. Савва овай Архіепіскопъ петъ путій отъ петъ Ердельски премѣняваюћисе Кнезова у достоинству своемъ потверѣиванъ е бывао, съ млаѣимъ братомъ своимъ Георгіемъ милостивъ ради и покровительства у Русію ишао, многе бѣде и озлобленія отъ Калвина Ердельски претерпіо, у тамницы невино за дуже времена страдао е два предъ саму смерть затвора освободио се, и 1680 године преставіо се 9)!

Прегледавши на кратко Енопольскоердельски и Молдавсковлашки Сербаля и Бранковића судбе, да се и къ другима странама обратимо, и ако бы се у нима гдѣкоя ма и найслабія лучица честитости и неутрудимости прадѣдова и отаца наши налазила, да ю у повѣстиу сокровищницу народности наше унесемо, и народиѣй Вогињи, као наибольой и найвѣриіой чуварицы Сербства правогъ, и неокуженогъ нашиства као „аманеть“ предамо.

Казали смо веѣъ (Сербска Пчела за 1836 г.), да су Сербльи изъ Сербіе и Босне избѣгаваюћи жестокогъ и неспособногъ ярма и насилія Турскогъ, іоштъ за времена Фердінанда I. у Рватску Славонию и

Крайнску преселяватисе почели. Но ови се Сербљи никако ни су могли савити подь строго заповѣдателну волю Племенородства Унгарскогъ, тако, да су закони Державни отъ времена Фердинанда I. до самогъ Леополда I. преиспунѣни тужбама противъ оны Сербља, кои су у Рватской, Славоніи и Приморю обывавали. И заиста, што су вышше земальски закони налагали, да Сербљи Рватски у редь други житсля ступе, и да се землѣдержцыма подвергну, то су они све вышше и вышше истымъ закономъ уредбама противни быти виѣались. Но ништа безъ узрока не быва: зато да стварь точнѣ посмотримо. Ево шта се у законодателномъ Унгарскомъ тѣлу 10) о истымъ Сербльима вели: „Сербљи (Ускоцы) избѣгши ярма Турскогъ найвышше у време Фердинанда I. и Максимилиана, изъ Бугарске Сербіе и Фракіе прешли су у Христіанске землѣ. Много тысућа домородница (фаміліа) добые сѣдишта у странама Рватске и Далмаціе, а нарочно у Жупаніи Сѣньской и Модрушкой, на добрама Франгепа новыма и Зриновиѣвима, као и у окружію Вінодолъ названомъ, у землѣдержству Рельинь, и у самымъ градовима Сѣню и Клисѣ, пакъ много година Клисѣ понайвышше держеѣисе сувомъ и водомъ као найвеѣи неприятельи непрестано су на Турке нападали, докъ найпослѣ исту край мора лежеѣу твердыньциу сили Турской 1540 године уступити принуѣени ни су были. — Дивлячество (ferociam болѣ юначество, витежство), кое су противъ Турака воююѣи у кровь претворили, на Млѣтчанима и круне Унгарске поданицыма тако, као и на своимъ сограѣанима, и управо на своимъ покровительима и господомъ често су показывали, откуда ѣ свакій (вели примѣчаніе законодателногъ тѣла) державне тужбе наше за праведне признати.“ Но мало ниже у истой законодателной кнѣиги Унгарской стои: „Ускоке (Серблѣ), кои су прошасты година у ве-

10) Corpus Iur. Hung. T. I. Budæ MDCCLXXIX pag. 76g sub nota G. et H.



ъемъ числу поиздолазили, Чиновѣ Крайнски збогъ  
 защищенія граница свои противъ Турака прииме, и  
 двумя камените оне горетине около рѣке Куше на 4  
 милѣ дугачке и на двѣ широке за обитаванѣ опредѣ-  
 ле. Но у овима мѣстима не могуѣсе смѣстити нова  
 доцнѣ сѣдишта около главе Кушине добыю и по се-  
 лима се понамѣштаю. Сви су подѣ управленіемъ  
 Сотника свогъ Дае Деспотовиѣа, и то честити вой-  
 ницы. За саму землю, кою обдѣлаваю, премда най-  
 неплоднѣю и по найвышше камениту (*quamquam ste-  
 rilissima et maximam per partem petrosa*) службе воене  
 отправляю (ессе!), и понайвышше су Грчкогъ зако-  
 на. — Рѣчи ове у колико съ едне стране повѣ-  
 стницу Рватски, Далматински и Крайнски Сербалѣ  
 освѣтляваю, у толико опеть съ друге стране бране  
 исте Серблѣ противъ корыстолюбіемъ отликовавши-  
 се тужбій Благородства Унгарскогъ и нѣговы власто-  
 любивы установленія. Ерѣ ясно се изъ исты рѣчій  
 види; да се изъ Турски руку изтергнувнисе, и по  
 Рватской, Далмаціи и Крайнской населившисе Сер-  
 бльи, ни су лако могли Державнымъ — самымъ  
 Благородствомъ створенымъ — законима покорити-  
 се зато, што су 1-во на отвѣхъ неплодной земли и  
 каменитымъ горама живеѣи и никаковы отъ землѣ-  
 держаца благодаренія не уживаюѣи, животь свой  
 горко проводити морали. 2-го Што се исты Сербльи  
 скоро за два вѣка другима нѣювыма сожительима ни  
 су сообразовати хотѣли, томъ су причина оне Прі-  
 вилегіе и свободе, кое су Сербльи тѣи за велике и  
 превелике заслуге свое 1564 год. отъ Фердинанда I.  
 а доцнѣ 1627 год. отъ Фердинанда II. добыли, и кое  
 су послѣ отъ Фердинанда III. 1642 год. и Леополда I.  
 1659 год. потверѣиване бывале. Закони су дакле Зе-  
 мальски оно отъ ны искали, отъ чега су и призна-  
 телни владѣтели освобоѣавали. — 3-ѣе Найглавни  
 измеѣхъ многи други узрока, збогъ кои се Сербльи ни  
 су могли скоро за два столѣтія законима общима  
 подчинити. есть тай што су они еданѣ у ратоборствѣ,  
 природной свободи, своевольствѣ и у горскомъ живо-

ту рођени одоени и очеличенъ народъ были, кои су у новомъ отечеству своемъ понятіе о свободи сасвимъ другоячѣ имали, отъ оны вѣтренысты свободняка, кои се нове Нѣмецке Италіе или Французке держе. Свакій отъ овы Сербалѣ членъ имао є премда тамно-понятну, но притомъ тако силну, и никаковомъ закону подлежећу свободу, коя му є тако мила, тако природна као и самъ животъ была, и збогъ кое є у-право рођено свое отечество — колевку свою и гробове праотаца свои — оставіо 11). Подзаконити дакле и ограничити еданъ тако свободанъ, тако неограниченъ бывшій народъ, по необходимости морало є быти дѣло исполинско, кое се не сдномъ вольомъ законодаваца, не много могућомъ силомъ землѣдержца, но едва двовѣчнымъ стеченіемъ свою обстоятелства Державны на душу, сердце и начинъ живота истогъ народа подѣйствовавши ко жельномъ концу привести могло. Сербльи дакле, не може се казати, да ни су збогъ свое упорности и грубы страстій хотѣли, но по уређеномъ у себи нагону природочисте свободе, и постояннымъ благородствомъ душе свое управляющісе, ни су могли тако лако, тако дѣтиньски изъ обычногъ, себи повольногъ, и домаћегъ начина живота у другій новъ, себи са свимъ непознать и туђъ животъ преселитисе! И зато є нарочно Державоуправленіе, све теготе у преобразованю едного народа познавци, съ тымъ задовольилосье, што є отвећъ тихимъ коракомъ къ цѣли ступаюћи, и державномъ своіомъ мудростію природы по потреби пуштаюћи, по протеченію два вѣка намѣреніе свое постыћи могло. — А да є то све тако сбывалосе, ясно свѣдоче 1557, 1574, 1575, 1578, 1593, 1604, 1608, 1609, 1613, 1618, 1630, 1635, 1638, 1647, 1649, 1655, 1659 и 1691 године положени закони 12) Державни. —

Кадъ 1605 године цѣло Благородство готово и све поглавице горнѣ Унгаріе Цара Рудолфа оставе,

11) Дуфреси. ст. 190 — 12) Corpus Iur. Hung; Дуфр. 190 —

и Бочкай на Діети за Кнеза признанъ бы, онда се онъ у Ердель оправил, положи народу, и народъ нѣму заклетву, а и самъ га Царь Турскій призна; еданъ само Георгій Бранковиъ у твердинь Булиной держар се Рудолфове стране постоянно, и владѣніе Бочкаево донде ни е признати хотѣо, докъ га най-послѣ послѣ дуге обсаде гладомъ и жеѣомъ не принуде, да се у Августу на вѣру съ твердыньомъ преда. Вѣроломство Бочкаево осуди га, да се потайно погуби, но благородно сочувствованіе душе Ракоціе-ве избави га отъ смерти 13). Те исте године почемъ приверженицы Бочкаеви освое Токай, онда 6000 войника подъ Венедіктомъ Биехіомъ изъ Тернаве на Пожунъ поѣу, да га освое. Овдѣ Рудолфови Нѣмачки Коняници и Сербљи (Thracas) у найжесточіи бой съ нѣима ступе, кои е проливаюћой се съ обе стране многой кровцы отъ четвертогъ по полдне часа до саме полночи траю. У жестокомъ овомъ бою на велику цѣле войске жалость погине стрѣломъ Татарскомъ ударенъ Савва Темишвараць, Предводитель Сербскій, мужъ у войны искусный, пріятель и любимаць Бастінь бывшій 14). — Іоштъ у исто то време Григорій Неметь, приверженикъ Бочкаевъ съ 800 войника преѣе на десну страну Дунава, и почне околна мѣста плѣнити; но кадъ доѣе къ Вашою, кои е Царевъ быо, Заиште, да му се врата отворе, претвараюћисе да изъ Папе долази, и да зароблѣне Турке доводи. Стража рѣчима нѣговыма и помрчиномъ ноћномъ преварена, пусти га у твердыню, кою онъ тако лукавымъ начиномъ безъ каплѣ проливлене крови освои; но послѣ десеть дана таковомъ истомъ преваромъ Милошъ Сербльинъ Папекій Сотникъ исту твердыню на ново поврати (a Millosso Thrace apensi Centurione recuperata). На какъ се Неметіева войска измеѣъ Голоша (Holossium) и Керменда коекуда разбѣгне, онда Царь многе градове освои, а Милошъ Сербльинъ спетъ на ново Шумекъ (Sümeğ) задобые 15).

13) Иш. 34, ст. 505; Енг. Ч. 4, 299 — 14) Иш. 34. 508  
— Иш. 34, 509, 11 — 15) Иш. 34, 509, 11 —

Премда су Сербљи по свима краєвима Унгаріе Славоніе, Рватскоє и Далмаціе у зацѣло време седмнайстогъ вѣка као и нѣгови предцы заслугама своима предъ лицемъ цѣлогъ свѣта и свои Владѣтеля образъ свой освѣтлявали, ништа манѣ, будући да су они по већој части подъ туђероднымъ предводителѣма у исто време воевали, збогъ чега е и ненаситимо оновремены инородны Дѣписаца перо сва дѣла нѣова туђеродцыма приписало; зато и мы преко три десетолѣтія прелазећи текъ у тридесетогодишнѣмъ рату 1648 год. предке наше налазимо. Ове су се године Рватски Сербљи съ прочима ратоборцыма; као што се изъ извѣстія Монтекукулѣвогъ изъ Аугсбурга 18-гъ Маія Фердінауду III. посланогъ 16) види, у Баваріи за спасеніе свогъ отечества борилисе.

На мѣсто Георгія II. Ракоціа, кои е као союзникъ Шведскогъ Краля Густава 1657 год. военный походъ у Польску противъ Іоана Казимира Краля Польскогъ безъ дозволенія Турскогъ несрећно учино, и збогъ тога Ердельскогъ владаня отъ Турскогъ Двора лишень быо, поставлѣнъ буде за Кнеза Ердельскогъ Барчай слабомоћанъ и малодушанъ Мађаръ. Ракоцій изъ освете почне по Бихарској, Красной и Солночкой Жупаній велика насилія чинити, зато Барчай съ многомъ войскомъ пође противъ нѣга, и кодъ Торде станъ свой постави. Предходница (Vor-trab) подъ предводителствомъ Стефана Варадіе, Гаврїйла Куна и Богдана Сербљина 17) отредисе, да на границы Унгарској на Ракоціеву войску пази. Но ови мѣсто да на противнике бодро имаю око, распусте свое войнике по околнымъ селима, само три отдѣленія радъ страже кодъ себѣ задерже, и да ню поћу пїянчити начну. Овако и изненада нападну три стотине Ракоціевы коняника; Варадій буде ранѣнъ и ухващень а други нѣгови изъ три отдѣленія войници пїяни и буновни будући, по већој части

16) Oesterreichische Milit. Zeitschrift 1819 г. Ч. 1. с. 41

— 17) Ф, 9, 67 —

поубіяни буду, а по селима разреѣени бывши, у стаць Кнежевѣь поутицаю. Исте те године скупи Ракоцій у Марошкомъ Вашархелю Діету, и 24 Септ. као правый Кнезь Ердельскій признанъ буде. Како се о овой промѣни Порта извѣсти, таки Будимскомъ Паши Сеиди Ахмеду наложи, да Ракоція уничтожи, а Барчая на преѣшнѣь мѣсто постави. Године 1660, 22 Маія не далеко отъ Клаузенбурга сразисе Ракоціева и Турска войска. У овомъ сраженію Ракоцій трипутъ ранѣнь буде, но кадъ га четвертый удараць у главу згоди, и мозакъ му повреди, онда се онъ обнезнани, и отъ свои войника у Великій Варадь отнесе, гдѣ є 9. Іуніа у твердыньи отъ свои рана и умрео. — Текъ што Турцы побѣду надъ Ракоціемъ одерже, а Алипаша съ силномъ войскомъ у Темишварѣь приспѣь, откудъ са 70,000 войске на великій Варадь поѣе, когъ 14 Іуліа обѣдне. У твердыньи є само 800 войника подъ управленіемъ Іоана Сербльина 18) (по свой прилицы Бранковиѣа, сына Данійлова) и Міхаила Ібраныє налазилосе, кои се закуну, да до послѣднѣь каплѣь крови твердыньи издати неѣе. Они извѣсте о своіой опасности и отважности Палатіна преко Бихарскогъ Поджупана, и замоле га, да имъ помоѣь пошлѣь. Царска войска отъ 25,000 войника приими заповѣсть, да неприятелѣь предъ великимъ Варадомъ узнемирава, но да се съ нѣьма у бой не упушта. Но предводитель нѣьнѣь не кренесе изъ свогъ стана кодъ Ракомаза зато, што є на честитогъ Палатіна Веселина (Вешеліни) мерзію, а придворномъ се военомъ суду извини, да съ мало людіи то дѣло извершити неможе. Съ пуцаѣьмъ своимъ са сви страна вигда не бы Алипаша твердыню освоіо быо. Но кое што му за нѣькій потайный водоводъ подкажу, кое што се неразсмотреніемъ една велика барутана упали, и велику ча ть твердыньи поруши; зато Турцы жестоко нападеніє на твердыню учине. Но и садъ се япичари патрагъ узбію отъ обранштеля,

18) Ф. 9, 74; — Енг. 5, 10 —

кои се число већ на три стотине умалило. Издајца едаѣ открие то Паши, но Турцы ни су могли вѣровати, да се тако мало число обранителя противъ најжешће ватре и толико путій поновљногъ напада-  
 ния отъ 70,000 войника учинѣногъ за четрдесеть и петъ дана одержати могло. Едва 27 Авг. приволусе наши витезови, да подъ великимъ и корыстнымъ за нѣи условіама твердыню непріятелиу предаду. Съ удивленіемъ сматрала е цѣла Турска войска и съ почитаніемъ, како е само триста людій подъ оружіемъ и съ музикою изъ твердынѣ излазеѣи, тако, велика исканя отъ тако многочислене войске Турске добыти могло! —

Мы смо при смерти Іоана Бранковића наймлађеѣгъ сына вѣговогъ Георгіа као дѣте слабачко оставили, кое матери своіой отвећ е малу надежду живота давало, а садъ нечаяно наилазимо на нѣга као на таковогъ у Роду нашемъ мужа, кои е, свакояко сматраюѣи га, све свое предке, послѣ Георгіа I. Деспота Бранковића, дѣятелностію ума и окружностию живота свогъ далеко превозышао. Георгій овай Бранковићъ, као што се изъ своіу обстоятелства заключити дае, почемъ е дѣтинство свое кодъ матери у отечеству свомъ Енопольской провео, старанѣмъ брата свогъ Савве Архіепископа Ердельскогъ у Ердельской воспитанъ и изображенъ буде. Године 1663 великій Везиръ Ахметъ Паша Ћуприлій преправлѣнъ да на Угарію удари, у Бѣоградъ доѣ, Апафій Кнезь Ердельскій таки оправи посланике свое съ данкомъ къ нѣму, да ий у Адрианопись пошлѣ. Између овѣхъ Апафіны посланика налазиосе и Георгій Бранковићъ, кои е съ Петромъ Іанкомъ почемъ великій Везиръ два посланика кодъ себе задержи, а два Апафійи поврати, по налогу Везировомъ данакъ къ Цару носити опредѣленъ быо. Но кадъ Петаръ Іанко другъ Георгіевъ тамо отъ пиѣа умре, онда Бранковићъ остане самъ, у комъ званію и на далѣ наскоро отъ Апафіе потверѣенъ буде. И будуѣи да е Леополдъ великій намѣравао, да све подъ Отоманскомъ Портомъ сте-

нюће Христіане на оружје противъ нѣ подигне, а случайно се притомъ Максимъ I., Патріархъ Сербскій изъ Іерусалима повраћаюћисе 1664 год. у Цариградъ сврати; то овај почемъ се отъ верховногъ и Леополду наклонѣногъ толмача Панаіота Ніхусіа о Георгію Бранковићу извѣсти, отыде у Адрианополь, съ Досіоеемъ Мітрополітомъ Адрианопольскимъ и съ другимъ болярима договорисе, пакъ на данъ Св. Архістратіга Міхаила у кафедральной Адрианопольской Церкви на Божественной служби Георгіа Бранковића подъ именемъ П. за Деспота Сербскогъ торжественно прогласи. — Три іоштъ године послѣ овогъ времена буде Георгій П. Деспоть посланикъ Апафінъ кодъ Турскогъ Двора, а за тымъ се у Ердель поврати, но послѣ краткогъ времена опеть Турскомъ Двору съ данкомъ оправлѣнъ буде. Доцніе мало у разнымъ Державнымъ дѣлама као и 1672 г. 19) онъ е повѣреніе Апафінно у пуной мѣри уживао, њ велика и важна дѣла съ великомъ мудростію и точностію оправляо. Кое збогъ мудрогъ свогъ у Посланичеству владаня, кое пакъ збогъ другій среѣно охончаны дѣла изъ признателности свое обдари га Апафій съ предѣломъ нѣкимъ и мѣстомъ зовомымъ Алвинцы 20). — Не протече много времена а Георгій Деспоть са стрыцемъ своимъ Архіепіскопомъ Саввомъ отыде у Русію, гдѣ отъ благочестивогъ Цара Алексіа Міхаиловића милостиво приимлѣни буду, а за тымъ се кући поврате. Но времена се мѣняю, и мы у ньима. Фанатизмъ вѣроисповѣдателный често быва найвеѣій крвникъ човеческогъ рода: тако и Георгій Деспоть вратившій се у Ердель мѣсто благодарности, кою суму сожителы нѣгови за заслуге велике отдавати дужни были, дочеканъ буде гоненіями Калвинскимъ, коя е десеть година са стрыцемъ своимъ Саввомъ у тамницы и изванъ тамнице горко уздысаюћи претерпити морао, докъ найпослѣ тако жестоко вѣроисповѣда-

19) Ф. 9, 232 — 20) Іул. 141 — 147; Р. 11, 96

тєлнѣмъ рєчєвєчєствомъ згнѣчєнъ, и до душє озлоблѣнъ и уцвѣлѣнъ принуѣєнъ будє, тє бѣдногъ свогъ стрыца у тамницы остави, и уклонившійсє изъ Ердедя у Влашку къ сроднику свомъ Шербану Кантакузєну отыдє. Годинє 1681 Графъ Владиславъ Чакій разумѣвшій за Дєспота, и размыслившій, да бы посредствомъ нѣговымъ наиболѣ оружіє Леополдово у Сєрбіи, Босни и Хєрцєговини напредовати могло, до тога познанства доведє Дєспота кодъ Леополда, да га овай почємъ 1683 годинє Туркє отъ Бєча протєра, пославшій прєко истогъ Графа Чакія и нѣму и Шербану даровє, къ себи у Бєчъ позовє.

Годинє 1684 Приморцы Сєрблѣи (Morlachi et Valachi) упадну вооружаномъ рукомъ у странє тако названє Турскє, и освоивши Оброваць, Врану и другє градовє, палєѣи и грабєѣи великій страхъ и ужасъ Турцыма зададу 21). За овима сє текъ 1685 год. о єсєни упути Банъ Нїколай Ердедїй са Сєрблѣима и Рватима, тє изъ Костайницє, Дубицє, Бѣлє Стѣнє и Горнѣгъ Карловца Туркє истєра 22) Кадъ Хєрцогъ Карль Ловарингскій 7 Іуліа тє истє годинє Новый Градъ (Neuhäusel Уйварь) отимати почнє отъ Турака, приспѣ му 5 Августа извѣстанъ гласъ да Сєраскїрь Шайтанъ Ібрахїмъ съ 60,000 войскє идущи у помоѣ Новомъ Граду, вѣѣ предъ Острогономъ стои. Отма прєда Хєрцогъ къ освоєнію истогъ града верховно управлєніє Графу Енєю Капрари, и остави му 20.000 войскє, а 7 Августа съ 47,000 войника прєшавшій кодъ Коморана Дунавъ, поѣ Сєраскїру на сусрѣтъ. Измєѣу оны войсковоѣа, на кои є разумно содѣйство Хєрцогъ будуѣу побѣду свою надъ Сєраскїромъ полагао, были су Сєрблѣинъ (Rascier) Полковникъ Монастерліа са своима Сотницыма Павломъ Коморанцємъ и Лазаромъ Будимцємъ и нѣювыма заставама 23). Измєѣ Острогона и Плєшки (Pilis) бєрда 16 Августа учинисє сражєніє, коє сє съ

21) Дуфр. 196; р. 11, 114. — 22) Дуфр. 196, р. 11, 114; ф. 9, 359 — 23) Фєлд. 9, 345 —



тымъ оконча, да е Серескіръ изгубившій 12,000 войника, 50 застава, 25 топова, 10,000 шатора, и све, што е у маломъ и великомъ стану предъ Острогономъ было, побѣдителяма изъ нужде уступившій, спасеніе разбіене свое войске едва у Вертежкимъ бердама и шумама наћи могао. —

Кадъ веѣь време приспѣь, да се рогови Турскогъ мѣсеца сломію, и да двоглавный орао Леополдовъ надъ среѣомъ Хрїстіанскогъ оружія уздигнесе онда Херцогъ Ловарингскій, и Максимилианъ Курфиршть Баварскій съ 50,090 Нѣмаца, Маѣара, Сербаля Рвата 24) Брандебурга, Шваба, Франка, Бавараца и Саксонаца 18 Іуніа 1686 год. обѣдну Будимъ, и почну габити, а 2 Септ. са свимъ Леополду покоре. За овомъ величественомъ надъ Турцыма побѣдомъ многи други градови, као Соединъ (Segedin - само Словачки а не Маѣарски читати треба), Печуй, Соколошь (Siclovium Шіклошь) Дарда падну предводительными Леополдове войске у руке. Слѣдуюће године сва се Славонія и Сремъ наравно помоѣію Сербаля очисте отъ Турака тако, да е у есенѣ веѣь време и самъ Ердель у Царскимъ рукама палазіосе — Године 1688 Маіа 19 Нѣмецка, Сербска, Рватска и Маѣарска войска Стольный Бѣоградъ отъ Турака отме 25). —

Георгій Деспотъ како види у другой половини 1687 године, да е и Ердель подъ владу Леополдову подпао, ово на позываніе Царево, а ово као Посланикъ Шербана Войводе преко Ерделя и Унгаріе отыде у Бечъ, гдѣ Цару и своя посланическа дѣла представи, и предложеніе му учини, да Патріарха и цѣо народъ Сербскій покровительнымъ писмама на оружіе противъ Турака позове. Предложеніе Деспотово преда Леополдъ своимъ тайномъ совѣту, а Деспоту рекне: да ће се отговоръ Шербану Войводи путемъ своимъ оправити; што се пакъ тиче предложенія Деспотовогъ о Патріарху и народу Сербскомъ учинѣногъ, то да пречека Деспотъ, докъ се Бѣоградъ отъ

24) Енг. 5, 122; Ф. 9, 382 — 25) Енг. 5, 142 —

Турака не отме, пакъ же онда достаточанъ отговоръ добыти. Докъ су Емануилъ Баварскій Вождь Бѣоградъ, въ други Вождови друге градове освоювали, дотле се предложеніе Деспотово допадне Леополдовомъ Міністеріуму, кождъ кождъ се текъ садъ развіе онай лѣпный чертежъ (планъ), да се восточнозаконни южни народи къ Двору Царскомъ присвое, и да се текъ съ помогію ньювомъ рать преко Дунава и Саве съ Турцыма водити може. А да бы чертежъ овай среѣно за рукомъ изыћи могао, то, на предложеніе по свой прилицы Деспотово, морао є Леополдъ свима восточногоъ закона народима обѣхати, да и' нитко нигдѣ у ньювомъ закону и ньювымъ свободама узнемиривати неће; и да се нигда и ни отъ кога на Унію нудкати нећею. Ова нѣма отъ Цара дана рѣчь морала бы се свето одержати. Но у оба прирѣнія Царско се обѣханѣ преступи. Колоніѣ и Езунтско (као и новіи нѣки) за Уніомъ теженѣ самимъ скоро поквари чертежъ Цара Леополда, и нѣговогъ Міністеріума а и сами Царски Генерали гдѣшто се невѣрны и лакомыма покажу 26). Цѣлый се дакле онай лѣпный чертежъ съ тымъ само оконча, што нѣколько тысуѣа домородица (фаміліа) Сербски у Сремь, Славонію, Ликѣ и Грбаву (Корбава) преѣу и Прівилегіе добыю.

На скоро дочека Деспотъ у Бечу радостанъ гласъ, да є Бѣоградъ 27 Августа 1688. године узеть отъ Турака, а Леополдъ ово долетаюѣима са свою страна о побѣдама нѣгове войске гласовима орадосѣнь, а ово збогъ велики Деспотовы Царскомъ Двору учинѣны и учинитисє іонѣтъ могуѣи заслуга, Георгіа Деспота найпре Варономъ, а мало доцнѣ 20 сирѣчь Септемвриа великимъ Жупаномъ (Графомъ) учини, и у томъ га достоинству Царскомъ своіомъ Діпломомъ

26) Еуг. 5, 143. —

потверди, у коіой числећи и високо хвалећи предке нѣгове нѣга и потомке нѣгове међу Жупане Державне ставли. Овако обдаривши га Леополдъ, и съ свакомъ честію отпуштаюћій преда му и позывателнопокровителна на Патріарха Сербскойпекскогъ, и на народъ писма препоручивши, да ій на Сербскій езыхъ преведе, и на свое опредѣленіе пошлѣ. — Но пређе іошть, нежели што изъ Беча пође Деспотъ, приими отъ Патріарха Арсеніа III. Чарноевића отъ 5 Маіа 1688 године отправлѣно писмо, у комъ Патріархъ благосиля намѣреніе Деспотово, кое є изъ писма нѣговогъ преко Ефрема Проигумна разумѣо; пооштрава га далѣ на подвигъ, а найослѣ препоручує му, и моли га, да само, што берже може, роду свомъ на помоћ притече 27).

Деспотъ опростивши се съ Царемъ преко Унгарске и Ердельске дође у Влашку, и будући да є Шербапъ Кантакузень већ умрео быо, то онъ кодъ наслѣдника Шербановогъ Константіна Бранкована у Букворишту (Букурешть) зиму проведе, и нѣму цѣло намѣреніе Царево сообщи, а позывателна писма Царева на све стране разашлѣ. Кадъ 1689 године пролеће зине и Деспотъ види, да се и съ Леополдове и съ Турске стране войска къ новой борби преправля, онда се и онъ Дунаву крене очекуюћи згодно време и прилику, коіомъ бы у Смедерево, старо свое отечество, прећи могао, откуда се надаше, да ће цѣо народъ на оружіє противъ крвожедногъ неприятели Хрістіанскогъ Турчина подићи моћи.

Међу тымъ докъ се Царска войска на Дунавъ скупляла, сабере Мустафа Папа Босанскій до 5,000 Турака, међь коима є до 1500 яничара было, и 22 Туліа съ нѣима преко моста Унну прешавши, не далеко отъ Костайнице станисе. Банъ отреди Графа Дражковића, да съ 2,200 Рватски и Србски Коняника исте Турке поздрави. И заиста храбрый овай Четовођа изненада на устаѣне неприятели нападне.

Една часть отъ наши потери къ Уни и поквари  
 мость, а друга тако нападне на Турке, да и' е най-  
 вышше у Бѣраю изсѣчено было, а прилично е число  
 у Уни бѣдно животь свой окончало. Разярени наши  
 ратоборцы само су поглавицама животь поштедили,  
 измеђ кои су се самъ Мустафа и два Бега налазили.  
 Едва е 1000 Турака у Босну утећи могло, а цѣо  
 Турскій станъ, 11 застава, много стотина коня, и  
 богатый добытакъ есть наградио трудъ наши витезо-  
 ва, кои су до 100 другова на полю бойномъ изгу-  
 били 28).

Како се веѣа часть Царске, међ коіомъ су се  
 и Сербљи налазили на Дунавъ сабере, таки исту рѣ-  
 ку пређе, и отъ Бѣограда управо Нишу упутисе. Лу-  
 двігъ Маркграфъ Баденскій! кои е надъ цѣломъ вой-  
 скомъ главный Управитель быо, 11 Іунія у Бѣоградъ  
 приспѣ. Цѣла се войска кодъ Хасан-Пашине Палан-  
 ке, а Турска кодъ Ниша и Софіе стани. Будући да  
 отъ Полковника Хохкірхена съ Мораве учестаю гла-  
 сови, да се Турцы съ великомъ силомъ истой рѣки  
 приближаваю, зато Маркграфъ, ако се и ни е іоштъ  
 сва войска сустигла была, опеть отважисе да съ вой-  
 скомъ што скоріе могао буде на Мораву дође, и да  
 тако прелазакъ Турцыма преко исте рѣке поквари.  
 Іунія дакле 20 пође войска къ Ягодини, гдѣ заповѣ-  
 ди Маркграфъ, да нѣколико полкова и преко рѣке  
 пређу, и о станю непріятельскомъ извѣстесе. Турцы  
 се отъ ове предходнице (Авангарда) яко уплаше и  
 смету; но храбрый нѣювъ Предводитель Арат-Паша  
 на ново охрабри и найвышше съ тымъ, што е у исто  
 време и друга войска Турска у станъ приспѣла была.  
 Маркграфъ и збогъ великогъ Моравскогъ излива,  
 кудъ се тежко раана за войскомъ превлачити могла,  
 и збогъ тога, што бы се войска кодъ Ягодине преко  
 Мораве на очигледъ непріятельскій съ великомъ ште-  
 томъ преводити морала, а найпослѣ и збогъ тога,  
 што су му спуштаны Турске войске по десномъ брегу

Мораве рѣке бригу за Горна Унгарію задавала, ерѣ су Темишварь и великій Варадъ іоштѣ у Турскимъ рукама налазилисе: повуче съ концемъ Іуліа цѣлу войску къ Смедереву, гдѣ су му раана и друге справе войничке за войску лежале; пакъ како му се силе до 20,000 войника умноже, то таки 1 Августа, не далеко отъ Пожаревца, наметне на Морави мостъ, войску на другу страну преведе, и имаюћи за три недѣлѣ раане, деснымъ брегомъ узъ Мораву пође. Но чуе у путу, да е Сераскірѣ само нѣколико тысућа Татара на десномъ брегу Мораве оставіо, а да е самъ съ 40,000 войске кодъ Крушевца исту рѣку прешао, и управо къ Смедереву упутіосе; зато да се не бы отъ магаціна Смедеревачки отцѣпіо, 29 Августа преведе войску кодъ Ћупріе на лѣву страну Мораве. Овдѣ се сусрѣтне съ Сераскіромъ, гдѣ се и битка учини жестока. Піколоміній Ветераній, и Владиславъ Чакій са своима полковима, а Палфій и Павель Діакъ са своима коняницыма айдуцыма и Сербльима (Haiduken и Rascier; но айдуцы су четници Сербски) послѣ грозногъ и 30 іоштѣ Августа продуженогъ боя побѣду надъ Турцыма одерже, преко малогъ моста Мораву пређу, и стаць Турскій кодъ Параћина освое 29), у комъ 1000 камила, нѣколико стотина мазгій, 200 малы топова задобыю. Кое мертвы кое ранѣны съ наше стране до 400 войника у той битки пало е, а штета е Турска и преко 3000 людій прелазила. —

Турска е войска кодъ Параћина (зло и Енгель и сви инородни Дѣписцы (Patash Patacin веле) была біена, но не уништожена: зато Маркграфъ како преко зароблѣника чуе, да е Сераскірѣ до 40,000 ово разштркане, ово пове войске накупіо, и да у Нишу Леополдову войску дочекати намѣрава, пође 22 Септ. къ Нишу, и већѣ е сутра данъ войска наша съ еднымъ само часомъ отъ Турске отстояла. Зоромъ 24 Септ. удари Баденскій са 17,000 свои войника на 40,000

---

29) Австр. воен. Лѣт. 1819 г. 3 свезка ст. 322 — 334;  
Ф. 9, 426 —

подъ Сераскіромъ Турака. На обѣмъ странама съ najveћомъ храбростию борилосе: а особито се приликомъ овомъ новозаведеный подъ Палфіемъ полкъ Айдучкій, кои се изъ самы скоро Сербаля состояю, и садъ первый путь у ватру дошао, своіомъ хладнокрвношћу отликовао, съ коіомъ е допуштао, да му се Турски коняницы само зато приближе, да бы ватра нѣговы пушака опустошительнѣ дѣйствіе на непріятельима учинити могла 30). На конаць побѣда остане на нашей страни; 10,000 Турака или на крвавомъ и грозномъ битвишту остану, или и' мутни валовити и крвави таласи Нишаве рѣке прогутаю. Наступаюћа ноћ спасе друге Турке отъ погибельи, кои се у нередовномъ бѣганю преко Нишкогъ моста на све стране разтркаю. Нишь падне нашима у руке; 40 топова, многе заставе, множина коня и камила съ четыримѣсечномъ рааномъ буде награда побѣде. Маркграфъ къ освоенію и остале части Сербіе остави подъ Генераломъ Піколоминономъ 5,000 пѣшака и коняника, 1,000 айдука, т. е. Сербски четника и нѣколико отдѣленія други Сербаля 31) у Нишу, а съ осталомъ войскомъ удари на Видинь, когъ 14-гъ Октовріа на силу отъ Турака отме. Овдѣ узме Маркграфъ извѣстно число Сербаля у службу Царску подъ плату, премда у исто време нити е новаца нити раане кодъ себе имао. Но да обое то они добыю, отреди имъ храброгъ Стефана Проданова за Сотника, и Бѣоградску твердыню за сѣдиште опредѣли имъ. Отавдѣ су ови на пляканѣ и отиманѣ излазили садъ преко Софіе до самы долина Балкански, а садъ опеть покрай Дунава у предѣле Нікопольскій, Оравскій, Ломградскій и Дреновачкій, свагда упропашаваюћи Турке, и подпомагаюћи Піколоминово оружје 32).

Почемъ Баденскій Видинь освои, а есенѣ мочарно време настане, то онда заключи, да съ войскомъ на зимниште у Влашку пређе. Узъ Дунавъ дакле

30) Австр. воен. Лѣт. 1819 Св. 3, ст. 341 — 31) Фесл. 9, 326 — 32) Ф. 9, 427; Дуфр. 197 —

путуюћи пређе Тимокъ рѣку, а кадъ до Кладова до-  
 же, онда на Дунаву мостъ, да войску преведе, на-  
 метати почне. Георгій Деспотъ кои е отъ самогъ  
 пролѣћа до поздне есени исте године очекујући, да  
 Царска войска Дунаву приближисе, у Тисменскомъ  
 манастиру у Влашкој пробавио, како чуе, да е Ва-  
 денскій већъ къ Кладову приспѣо, изыѣе му съ ед-  
 номъ частію скуплѣногъ око себе народа Сербскогъ  
 на срѣтеніе, и будући да мостъ іоштъ ни е сасвимъ  
 готовъ быо, то Деспотъ оставившій народъ край лѣ-  
 вогъ брега Дунава, съ нѣколько главнии людій пређе  
 исту рѣку, и отыде къ Баденскомъ, да себе и на-  
 родъ нѣговогъ покрову и зашити препоручи, и да се  
 съ нымъ о нужнымъ и потребнымъ вещима дого-  
 вори. Но шта се изненада овогъ дана съ важнымъ о-  
 вымъ и многозаслуженымъ кодъ Леополда Цара, а  
 за насъ преродолубивымъ Деспотомъ, Георгіемъ II.  
 Бранковићемъ догодило, довольно ће насъ на жа-  
 лость и тугу нашу извѣстити неумерлогъ нашегъ И-  
 родота Раића слѣдуюће рѣчи: „Сцена се свию Деспо-  
 товы намѣренія премѣни, и све што е онъ смыслио  
 быо, ни е могао окончати, но кодъ Кладове е о-  
 ставио. Еръ не знасе збогъ чега, но безъ узрока ни  
 е было, падне Георгій у велико подозрѣніе кодъ Ва-  
 денскогъ, кои кадъ му Деспотъ дође, претворисе,  
 да е болестанъ, и не усхтѣ се съ нымъ видити, но  
 задержи га, докъ се мостъ не направи, у стану  
 свомъ, а кадъ овай готовъ буде, онда т. е. 29 Окт.  
 заповѣди, да се Деспотъ найпре у Оршаву, а отудъ  
 у Сибињъ подъ стражомъ отведе“ 33). О овомъ бы  
 се жалостномъ и за Десиота и за насъ случаю многа  
 питаня и отговараня предложити могла, но мы, бу-  
 дући да се овай ма изъ каковогъ узрока родившійсе  
 догађай поправити не може, да се надъ горкомъ  
 судьбомъ Деспотовомъ у колико толико утѣшимо, и  
 сердцу нашемъ олакшамо, морамо се задовольити  
 съ овымъ Енгеловымъ рѣчица: „Што е Лудвигъ

Маркграфъ Баденскій Георгіа Бранковића у ономъ магновенію, кадъ є овай съ нѣколико тысућа Сербалѣ къ Царской войсцы дошао, 1689 год. у Октоврію затворіо, то є отма у почетку зло впечатлѣніе на Сербльима учинило. Као што Хормаиръ вели: Ово се заточеніе Бранковићево догодило изъ недоразумѣнія (Missverständnis), ерь Лудвігъ Баденскій потайна доондашня споразумѣнія Бранковићева съ Дворомъ ни є познавао; а будући да є већъ Деспотъ подъ затворъ дошао быо, то су га морали у Бечу подъ затворомъ задержати, ерь су се освете нѣгове бояли. Но ову необходимость нећею други да признаду, нити є одобраваю 34).

Піколоміній поставній Нишкимъ Управителѣмъ, наскоро съ войскомъ своіомъ кренесе у страну Косовску, помоћію Сербалѣ освои Приштину, Митровицу и друге градове, у Приштини посредствомъ Патріарха Чарноевића договорисе са Сербскимъ народомъ, да ће сирѣчь Царь народъ подъ свое покровителство приимити, и да ће една часть народа съ оружіемъ Цара подпомагати, а друга да ће се землѣдѣлства держати. — Піколоміній своимъ човечествомъ, правдолюбіемъ, некорыстолюбіемъ постане любимаць Сербіиски и Босански Сербалѣ, тако, да су му свуда као избавителю на сусрѣть терчали, и подпомагаюћи му войску съ рааномъ и другима потребностима, врата су му своя свесердо отворали 35) — овай честитый войсковоћа Царскій представи овакову ревность и усердіе Сербско Леополду и овай подъ числомъ 6 Априліа 1690. године како народу тако и Патріарху оправи своя писма, у којима и' позыва на вѣрность, обѣшаваюћи имъ сваку свободу закона, и свое покровителство 36). Како се Царскій позывъ народу огласи, и народъ Царска обѣянія разумѣ, отма 37,000 Сербски домородица подъ предвођеніемъ Патріарха свога Арсеніа Ш. Чарноевића,

34) Унг. 5, 144 — 35) Фес. 9, 428 — 36) Р. 11, 133



премда нечовечествомъ Турскимъ принуђены, то о-  
 петъ съ тѣснымъ грудма и сузнымъ очима оставе  
 премило и пресвето отечество свое, оставе найрође-  
 нію землю и свогъ бытія колевку, оставе освећене  
 гробове праотаца свои, пређу у Царску Державу,  
 пакъ по Срему и Славоніи, по Бачкой и около Бу-  
 дима населесе, а Патріархъ, као што Раићъ вели, за  
 престолно свое мѣсто Светогъ Андреа градићъ вышше  
 Будима лежећий избере, гдѣ мы изъ многи узрока  
 мыслити морамо, да е Державна політика изъ себи  
 познаты узрока то мѣсто, као отъ границе удалѣ-  
 но, и у сред' Унгаріе налазећесе за столицу Патріар-  
 хову опредѣлила.

Монархъ ревность и усердіе народа Сербскогъ и  
 Патріарха наградити желећи и свое писмено обѣћаніе  
 испунити паштећесе, даномъ 21 Августа 1690 г. Прі-  
 вилегіомъ даруе Сербльима свободу православногъ во-  
 сточногъ Греческонесоединѣногъ закона, да се по ста-  
 ромъ Календару управляю, да войводу за свою вой-  
 ску избираю, да се отъ Римокатолика не узмирую,  
 и да у собору свомъ Митрополита себи избираю. За-  
 то ово изъ благодарности свое къ Леополду, а ово  
 да бы и военомъ духу свомъ и Турцыма за претер-  
 плѣна отъ нѣи озлобленія што скоріе осветитесе мо-  
 гли, прихватесе Сербльи оружія, а будући да по но-  
 водобыеной Привилегіи войсковође свогъ имали ни су,  
 согласесе съ Патріархомъ, и съ почеткомъ 1691 свое  
 Посланике Ісаію сирѣчь Діаковића, Епископа Ено-  
 польскогъ (Арадскогъ) и Адама Фелдварію, Граж-  
 данина Коморанскогъ къ Императору оправе, да отъ  
 нѣга покорно запросе 1). Да имъ Деспота, кои е  
 іонштъ 1690 г. изъ Сибиня у Бечъ отнешець быо, изъ  
 затвора пусти. 2) Да имъ се допусти, да мѣсто Де-  
 спота подначалногъ Вожда за войску свою избереу. 3)  
 Да Царъ само коньима нѣювыма раану дае, а воини-  
 цы ѣе безъ плате служити. 4) Да имъ оно, што отъ  
 непріятели добыю, Царски Генерали не отимаю; и пр,  
 Сва народня прошенія милостивый Царъ 24 Марта  
 1691 год. одобри, едно само изузымаюћи, да се о-

свобођенѣ Деспотово збогъ оновреены обстоятелствамъ  
 іошть за нѣко време отложити мора. — Будући  
 пакъ да є у исто време Баденскій съ Царскомъ вой-  
 скомъ преправляюсе, да отъ Будима Петрићу (Пе-  
 тровой твердыни - Потрорадину) спустисе: зато и  
 Народъ съ Патріархомъ на мѣсто Деспотово за под-  
 началногъ (вице) Вожда войски своіой Полковника и  
 жителя Коморанскогъ Іоана Монастерлію избере.  
 Царъ потверди ово избраніє народиѣ, и Указомъ сво-  
 имъ свима полковима Сербекима и Унгарскима Мо-  
 настерлію за подначалногъ вожда Сербски полкова  
 огласи 38).

Іупрїлій Мустафа великій Везиръ, кога є цѣла  
 держава Турска, почемъ є 8 Октовріа 1690 год. Бѣ-  
 оградъ освоіо, за спасителя дубоко падше високе  
 Порте держала, и као поновителя храбрости и славе  
 Турске сматрала, кадъ послѣ смерти Сулеймана II.  
 на Турскій престоль Ахмеда II. поїне, съ вышше  
 отъ 100,000 научены и охрабрены войника 15 Іуніа у  
 Бѣоградъ дође, а за тымъ отма 4,000 Турака на ла-  
 ѣма къ Тителю поїлѣ, кои у четвѣртый данъ свое  
 обсаде непріятельсима у руке падне 38). Почемъ Ба-  
 денскій съ 66,000 войске, међъ коіомъ су и 9,000  
 Сербаля подъ Монастерліомъ за борбомъ чезнули, 29  
 Іуліа къ Петрићу приспѣ, отма се съ цѣломъ вой-  
 скомъ къ Сланкамену упути; но кадъ у путу чує,  
 да є великій Везиръ веђъ Саву прешао, и кодъ Зе-  
 муна станъ поставіо, пође съ войскомъ на предъ, па  
 кадъ се на еданъ топометь Турскимъ стражама при-  
 ближи, онда стане, и съ другима Войводама непріа-  
 тельско положеніє посмотри. Кадъ се сви увѣре, да  
 є непріятель на истомъ мѣсту непобѣдимъ, то запо-  
 вѣди Баденскій, да се цѣла войска къ Сланкамену  
 повуче, коя се на Міхалѣвцу полю стани, и у обко-  
 пе стави: съ леѣа іой буде Дунавъ, съ десногъ кры-  
 ла Сланкаменачки обкопи, а съ лѣва Сурдучка доли-  
 на. Докъ се войска у обкопе ставляла, дотле є

Графъ Ланделинъ Ланжеваллче съ 800 Драгонски коняника 300 кола раане за войску изъ Петриѣа очекивао: но кодъ Бешке 10 Августа нападну га нѣколико тысуѣа Турака, кои и предводителя и све конянике нѣгове предати нехотѣвшесе послѣ жестоке борбе изсѣку, а 300 кола съ рааномъ заробе. Ћуприлій берже болѣ ноѣомъ войску свою къ Бешки повуче, и тако е намѣсти, да е измеѣъ Баденскогъ войске и измеѣъ Петриѣа стаяо. Съ овимъ положениемъ отсѣче великій Везиръ Баденскогъ отъ Петриѣа, гдѣ е раана Царска за войску лежала; а будуѣи да су и Дунавомъ Турске лаѣе облададе быле, то се Баденскій съ цѣломъ своіомъ войскомъ у опасности глади наѣе 39). У нужди налазеѣисе Царска войска, текъ што 19-ый Августъ свитити начне, мало по мало извлачитисе стане, да на Турске обкопе удари. Около полдне обе се войске суоче. Сербалѣа и Унгара 5,000 у заставницы (Ариергарда) е стаяло. У три часа послѣ полдне, да се знакъ къ борби. Баденскій самъ съ деснымъ крыломъ удари на неприѣтеля; но Яничари га съ жестокомъ изъ 80 топова ватромъ поздраве. Нѣки наши полкови у нередъ доѣу, но опетъ се мало часъ своимъ вождовима охрабрани опораве. Нападеніе се понови, и съ грдномъ штетомъ свои поглавара ступе наши напредъ, и до самы грла неприѣтельски топова продру. Борба се іоштъ три часа продужи. Садъ се и лѣво крило наше поколеба: ѣзгра неприѣтельски коняника нападне на нѣга: найстаріи и найвѣштіи Царски полкови или на мѣсту попадаю, или на све стране бѣгати начну. — Но у самомъ овомъ за Царско оружіе отвеѣъ опасномъ митновенію витежска отважностъ, и неустрашимостъ Сербски полкова среѣу Леополдовой войски донесе. Монастерлій и нѣгови неустрашими другови крозь непроходиме тако реѣи странпутице провукавшисе, не знаюѣимъ Турцыма за леѣа стаану неприѣтельскомъ доѣу; за тымъ храбро и мужествено на Турке

нападну, и страшно кровопролитіе надъ Турцыма соверше. У узкомъ простору измеђъ свои окопа и Дунава стѣснѣни Турцы крозь наше войске десно крыло бѣгаючи продеру, а станъ свой Сербльима понайвыше као побѣдителяма своима оставе 40) Но юшть на другой страни за нѣко време облетао е съ военомъ музикою неустрашимый Пуприли около свои Яничара, и ныи е къ борби подпальвао; Диневалдъ, Штарембергъ, Барфусъ и Саурау деснымъ крыломъ подпоможени, ни су му уступали. Юшть е судба неизвѣстна была. Но наеданпуть замучи непріятельска воена музика. Заставе (баряцы) се къ земли спусте: Яничари се обнезгане. Найвећій мужъ ньювогъ народа танетомъ у главу ударенъ већъ е погинуо быо. Войска Турска уплашена, оставши на мѣсту битвишта 35,000 свои войника, повучесе натрагъ, и цѣо свой станъ и воену справу побѣдителяма своима остави. Какову е храбрость, ревность и способность Сербска войска са своимъ Предводителѣмъ Монастерлюмъ овомъ приликомъ показала, ясно се види отудъ, што е она, по признанію самогъ Маркграфа Баденскогъ, Кнеза Лоуарингскогъ и Графа Лимбургскогъ, витежскомъ своіомъ миницомъ 34 непріятельске заставе, и 11 репова (тхугова) освоила, и главною войводи послѣ одержане побѣде у руке предала 41) — ужасна ова битка, коя е заслуге народа Сербскогъ кодъ признателногъ Леополда Цара умножила, по нашемъ Раиѣу 17 Окт. по новомъ Календару, а по Феслеру 19 Августа 1691 године догодила се. —

Продуженіе слѣдуе.

40) р. 11, 143 — 4; 447 — 41) Раиѣу 11, 145 —

## 2) ЦЕРНА ГОРА у 18 ВѢКУ.

Зета или Зента у старымъ повѣстницама названа е Діоклеа или Діоклітіа: име іой дакле дано отъ града Діоклее, кои е у Зети међь рѣкама Морачомъ и Зетомъ сазыданъ быо. Стари рукописи Сербски веле: да е градъ истый сазыдао Валерій Діоклітіанъ Императоръ за спомень свомъ отечеству: но Стефанъ I-ый Неманя Краль и Обновитель Владѣнія Сербскогъ разоріо га е.

Владѣніе Зетско простиралосе съ восточне стране къ западу отъ границе Албанске до Далмаціе, а са сѣверне стране отъ Херцеговине къ полдну до Адриатическогъ мора. Положеніе е Землѣ ове великолѣпно; поля су іой прекрасна и изобилна; кліма благополучна, воздухъ отвећь чистъ: рѣке изсред' гора крозь поля као кристалъ протичуће, човека у најслађа чувствованія доводе. Ту е и славно оно 30 Итал. миля дугачко, а 15 широко езеро, кое се блатнымъ называ, и изъ когъ истиче знатна рѣка Бояна, коя 18 миля Италиски у себи има, и у Адриатическо се мора излива. И у езеру и у рѣкама отвећь се много најблагородніе рибе налази, кое се у Италию множиномъ износе.

Сербски Кралѣви и Цареви по већой части зиму су у Зети проводили збогъ топле кліме и благоприятногъ воздуха. Черна Гора звала се Зетомъ до времена и владѣнія Івана II. Черноєвића (Чарноєвића),

Кнеза Зетскогъ. У старымъ Сербскимъ у Цетиню  
 Монастыру налазећимасе Лѣтописима то стои: да е  
 Зета имала свагда свое владѣтелне Кнезове. Баоша  
 или Балса (Балза) Страшимиръ Кнезь Зетскій, кои  
 е по истымъ Лѣтописима отъ Неманьића, Сербски  
 Владѣтеля колѣна произлазио, у оно е време надъ  
 Зетомъ владао, кадъ е Кнезь Лазаръ Гребляновићъ  
 као Царъ на прѣстоль Сербскій узведенъ быо, и ис-  
 тогъ е Кнеза Лазара кѣрь Марию (Мару) за жену и-  
 мао. Баоша е примио владѣніе Зетско послѣ Ивана  
 I. Кнеза Зетскогъ отъ Вука (Волкапа) сына Сумеона  
 Неманѣ произлазећегъ. Иванъ се овай I-ый Черно-  
 вићъ назвао, а оженѣнъ е быо съ Мариомъ, кѣрию  
 Кнеза Иоана Кастріотића, отца великогъ Кастріотића  
 Скендербегомъ названогъ. Иванъ е I. послѣ себе оста-  
 вио отъ три године сына Стефана, кои е по смерти  
 Баошиной 1421 године ступио на владѣніе Зетско. По  
 смерти Стефановой сынъ нѣговъ Иванъ II. Черноєвићъ  
 наслѣди отчино владѣніе, имаюћи рођеногъ брата  
 Георгія, кои у битки противъ Мухамеда II. Ца-  
 ра Турскогъ у Зети на полю Чемовскомъ 1450  
 год. погине. Георгій е овай за жену имао Воиславу,  
 кѣрь Кнеза Луке Дукагине, съ коіомъ е имао сына  
 Стефана и кѣрь Ангелию (св. майку Ангелину), коя  
 е удата была за Деспота Стефана слѣпогъ (Бранко-  
 вића, отца Максима Владыке и Иоанна Деспота Ку-  
 пиновачко-Беркасово-Крушедолскогъ). — Иванъ II.  
 Черноєвићъ, сынъ Стефановъ оженѣнъ е быо съ Ма-  
 риомъ кѣрию Стефана Бана Босанскогъ, кои доцнѣ  
 рать подигне противъ зета свогъ, но овай га побѣди,  
 и градове Рисанъ, Драчевицу, Конавлѣ, Требинь и  
 Попово отъ нѣга отме. Иванъ е II. имао два сына  
 Георгія и Станишу, и кѣрь Ангелию, коя е за Ра-  
 дула Влашкогъ Войводу удата была. — Георгій Ива-  
 новъ сынъ узме за жену, кѣрь Дужда Млѣтачкогъ  
 (Венеціанскогъ) Моценіга, а Станиша по уговору  
 мира дати буде на аманетъ Мухамеду II. Султану  
 Турскомъ, но овай вѣроломаць заповѣди, да се

іопитъ у дѣтинству налазеіиъсе Станиша обрѣже, и да  
Турскій законъ подь именовъ Скендербегъ П. приими.

Іванъ П. Черноєвићъ видеѣи отъ дана на даць све  
веѣе и веѣе нападеніе Турско, за добро наѣе, да сто-  
лицу свою изъ Зете, града Жабляка у Церну Гору  
пренесе, гдѣ у рѣчкой Нахіи градъ начини, у комъ  
твердыню своимъ именовъ Черноєвића (черна) рѣка  
назове, коя се и до данасъ (1774) тымъ именовъ  
называ. По смерти Кнеза Івана П. приими владѣніе  
Черногорско сынъ нѣговъ Георгій, кои безъ наслѣ-  
дія умре, а мѣсто нѣга правителство приими нѣговъ  
отъ стрыца братъ Стефанъ, сынъ погинувшегъ 1450  
год. на полю Чемовскомъ Георгія. Стефанъ овай  
остави послѣ себе сына Івана III. Черноєвића, кои е  
у Черной Гори до 1515 године владао. Тако дакле  
Владѣніе Зетско продужавалосе до Івана П. Черноє-  
вића, а наслѣдницы нѣгови Зетскима и Черногорски-  
ма Кнезовима називали сѹ се\*). —

Кадъ Турцы съ десне стране Мораче Зентомъ  
завладаю, а лѣва страна подь Черногорскима Кнезо-  
вима остане, онда све благородне Зетске домороди-  
це (фаміліа) у Церну Гору на лѣву страну исте рѣ-  
ке преѣу, и по разнымъ мѣстима Лешанске Нахіе  
населесе. Отъ овы домородица многе се у саданиѣмъ  
времену опеть у Зенту на десну страну рѣке Мораче  
поврате. Но послѣ многогъ времена кадъ лоза Кне-  
зова Черногорски надъ Зентомъ изумре, то согласи-  
емъ народнымъ узаконѣно буде преко уреѣены по-  
главара нѣко правлевіе, кое се и данасъ (1774) не-  
пресѣчно и непремѣно продужава.

У Черной Гори отъ предисторически времена  
Славено-Сербскій народъ обитава. Черна Гора дѣ-

\*) Мы упуѣуемо Читателѣ Сербске Пчеле, да цѣ-  
льй овай предмѣтъ о Черной Гори съ кньюгомъ  
„Исторія Черне Горе одъ искона до новіега вре-  
мена Симеономъ Милутиновићемъ Сарайліомъ  
списаномъ и 1835 год. у Бѣограду печатаномъ  
сравне, и тако истину повѣстну потраже. —

ясе на двѣ части на горню и долню (вышшу и нижу) Церну Гору. Долня есть она часть Черне Горе, коя се у старо време Илирикѣ называла, а садъ се Брѣани, на Албанскомѣ пакѣ езыку Малтезіа называ. Подъ именемъ Брѣана слѣдуюћесе области или Нахіе подразумѣваю, као Кучи, Братоножићи, дољни и горњи Васоевићи, дољни и горњи Ровчани, Морачани, Пипери и Бѣлопавлићи. Све ове нахіе мале имаю свое собствене поглаваре, и называю и' Войводама. Свака отъ овы нахіа особито се управля своимъ старинскимъ обычайма една отъ друге не завысећи. Брѣани езыка другоѣ незнаю окромѣ своѣ рођеноѣ Сербскоѣ, и сви су православноѣ Греческоѣ исповѣданія — Брѣани Римскоѣ закона есу у Албани, Дукагини, Клименте, Хоти, Кастрати, Миридити, кои другоѣ езыка кромѣ Албанскоѣ незнаю. Сви ови народи за себе живу и мало су кадѣ съ Турцыма на миру. Отъ горнѣ Черне Горе дѣли и' садѣ Зента, у коіой Турцы три града имаю: Служь, Подгорицу и Жаблякъ. — Горня Черна Гора есть она часть, коя се управо Черномѣ Горомѣ называ. Многи держе ню за нѣку малу часть неприступны и ПортиОтоманской подлежећи гора: но мнѣніе то сасвимѣ е неосновано и безмѣстно збогѣ тога, што е Черна Гора отъ старица до данасѣ у самомѣ дѣлу независимость \*) свою сачувала, и свое границе има. Обширность нѣна са сѣверне стране у дужину отъ Херцеговачке границе къ югу до Адриатическоѣ мора износи 150 миля Италински, а у ширину съ западнѣ стране къ востоку отъ граница сирѣчь Млѣтачки (у оно време) до рѣке Мораче 120 миля у себи има.

Черна Гора ни е тако горама обрађена, да се за неприступну, као што нѣки пишу, держати може. Свѣдоцы су тога сами Турцы, кои су по завоеванію Сербскоѣ Государства много пута покушавали, да овай остатакъ Сербске независимости похите;

\*) Види Пѣснословна сочиненія: Черногорцы.



они су сирѣчь у разна времена съ многочисленомъ войскомъ на Церну Гору нападали, и съ разны страна на ню ударати могли. Истина да е Церна Гора бреговита, но ни е неприступна. Она има по мѣстима своя поля, ораѣе и пашаѣе землѣ, по мѣстима опеть винограде и свакояке воѣняке; довольно рогате марве и рыбе, а особито у Церничкой, Рѣчкой и Лешанской Нахii, кое како хлѣбомъ и виномъ, тако и свима другима производима изобылую.

Церна Гора дѣлисе на петъ главны Нахii, отъ кои е перва и найглавнii Катунска; она е по веѣой части у разна времена отъ Херцеговаца населѣна. Друга е Нахii Рѣчка, треѣа, Церничка, четверта Лешанска, а пета Плешивечка. Изъ овы петъ Нахii у време потребе може изыѣи до 20,000 войника. Све ове Нахiiе, имаю свое поглаваре, а надъ свима овима едногъ главногъ Управителя; поглавари или старѣшине первогъ реда называюсе Сердари, другогъ реда Войводе, а треѣегъ Кнезови. Сви поглавари и старѣшине премда по веѣой части изъ исты домородица постаю, ништа манѣ свагда народомъ и свободнымъ гласовима а не по наслѣдству избираюсе и поставляюсе; и ово себи припадаюѣе право общество и данасъ ненарушимо сахранява.

Послѣ паденiя Сербскогъ Царства овай остатакъ Славено-Сербске свободе и независимости лишень бывшii свои владѣтели Кнезова, непрестано е нападенiяма варварскима угнѣтаванъ бывао, и немаюѣи ни съ какове стране помоѣи, самъ собомъ принуѣень е быо, да защищенiя ради свое свободе, и збогъ мале части заоставшегъ му отечества противъ силогъ грабителя и страшногъ непрiателя свогъ непрестано оружiе у рукама носи. Окружени сирѣчь Черногорцы съ сува варварима, а съ полдна Адриатическимъ моремъ, есу ли и могли о каковой нибудь науки, художеству и терговини и помыслити? Отудъ Черногорцы названи су отъ нѣки зликовцыма, зато што они съ оружiемъ у руцы на оне свое непрiателѣ, кои су имъ преѣе неправедно ньюе роѣене зе-

мѣ поотимали, нападали. Таково дѣло Церетгорско называсе грабежомъ и разбойничествомъ, а правый грабитель, и права естественны похитатель съ славою се увѣнчава! —

Я писамъ тогъ намѣренія, да описуемъ оне старе случаеве, кое су Сербо-Церногорцы пређе многи времена съ Турцыма имали, но само на кратко радъ самъ споменути оне боеве, кои су се у садашнѣмъ вѣку догађали, да бы и' оныма показати могао, когма бы они досадъ непознати были. — У почетку садашнѣгъ вѣка, а управо 1711 године, кадъ Ахметъ III. Царь Турскій Двору Русинскомъ рать объяви, онда блажене и безсмертне памети достойный Императоръ, и Самодержаць Сверусинскій Петаръ великій, те исте сирѣчь године Марта 3 пошлѣ Народу Церногорскомъ Царско свое писмо \*), у комъ и' позыва, да на общегъ имена Христіанскогъ неприятеля сложно за вѣру и отечество, за свободу и независимость за славу и честь свою садъ, у едно сирѣчь време съ Русинскомъ войскомъ подигнусе.

Церногорцы прѣимивши съ великимъ благоговѣніемъ отъ тако великогъ и тако сродногъ Монарха позывателно писмо, као иѣко съ неба отъ Бога послано порученіе у свенароднѣмъ собору, и препоручившисе свевышнѣмъ Творцу безъ свакогъ отлаганія съ общимъ увкликанѣмъ заключе: да на крвожедногъ неприятеля свогъ сложно и храбро нападну. Отма дакле ударе на градъ Никшиѣи у Херцеговини, и по другима разнымъ Турскимъ мѣстима велика разоренія почине; съ друге опеть стране Брѣани Кучи и Васоевиѣи два друга Турска града Плавъ и Гусинѣи нападну и разоре, и наймогућнио штету Турцыма чи-

\*) Цензура Будимска никако ни е могла допустити, да се истый Царскій позывъ у Сербской Пчели за 1832 год. печата, а садъ смо веѣь среѣни да исто Императорско писмо у Исторіи Церне Горе у Сербіи печатаной отъ рѣчи до рѣчи видимо, и безъ сваке Цензуре читати можемо —

нитѣ не престану. Ахметъ-Пашу Сераскіра, кої є съ знатномъ войскомъ Бошняка и Албанеза великомъ везиру на Прутъ ишао, разбию, и, да се съ Везиромъ састане, не допусте.

Зато Отоманска Порта, кадъ се миръ Прутскій заключи (1712), 60,000 подъ истымъ Ахмет-Пашомъ Сераскіромъ, войника пошлѣ, да Церну Гору покоре; но Черногорцы те свое госте тако разбию, да Порта Отоманска стыдомъ своимъ и превеликомъ штетомъ огорчена, године 1714 самогъ великогъ Везира Нуман-Пашу Ћуприлиѣа (Чуперлиѣа) са 129,000 войске на покореніе Церне Горе пошлѣ. И заиста Церна Гора много є отъ овогъ верховногъ войске Турске Управителя пострадала. Но и ту преваромъ и свойственымъ Турскимъ вѣроломствомъ вышше є штете Черной Гори учинѣно, нежели витежкимъ оружіемъ. Еръ текъ што є Везиръ меѣъ границе Черногорске ушао быо, а Черногорцы му сву предвойницу тако разбию, да є у истомъ бою и еданъ отъ Татарски Султана животъ свой изгубіо. Како види Везиръ, да съ оружіемъ Церну Гору освоити не може, то ползуєсе лукавствомъ. Обяви сирѣчь сутра данъ Черногорцыма, да є онъ само зато дошао, да миръ съ нѣма заключи: зато ако и они мира желе, то да му тога ради и пуномоѣнике свое, съ коима ѣе миръ заключити, пошлю. Черногорцы лукавству Везировомъ повѣрившиєе, 16 Боляра свои опраєе му, а Везиръ свои 12 просты Турака подъ именовъ Паша и Чиновника Царски у Церну Гору пошлѣ. Како посланицы Черногорски Везиру доѣу, онъ и' лѣпо приими, и миръ съ нѣма заключи, кои отма по войски своіой обяви. И Боляри са свое стране отма у Церну Гору вѣстнике пошлю, да є миръ заключенъ, и да су старе границе потверѣєне. Како гласъ оваї войска Черногорска чує, то се свакиї домовини своіой поврати. Везиръ єдва дочека то, и съ три стране удари на Церну Гору; све што му є до руке доѣи могао, мачу и огню преда, а кодъ нѣга налазеѣима се Болярима главе предъ своимъ шаторомъ изотсѣ-

плати заповѣди. Черногорцы видѣши себе отъ Турака преварене, принуѣени буду оставити жене и дѣду свою: са свою страна саберусе, и преѣе се не от море, докъ Турке изза свои граница не протераю, кои окромь у Черной Гори побіены Черногорски душа, двѣ тысуѣ обоегъ пола зароблѣника са собомь отведу.

Послѣ ове хитростію Турскомь Черной Гори нанесене штете ни е пропустила Порта, да и 1716 год. войску свою подь Сераскіромь Осман-Пашомь, Бегомь Любовиѣмь и другима Пашама на покореніе Черногораца не оправил. Но како ова Турска войска меѣ границы Черногорске уѣе, и до мѣста Терњи не доѣе, онда ю Черногорцы и спредѣ и састрагь нападну и съ очаяномь храбростію бореѣисе, тако и побію, да нмь Сераскірь самь, Бегь Любовиѣ и 77 юштѣ други Турски поглавица живи у руке падну, коима за превару 1714 год. учинѣну свойски осветесе, и свима до едногъ главе изотсѣцаю.

Године 1722 Сераскірь Солімань Паша съ Бошнячкомь и Албанскомь войскомь удари на Черногорце но отъ нѣи на мѣзту Царевь Лазь названомь на главу побіенѣ буде. — Ченгиѣ Бекир-Паша съ Бошнячкомь и Албанскомь войскомь 1727 год. доѣе предѣ Черну Гору, да е завоюе, но са стыдомь и великомь своіомь штетомь разбіенѣ и протеранѣ буде отъ Черногораца. — Главный Надзыратель Македонскій, Босанскій и Албанскій Веглер-Бегь Топал-Осман-Паша 1731 године удари съ войскомь на Пипере, но ови га съ помоѣу Радонѣ Дрекаловиѣа, Войводе Кучкогь, кои имь съ Врѣанима доѣе, тако разбію, и отъ граница свои съ нѣговомь превеликомь штетомь протераю, да се и данасъ та слава надѣ Турцыма побѣда поносно меѣ народомь пѣва.

Текъ што Порта Отоманска съ Вечкимь и Петербургскимь Дворомь 1739. год. мирь заключи, а оно везирь Хода-Верди Паша съ Албанскомь и Бошнячкомь войскомь уѣе у Кучку Нахию, и перва села Кучка палити начне. Кучи угледавши, да имь

куће надъ главою гору, съ таковымъ храбростию на-  
 падну на Турке, да су и на све стране къ бѣганю о-  
 братили, и съ голымъ мачевима и ножевима до са-  
 могъ стана нѣовогъ гонили. У бою е овомъ множе-  
 ство знатны Албанеза и Бошняка мертви остало, и  
 Кучи двѣ тысуће Турски глава отрубивши на градъ  
 Медунъ за знакъ побѣде поставе. — Тако исто 1750  
 год. Бошнячки и Херцеговачки Турцы на Черногор-  
 ске границе нападну, но съ великимъ ущербомъ сво-  
 имъ и срамотомъ разбиени и протерани буду. —

Године 1756 по Указу Султановомъ Бошнячкій  
 Сераскіръ съ Бошнячкомъ и Херцеговачкомъ вой-  
 скомъ съ едне стране, а съ друге опетъ 80,000 Ал-  
 банеза отређени буду, да Церну Гору освое. Черно-  
 горцы извѣстивши се о томъ предуготовесе, и подь  
 предвођенѣмъ Станка (Станислава) Радонића главногъ  
 Управителя (Губернатора) свогъ на бѣлымъ поляма  
 тако храбро и мужественно 26 Ноемврія на Турке у-  
 даре, да су послѣ силногъ и жестокогъ съ обе стра-  
 не убобишта Турке у станъ нѣовъ прогнали, самогъ  
 управляюћегъ Сераскіра здраво ранили, и не мало  
 число Турака смерти на жертву предали. Ноемврія  
 29 ударе Черногорцы и на станъ неприятельскій, гдѣ  
 велико число Турака изгине: 3 Декемврія поновесе  
 на истый станъ Турскій нападеніе; борба се овдѣ и  
 сутра данъ до саме ноћи продужи, и Турцы са свою  
 страна тако буду отъ Черногораца затворени, да бы  
 сви до одногъ ондѣ изгинути морали, кадъ и не бы  
 само отъ конечное погибелѣи избавило то, што су  
 Черногорцы збогъ недостатка раане, праха и олова  
 по већој части кући поотлазити морали, и мало са-  
 мо число войске свое, да на неприятеля пази, оста-  
 вить могли. Турцы у крайнѣмъ отчаянію налазеши-  
 се, како прилику ову добыю то уочи 6 Дек. ноћу съ  
 цѣлымъ иманѣмъ станъ свой оставе, и у великой за-  
 буни, кудъ се само тко спасти могао, бѣгати начну.  
 Но Черногорцы и тако пропрате, да су све, што  
 имъ е само до руке доћи могло, мачемъ смерти на  
 жертву попредавали. Као што су сами Турцы при-

знавали и разгласили были, у овомъ е походу вое-  
номъ до 40,000 Турака погинуло.

По протеченію нѣкогъ времена обнародованымъ Султановымъ Указомъ 1768 године на покореніе Цер-  
ле Горе отрефенъ буде Румелискій Везиръ са 80,000  
Румелиске и Албанске войске съ едне, а Бошнячкій  
Везиръ съ 50,000 съ друге стране, кои съ тако грд-  
номъ силомъ своіомъ у Септемвриу мѣсецу на Церну  
Гору и нападну. Черногорцы премда су видели, да  
су съ две стране таковомъ непріятельскомъ силомъ,  
а съ мора опетъ Млѣтачкомъ флотомъ окружени;  
зато опетъ учинѣна имъ отъ Турака предложенія са-  
свимъ отбаце, а на мѣсто тога заключе, да е много  
болѣ и славніе, да съ оружіемъ у рукама сви поуми-  
ру, нежели да безчестна условія прииме и да независи-  
мость свою изгубе. Послѣ овогъ заключенія раздѣ-  
лесе Черногорцы на двѣ стране еданъ другогъ поощ-  
траваюћи: Удримо браћо! юначки на варваре, кои  
иду, да намъ отму свободу и Отечество наше, жене  
и дѣцу нашу. За тымъ съ неустрашимомъ храбро-  
стію на Турке, кои су већъ у Церну Гору ступили  
были, као лавови тако витежки нападну, да су по-  
слѣ осмодневне борбе съ помоћію Божиомъ на обѣ  
стране непріятелѣ къ таковомъ бѣганю принудили,  
да су Турцы у великой сметњи и нереду станъ свой  
оставивши съ великимъ стыдомъ, и ущербомъ сво-  
имъ на све стране разтркатисе морали. Побѣда ова  
окромъ другогъ великогъ добытка награди Черно-  
горце наше съ 25 Бошнячки, и 35 Албански застава.  
А кромѣ тогъ чуло се было іоштъ и то, да е самъ  
Управитель Албанске Войске, Мехмедъ Паша Ску-  
тарскій бѣгаюћій у рѣцы утопіосе.

(Продуженіе слѣдуе)

### 3) ПУТЕШЕСТВІЕ

изъ Соедина у Бѣоградъ Сербскій 1836. године.

Тко у сердцу своемъ и души праву и истину любовь къ Роду своемъ носи, тай ма шта свѣтъ о нѣму мыслию и говорію, съ светомъ томъ стращу заражень у време тако реѣи и невреме о благостоянію Рода своегоъ најчеститіе мыслити и најревностніе говорити, съ најродолюбивіимъ одушевленіемъ само съ среѣкомъ браѣе свое забавлятисе и утѣшаватисе, и безъ сваке скоро мѣре све свое, а и самъ животь свой за славу напредакъ и честь Народа своегоъ жертвовати мора. -- Путешествіе мое 1834 год. изъ Соедина у Бѣоградъ учинѣно Читательима Сербске Пчеле веѣъ е добро познато. Настояѣе пакъ будуѣи да нѣка, коя су се збогъ ограничености Дневника истогъ у первомъ путешествію изоставити морала, у себи содержава: зато га као додатакъ нѣкій, а и као прилогъ новіи нѣки за две године догодившисе премѣна на кратко приликомъ овомъ любительима народности наше сообщити не пропуштамъ.

У данъ недѣльный, 2 сирѣчь Іуніа 1836 године по совершенію свете службе Божіе кренемъ се я самцить изъ Соедина на путь, и прешавши или чиста Сербска или Сербско-Маѣарска у преѣшаниѣмъ путешествію момъ споменута Банатска мѣста, около шестогъ послѣ полдне часа приспѣмъ, преко Тисе прешавши, у Сенту, откуда сутра данъ порано родолюбивымъ єднимъ Сербльиномъ у дружеству поѣемъ, а около 9 предъ полдне часа у Вечей најглавніе Округу

жїя Потисскобачкогь мѣсто доѣмь. Пролазеѣи крозь ово Потисскобачко Окружіе, съ каковымъ чувствованїяма поглядати самъ морао я часъ на ову, часъ на оную страну Тисе, какове су жалостнострогателне мысли пламтеѣй жаръ душе мое све къ родолюбивимъ посмотренїяма подпальивале, ни е ми могуѣе достойно описати. Имаюѣи у исто време у колима, и у колико е могуѣе было, прочитаваюѣи Сербска истогь Окружія привїлегїа, бацаюѣи притомъ достойне погледе не велимъ на старобытство по овомъ предѣлу Сербско, но само на нѣювъ преѣе 80 година животь проведеный съ едне стране, а съ друге опеть сматраюѣи истогь народа нашегь, и у истомъ предѣлу садашнѣ станѣ, съ найжалосѣенїомъ душою ни самъ се довольно наядиковати могао, очима гледаюѣи, жестоку ту промѣну, кою е немилостива судба и меѣъ Потисскобачкимъ Сербльима за тако кратко време орятски учинила. — Да су у почетку владаня блаженопочивше Царице Марїе Терезїе отъ самогь улива Мориша рѣке у Тису, Соединѣ еданѣ изузымаюѣи, по десномъ брегу послѣднѣ рѣке пакъ до самогь Дунавскотисскогь саставка сами Сербльи безъ икаковы други народа обывавали, найвѣрнїе свѣдочи споменуте блаженопочивше Царице 1751 год. \*) истымъ Сербльима даный привїлегїумъ, изъ когь се види, да никакогогь Маѣара, никакогогь Нѣмца, никакогогь отъ други народа човека у цѣломъ Потисскобачкомъ окружію, Мартоношу сирѣчь, Старой Каньжи, Сенти, Ади или Острову, Петровомъ Селу, Бечею, Фелдварцу, Турїи, С. Томашу, Чуругу, Жаблю, Госпоѣинцы, Горнѣмъ и Долнѣмъ Ковилю налазило се ни е, но сами чисти Сербльи, кои су уживаюѣи лѣше свое свободе и собствено изъ самы Сербаля состоѣесе Правленїе имали, и сва своя обща дѣла сами собомъ отправляли. Да ови исти Сербльи никакогогь отъ други народа човека меѣъ себе ни су примити

\*) Види ниже Изводе. Привїлег. Серб. Потисскобачки у Пчели Серб. за 1837. год.



морали, и то имъ е силомъ реченогъ отъ 1751 год. привилегія за заслуге нѣове даровано было. Како се дакле догодити могло, да се и други народи а нарочно Маѣари меѣь Сербльима истыма населе, и да ове садъ множиномъ своіомъ скоро превосходе, отвеѣь е тежко постигнути. Устмена преданія о томъ веле: будуѣи да су се Потисскобачки Сербльи, почемъ се граница нѣова укинула была, изъ реченогъ Окружія изселили Тису прешли, и или су данашня Ванатска села Крстуръ, Каньжу, Санадъ, Чоку, Мокришъ и друга мѣста населили, или се са свимъ у Русію премѣстили; и збогъ тогъ парочно предѣль реченый съ людима се осиромаша: зато е духъ ондашиѣьгъ времена изыскивао; да се праздни простори Потисски съ другима народима, а понайвышше съ Маѣарима попуе. Сербльи они, кои су у Потисію заостали, као што преданія веле, трудили су се и настоявали, да Подунавске Сербль на мѣсто отишавши Сербля за сожителъ себи прибаве. Сербльи Подунавски радо позывъ браѣе свое приме; ерь имъ е иго Землѣдержца веѣь довольно дотежчало было. Нѣки веѣь почну куѣе и добра своя оставляти и у Окружію Потисскомъ населяватисе. Но кое духъ Державный, кое пакъ то, што Подунавски Землѣдержцы, боѣнисе, да безъ подданика неостану, почну различна полазеѣима у Потиссіе Сербльима препетства на путь ставляти, марву и друго добро задержавати: зато нагнувши изъ Алмана, Адоня, Пантеліе, и други подунавски мѣста Сербльи принуѣени буду, гдѣ су, ту су заостати; за чимъ Маѣари и други народи по чертежу Твердмеѣскомъ (вармеѣа) и други Великаша у Окружію Потисскомъ поселесе, и сва званія и свободе, кое су Сербльи крвлю своіомъ заслужили, веѣь 1774 године на поле са Сербльима подѣле. Та е дакле судба Потисско-Бачки Сербля была. —

Около четыри послѣ полдне часа у Новый Садъ приспѣмо. По дужности запросимъ и добыемъ благословеніе отъ Діецезалногъ Архіпастыра и Благодѣте-

дя могъ, да у Сербію преѣмъ, а за тимъ и къ самой  
 Сл. Петриѣской Генерал-Команди съ другомъ пои-  
 тимъ, да намъ се пасоши подпишу, и да за прела-  
 закъ у Вѣоградъ Державно дозволеніе добыемо. У  
 Петриѣу (Петроварадину) као пограничной глав-  
 ной твердыни сва се дѣла Державна и Нѣмачкимъ  
 языкомъ и по Нѣмачкимъ правама уређую. Юштъ  
 кодъ мѣста Темерина могаху се чути послѣдныи от-  
 звуцы отъ нѣсана кѣерій Арпадовы: а кадъ веѣъ у  
 Новый Садъ доѣмо, онда насъ благообразна Сербска  
 Богиня поздрави, и милой Сестрицы своіой Тевтонки  
 нѣжной у Петриѣу у наручія преда. Волшебна тако  
 да рекнемъ питомость Нѣмецка у реченой твердыни  
 сваку похвалу превосходи. Млађи, старіи и найста-  
 ріи чиновницы Царски найпристойниимъ духомъ учти-  
 вости дысаху. Бавлѣнѣ мое и другово меѣъ овако-  
 вымъ людма, можесе къ найзадовольниимъ путеше-  
 ствія мога часовима причислити. Будући да и мой и  
 друговлѣвъ пасонѣъ Маѣарскимъ языкомъ написани  
 быше, зато се измеѣъ Чиновника Царски поведе рѣчь  
 о данашней у Кралѣвству Унгарскомъ Маѣаризаци.  
 Я самъ само као нѣмый слышатель на преважна изо-  
 бражены мужева о реченомъ Маѣаризацио мнѣнія съ  
 великимъ вниманіемъ слушао. Свуда е могао човекъ  
 правила здравогъ разума, а нигдѣ пристрастія види-  
 ти. Верховный Г\*\*\* съ жаромъ, и najveѣимъ,  
 истине пунымъ одушевленіемъ о праву естественомъ,  
 о праву взаимнонародномъ, о праву согражданства  
 говоріо е. Сви су га околостоећи Чиновницы съ най-  
 веѣомъ ревностію у идеама подкрѣплявали. Изъ са-  
 могъ юштъ почетка поведеногъ разговора примѣти-  
 тисе могаше, да Нѣмачка и Славенска Богиня као  
 двѣ роѣне сестре заедно главнымъ овымъ Держав-  
 нымъ отдѣленіемъ управляю. За мене веѣе утѣшеніе  
 ни е се преправити могло. Шта выше Г\*\*\*, да бы  
 може быти любопытство мое юштъ болѣ на важность  
 бесѣде свое привуѣи могао, найкраѣимъ по найвѣш-  
 тіимъ редомъ преѣе све у Унгаріи живеѣе народе,  
 разчленя ныове языке, а за тямъ цѣломъ собранію

учини предложіе, да сами чувше нѣговы мнѣнія праведно заключеніе учинимо. При разстанку самомъ нашемъ, поведесе разговоръ и о Сербіи. Да бы и далѣ іошть радость и мою и могъ друга Чиновницы Царски умножити могли, изнесу предъ насъ и Сербске у „Княжеско-Сербской“ печатни у Вѣограду печатане Новине.” Радость е моя неописана была, што самъ се удостоіо да у самой Сл. Генерал-Команди найкрасніе цвѣће за будућу повѣстницу Сербску наѣмъ, да сирѣчь садъ Нѣгову Свѣтлость Верховногъ Кнеза Сербскогъ Милоша Обреновића съ Австрійско-Императорскимъ гвоздене круне Орденомъ украшеногъ, а мало преѣе опетъ у самомъ Цариграду са свакомъ могућомъ почестію дочеканогъ видимъ. Будући пакъ, да самъ я изъ превелике ревности по десетъ верста исты Новина у едномъ магновенію и то велегласно прочитати желію, тако, да се по свима писарницама орило: зато се сви послујући чиновницы, послове свое оставивши, около мене скупе, свесердымъ погледомъ и охотномъ вольбомъ своіомъ ясно показиваюћи, да и сами радости мое участницы быти желе. Славенъ еданъ за другимъ гинути мора: а многи између исты Чиновника, као што сами признаю, были су Славени, кои су и изъ дужности, и чистымъ братолюбіемъ одушевѣли исте новине читати обвезани были: зато имъ покрай све радости, кою су са мною дѣлили, отвећъ тежко на сердцу лежаше, што съ онаковомъ лагкошю, као и я исте Новине читати не моглоше.

○ Каковый красный и подражанія достойный примѣръ не даю ови Славени и Царски чиновницы милой и драгой браћи нашей Рватима и Славонцыма западнѣгъ закона, да и они што скоріе сви безъ изузыманя Куріалическимъ то есть своимъ рођенымъ писменма привикнусе, и кнѣжество тако свое съ нашимъ спивши Славенску срећу увеличаю. Но ово благородно предпріятіе само се неограниченомъ и витежскомъ родолюбію честитости, и вѣштини Дражковићево — Гаево — Загребачки Муза препоручити мо-

же! — Почемъ предъ саму воѣ я и другъ мой съ свѣта Чиновницыма Царскима опростимосе, преѣмо у Новый Садъ, откуда сутра дань са зоромъ на путь кренемосе, и прешавши Дунавъ, Петриѣ и Карловце, предъ само полдне у Батаньцу, не далеко отъ Земуна лежеѣ мѣсто, на обѣдъ приспѣмо.

По обѣду съ Братомъ Свештеникомъ отыдемо у Земунъ, да кодъ управляюѣгъ тамошнѣгъ Г. Генерала пасоше наше подпишемо. У Канцеларіи нѣговой преявитисе морасмо. Текъ што унутра ступимо, отма усмотримо, да и овдѣ Славенски понайвышше сынови повѣреніе Монарха свогъ уживаю. Первый намъ у очи падне Г. Василѣвиѣ честитый Сербльинъ и Толмачъ Царскій, кои по свой прилицы у дѣлима дужности свое изъ Контумаца овамо дошао беше. Съ овимъ се дакле, не смѣюѣсисе нѣму прикоснути, поздравимо. Окромъ други писара и чиновника налазашесе овдѣ и еданъ редовный Порутчикъ (Оберлайтнантъ), комъ пасоше наше подписа ради и предамо. Докъ су се пасоши у Протоколле вводили, прегледали и подписывали, дотле изыѣу предъ насъ изъ други соба многи Чиновницы Царски, измеѣ кои се и еданъ Сотникъ налазаше, кои насъ пріятельски позове, да и у нѣгову Канцелларію ступимо. Текъ што позыванію истомъ угодимо, съ удивленіемъ и радостію угледамъ я, да покрай званичны Протоколла знаменито множество отворены и затворены Словачки Чески, Сербски и други нарѣчія Славенски кнѣига по столовима у нeredу нѣкомъ лежаше. Садъ намъ се истый Чиновникъ Царскій ясно изрази, да се онъ нарочно горди и поноси съ тымъ, што се еднымъ Славеномъ называти може. И заста. У овомъ славномъ Славенскомъ сыну могу сва браѣ наша Словацы примѣръ найчеститіегъ родолюбія имати предъ очима. Еръ у кратко време примѣтитисе іоштъ то могаше, да е онъ не само еданъ отъ найродолюбивіи Славена, но да е іоштъ и знаменитый кнѣижевникъ. Шта вышше и найманьи нѣки Славенски отривцы кодъ нѣга видѣтисе моглоше. Еда

ли овай еданъ примѣръ ни е достоянъ, да га сви погранични Царски Чиновницы, Сербльи, Рвати, Словацы и Чеси за образаць, коимъ ќе Родъ свой любити, свагда предъ очима имаю? Та тко свое презире, показуе да съ опредѣленіемъ свете майке природе задоволянъ ни е! —

Сутра данъ около седмогъ часа спустимосе низъ Дунавъ пловећи подъ самый Бѣоградъ. Текъ што на землю ступимо, а оно пуцнява топова навѣсти, да се первый путь паропловъ „Панонія“ изъ Земуна къ Оршави креће, комъ покрай Бѣограда низъ Дунавъ проћи надлежаше. За полъ четверти часа дочекамо мы исту пређе 10 година да рекнемъ у нашої земљи невиѣнену лађу, и донде ю очима пропратимо, докле смо ю годъ видити могли. Премда е паропловъ ново, и за све, кои покрай Дунава не живе люде, у нашої земљи чудновато появленіе; ништа мањ пароплови већ никаково вниманіе оны людій на себе не привлачаху, кои съ едне и друге стране исте рѣке обитаваю. Зато и Бѣоградцы наши, изузымаюћи нѣколико на стражи стоећи Турака, невѣшти се плаваню Паноніину чиняху. У исто време и другій паропловъ Зриній изъ Земуна у Пешту спремашесе. Почемъ се я у нѣко о оба ова пароплова разсмотреніе упустимъ, не мало се удивимъ томъ, кадъ видимъ, да и противъ силовите нѣки духова волѣ и као у перкосъ продерзльиве данашнѣ кодъ насъ моде обаречена пароплова чиста Славенска имена Зриній - Зриновићъ и Панонія - Панска, Господска земля на не мало Славенски родолюбаца утѣшеніе на себи поносно носе. А отудъ я съ найпристойніомъ учтивостию заключити морамъ, да е при великой Маѣарске повѣстнице сиротиньи, хотице ил' нехотице свима у земљи нашої Унгаріи налазећимасе паропловима Славенска щедра Богиня кума была, и рођена Славенска имена Панонія - Pannonia, Надворъ - Nandor, Зриновићъ - Zrini надѣнула.

Продуженіе слѣдуе.

## 4) ЄЗЫКЪ СЕРБСКІЙ

у первомъ скланяню писменице своѣ.



По первомъ се скланяню скланяю 1) сва она имена мужкогъ рода, коя се у именителномъ падежу числа единственогъ на ъ, или кадъ овогъ писмена не бы было, ма на кое согласно писмо свершую, а у родителномъ истогъ числа падежу на писмо а окончаваю, као Домаћинъ, побратимъ. Имена се пакъ иста по овомъ образцу скланяю :

### Число Единствено.

Им.	ъ,	Домаћинъ	Побратимъ
Род.	а,	домаћина	побратима
Дат.	у,	домаћину	побратиму
Вин.	а,	домаћина	побратима
Зв.	е,	домаћине	побратиме
Тв.	омъ,	домаћиномъ	побратимомъ

### Число Множествено.

Им.	и,	домаћини	побратими
Род.	а,	домаћина	побратима
Дат.	има,	домаћинима	побратимима
Вин.	е,	домаћине	побратиме
Зв.	и,	домаћини	побратими
Тв.	има,	домаћинима	побратимима

Овако се скланяю и друга овогъ скланяня имена; слѣдуюћа пакъ отъ овогъ образца отступаю

I. У единственомъ числу, и то :

1) У Род. падежу :

а) Сва она имена, коя се у имен. единст. на кратко акъ окончаваю, окромъ родит. множестве-

погъ у свима падежима обоегъ числа писмо а изба-  
 цую, а за тымъ се по образцу скланяю, као: гу-  
 сакъ, гуска, гуску, и пр. а не гусака, гусаку, гу-  
 сакомъ и пр. Тако: вивакъ, грашакъ, добытакъ  
 жижакъ, засторакъ, крмакъ, левакъ, мачакъ, на-  
 плотакъ, орепакъ, пабиракъ, рчакъ, сврачакъ, то-  
 чакъ, чичакъ, ђуракъ и сва друга скланяюсе; само  
 се вукодлакъ име изузима, кое као сва имена, коя  
 се у имен. единств. на дугачко а къ окончаваю писмо  
 а изъ себе ни у едномъ падежу не избацую, као ву-  
 кодлака, а не вукодлка; седмака, осмака, девета-  
 ка, дека и пр. Мозакъ има мозга —

б) Она имена, коя се у имен. ед. на кратко якъ  
 свершую у род. ед. и свима другима обоегъ числа  
 падежима окромъ Р. М. писмо я изъ истегъ послѣд-  
 нѣгъ слога избацую, и на мѣсто нѣга писмо ь узы-  
 маю пакъ послѣ по образцу правилно скланяюсе, као:  
 босялякъ, валякъ, денякъ, навялякъ, пиялякъ, стѣ-  
 някъ, човечулякъ, шиялякъ и сва друга съ изузима-  
 нѣмъ имена груднякъ и куѣнякъ, коя као и сва и-  
 мена на дугачко якъ окончаваюћасе писмо я изъ се-  
 бе ни у едномъ падежу не избацую, као: линиякъ ме-  
 денякъ, пуренякъ имаю линияка а не линия меденя-  
 ка, пуреняка. Тако веселякъ, годишняякъ, дивлякъ,  
 жировнякъ, землякъ, копытнякъ, леденякъ, ма-  
 тичнякъ, наворнякъ, просякъ, рыбнякъ, святнякъ,  
 церквенякъ и проча на дугачко якъ имена скла-  
 няюсе. Обоякъ има обойка.

в) Сва имена, коя се на алъ окончаваю, то  
 есть коя се на новіе а о свершую избацую у свима  
 падежима обоегъ числа писмо а као: виталь или ви-  
 тао, котао, орао, посао, пѣтао, свердао.

г) Отъ оны имена, коя се на алъ и анъ окон-  
 чаваю, само ова, ечамъ, ярамъ, ђерамъ, ованъ, у  
 свима обоегъ числа падежима писмо а избацую. За-  
 ямъ има займа.

д) Имена сва, коя се на кратко аръ свершую,  
 свуда писмо а избацую, као: вепаръ, вѣтаръ, ко-  
 паръ, свекаръ, чубаръ, Петаръ. Само царъ и Огаръ  
 село у Срему а задержавая.

е) Окончаваются на кратко а съ свуда окромь Р. М. писмо а избацую као пасъ, овасъ: а часъ благогласія ради и ту҃ій тасъ свуда писмо], а задержаваю.

ж) Два двосложна на кратко а ть свершиваются имена лакать и нокать свуда писмо а избацую.

з) Сва имена, коя се на аць свершую свуда окромь Род. Множ. писмо а избацую, као: браваць, влащаць, глоговаць, дробаць, живаць, зликоваць, крушаць, лучаць, магараць, новаць, пребранаць, рукаваць, ступаць, терганаць, цѣпаць, чатаць, штапаць и премнога друга. Она пакъ на аць имена, у коима се предъ послѣдносложнымъ а два согласна писмена налазе не избацую а као: мертваць, котлаць: но проштаць и коштаць као и сва имена на аць писмо исто изоставляю.

и) Сва на яць свершиваются имена у свима окромь Род. Множ. падежима я на ь промѣнюю, као: богомоляць, бѣляць, гунаць, контуняць, моляць, свыняць. Но пояць и уяць промѣнюю свуда окромь Р. М. я на й, као: пойца, уйца и пр.

2. У вышнелномъ падежу. Сва имена бездушны стварій у овомъ скланяню имаю вышнелный единственый раванъ именителномъ, као: порубь, рукавь, вртлогъ, ободь, грабежь, повразь, протакъ, ѣуль, тремь, оплень, наступь, плетерь, потесь, заметь, прахъ, попонаць, главочь, шилькашь, полишь, цефь и т. д.

3. У звателномъ падежу, и то

а) Имена коя се окончаваю на гъ у имен. единст. у зват. истогъ числа промѣнюю писмо г на ж, и. п. Богъ, Боже; врагъ, враже; другъ, друже и т. д. премда се чеше мефь народомъ чути може о чугу а не чуже; мозгу а не мозже; жигу а не жиже.

б) Имена на къ свершиваются промѣнюю у зв. ед. писмо к на ч, као: глувакъ — че; четникъ — че; отокъ, — че; потукъ — че и т. д. премда же се чеше мефь народомъ чути жврку, а не жврче; мачку а не мачче; соку а не соче.



в) Имена Славенска која се свершую на хъ и кой су право гражданства Сербскогъ добыла мѣняю писмо хъ на ш у зв. ед. као воздухъ, духъ, и пр. но нѣка часть исты имена не мѣняюѣи х на ш мѣсто правилногъ оконченія е приима писмо у, као: грѣху, смѣху, страху, верху граху слуху, кожухъ, тербухъ, очуху, жениху. Влахъ има влаху, много пута и влаше.

г) Имена сва на цъ промѣняю у зв. ед. писмо ц на ч, као: отаць, стараць, Јаковаць, Черногораць; бѣляць, гуняць и пр. коньциць, цу.

д) Имена која се свершую на жъ, ръ, съ, чъ, шъ, ѣъ и ѣъ мѣсто правилногъ е имаю у зв. ед. писмо у, као: о улежу, поздеру, потесу, жарачу колибашу, котлићу смућу и пр.

е) Имена нѣка на бъ, вь, дъ, нъ имаю у зват. ед. писмо у, као: хлѣбъ, сплавъ, хладъ, дрењъ: а нѣка опетъ по правилу на е окончаваюсе; но найвећа часть исты имена тако у усти народныи стои, да се не може точно опредѣлити, да ли се на писмо е или на у у зват. ед. окончаваю, или да болѣ рекнемъ и на е и на у а особито еднословна имена у зв. ед. свершуюсе.

ж) Имена сва на зъ имаю у зв. ед. писмо у, као: млазь, мразъ, коломазь, слезъ, низъ, резъ, мамлазь, французъ и пр. Мало е имена на зъ, која бы у устима народныима з на ж промѣњивала, и на е окончаваласе као Кнезь.

#### 4. У Твор. падежу.

а) Имена на аць и яць немаю по правилу Твор. ед. на омъ но на емъ као: отаць, дробаць, конаць, лесковаць и пр; чуе се међъ народомъ и на омъ но рѣдко и неприродно. Сва на ець имаю омъ, као: зець, кепецъ, кець, мѣсець. Стрыць, има стрыцемъ.

б) Имена на чъ, шъ, ѣъ и ѣъ имаю у Твор. единст. емъ, као: огртаць, грчъ, жучъ; мишь, кошъ; смућъ, броћъ, детлићъ и пр. Но често премда неправилно многа отъ овы имена и на омъ

окончаваюсе, као: гречомъ. тучомъ, грешомъ,  
кашиномъ, цежомъ.

в) Отъ имена на жь само ножь, мужь, пужь  
имаю емь.

г) Она имена стара на арь, коя у Славенской  
писменицы по четвертомъ скланяню иду, имаю Тв.  
ед. на емь, као царь, писарь, господарь, но имаю  
често и омь. Тако и путь (старославенски путь)  
има путемь и путомъ.

Продуженіе слѣдуе.

---

## V. ИЗВОДИ.

### 1) Славенска књижевна узаємность.

(Отъ Іоана Коларасъ Нѣмачкогъ)



Еданъ отъ найкрасній и найпаметодостойніи цвѣта, кои є у новіимъ временима на земљи многоплеменогъ народа Славенскогъ проникао и расцвѣтаоє, єсть тако названа књижевна узаємность Славенска. Садъ первый путь послѣ тако многи столѣтія разсѣяна Славенска племена виде себе као еданъ великій народъ, а своя различна нарѣчія као еданъ єзыкъ, пробуђуюєє къ своіой народности, и међу собомъ силномъ жельомъ гору, да се єдно съ другимъ болѣ скопчаю. Облацы тумараня и заблуђеня разилазєєє; Славенскій народъ тежи, да у своє первоначално єдинство дође. Една свеобща сєзєа, кою землѣ и мора растергнути не могу, и коя крозь сва колѣна и нарѣчія пролази, не само да є у садашнѣ време за Славєне сходна, него є іошгъ за веђу часть Славєнства необходимо нужна.

Знаменованіє узаємности. Књижевна узаємность єсть обще участіє свію народнѣи грана у душевнымъ производима свогъ народа, єсть узаємно купованѣ и читанѣ кнѣига на свима Славенскимъ нарѣчіяма изданы. У той узаємности свако ће нарѣчіє нову силу, новъ животь изъ други нарѣчія церпити, и себе подмлађивати, богатитисє и образоватисє, и покрай свію други собствену свою владу задержавати. Узаємности остаю сва племена и нарѣчія на свомъ старомъ мѣсту, но съ узаймљєноєужєнымъ дѣйствомъ и сєревнованѣмъ развію цвѣће общєгъ народ-

нѣгь книжества. — Книжевна узаемность може и онда быти, кадъ еданъ народъ подъ вышше владѣтеля стои, и кадъ се у едномъ народу многа вѣроисповѣданія, различна писма, поднебесность и обычай налазе. Она не дира у права и законе други земаля, съ свакимъ е у миру, съ свакимъ сосѣдомъ у пріятельству живи. Она е кротка и невина овчица, коя е изъ едногь великогь стада, но на своіой собственной ливади пашу има. Она се не состои у насилной смѣси своіу Славенски нарѣчія у еданъ главанъ езыкь, у едно Списательско главно нарѣчіе.

Нарѣчія у узаемности нужна — Еданъ на первомъ степену изображенія стоекій Славенъ, треба да зна Русинскій, Сербскій (Илирскій), Польскій и Ческо-Словацкій. Ученіи другогь степеня Славенъ треба да и у маня нарѣчія и поднарѣчія упустисе, као што е у Русинскомъ Малорусинско, у Польскомъ Лужичко и т. д. Трећегь степеня ученый Славенъ, езыка и повѣсти испытатель мора да зна сва Славенска нарѣчія, жива и изумерла, чиста и съ другимъ езыцыма измѣшана курілскимъ, Глаголитскимъ, Латинскимъ и Нѣмачкимъ писменима писана. У наше време то ни е доста, да еданъ Славенскій книжевникъ само добарь Русь, ревностанъ Полякъ, совершенъ Сербльинъ, високоучень Чехъ буде. Духъ садашнѣгь Славенства, другу намъ вышшу дужность налаже, да Славене сирѣчь све као браћу велике едне домородице сматрамо, и да узаемно свеславенско книжество стварамо, по ономъ изреченію: *Slavus sum, nihil Slavici a me alienum esse puto*: то есть: Славенъ есамъ, и све, што е Славско, ни е м' туђе. — Не шитесе то, да свакій изображенный Славенъ сва Славенска нарѣчія точно говори, и да на свакомъ нарѣчію кнѣге пише, но да свакогь само Славена разумѣ, и да сваку кнѣгу Славенску читати може.

Постанакъ узаемности — Жалостнымъ судьбама и искусствомъ многи вѣкова изоштроумлѣни, собственомъ штетомъ умудрени, любопытствомъ, езыкоиспытиваніемъ, повѣстницомъ и другимъ уче-

ныма словима обузети, откровеніама драгоцѣныи древностій удивлѣни, обнародованіемъ славныи народныи пѣсама намамлѣни, почну Славени унайновія времена еданъ другогъ поглядати, сами себе, своя племена и нарѣчія, своя преимущества и недостатке, свою прошастьность, садашность и будућность познавати. — Карпатски Словацы ни су до данасъ скоро ништа свогъ у књижеству имали: зато су они перви были, кои су руке свое, да све Славене загрле, разширили. Ньово нарѣчіе у писменичномъ и землѣписномъ смотренію стои у средоточію свою Славенски нарѣчія; ерь Карпати или Татре колевка свою Славена и есу и остаю. У Шафариковой Славенскогъ књижества повѣстницы угледали су се Славени съ усхићенѣмъ и яснымъ освѣщенѣмъ као у великомъ едномъ огледалу, и тадъ су се первый путь у систематическомъ реду као еданъ народъ предъ цѣломъ Европомъ показали.

К Отношеніе узаемности къ отечестволюбію и народолубію. Кадъ се у случаю не бы народолубіе съ отечестволюбіемъ лѣпо сложити могло, кое онда треба да другомъ уступи? Шта треба да еданъ разуманъ човекъ выше любви Землю или Народъ свой, Отечество или Родъ собственный? Отечество ако человекъ и изгуби, може га опеть лако на другомъ мѣсту наћи (као што су многи Серблы у Унгаріи нашли), но кадъ езыкъ и Родъ свой тко изгуби, нигда га и нигдѣ наћи не може. Отечество е по себи мертва само земля, туђеродный премѣтъ: Народъ е напротивъ наша кровь, нашъ животъ, духъ. Отечество е слѣпый природе нагонъ: любовь къ Роду и народности вышше е породъ разума и изображенія. —

К Потреба узаемности. Единствена колѣна не могу велико опредѣленіе, кое цѣломъ народу пристои, на себе узети и испунити; само цѣо народъ може на човечество дѣйствовати. И само наймогућніе и наймногочисленніе племе Славенско, Руси, има велике узроке, да се другима Славенима што болѣ мо-

же сирлиуби, да тако чистоту Славенства свогъ отъ  
тысуће Азіатически окружавајући га чопора сачува,  
и да ю съ узаємношћу понавля, подмлађуе и подкрѣ-  
пљава. Свакій Славенъ треба да къ свеобщности у  
свомъ образованю тежи, да едно племе и едно књи-  
жество другомъ не предпоставля. Славенскій народъ  
и књижество некъ су равни едномъ дрвету, кое се  
на четири главне гране дѣли; свака отъ овы грана  
некъ цвѣта и собствене плодове доноси, свака са сво-  
имъ гранчицама и лишћемъ некъ займично друге гра-  
не грли и люби, а све заедно некъ се у едномъ пра-  
корену утврђую, и некъ еданъ само, вѣнаць са-  
плетаю.

Отношеніе узаємности къ ученю дру-  
ги стары и новы езыка. — Учени мужеви и  
вышша училища треба съ наставленіемъ на Славен-  
скимъ нарѣчіяма као съ главнымъ предмѣтомъ Сла-  
венскогъ изображенія да поступаю. Стари классиче-  
ски езыцы не треба да се пренебрегну: они остаю у  
свомъ заслуженомъ достоинству. Ни еданъ езыкъ не  
палазисе у Европи, комъ бы вышше свойственіе бы-  
ло, да найтѣшнѣ пріятельство и союзъ съ старыма  
держи, нежели Славенскій у свима своима нарѣчіяма.  
Нови езыцы треба да се и кодъ насъ као и кодъ  
други народа себично уче; но никакво не принадлеже  
они народнымъ училищамъ. Многи Славени до садъ  
су тако суетни и неразсудни были, да у цѣломъ своемъ  
животу ништа Славенски научили ни су, но вышше  
су цѣнили и нѣговали оно (Мађарскій, Нѣмачкій и  
Французскій езыкъ), што су имъ люди дали, нежели  
то, што имъ е Богъ за путь живота даровао. —

Способность Славенска за испуненѣ  
велькогъ опредѣленія. — Мы не показуемо  
садъ грдну величину Славенскогъ народа, кои отъ  
прилике десету часть човечества цѣлогъ сочинява, и  
когъ усредоточена снага много учинити може; мы не  
говоримо ништа о Славенскомъ превеликомъ распро-  
страненію, да сирѣчь Славени половину отъ Европе,  
трећу часть отъ Азіе, и знамениту часть отъ Амери-

ке обузимаю; мы прелазимо и сређно положеніе Славенско, како сирѣчь народъ овај на среди међъ Европомъ и Азіомъ стои, и сунцу подобно на десно и на лѣво, на востокъ и западъ, на сѣверъ и югъ луче изображенія разшиляти може; друга и много мањъ познатія обстоятелства мы овдѣ навести не пропуштамо. Кодъ други народа глава е отъ сердца често тако удалъна, да се читателъва крыла много пута уморе, кадъ онъ отъ перзе другомъ летити мора: а Славенъ у еданпутъ и мысли и осѣћа; и у храму Славе ова су се два Геніа Човечества загрлыла и полюбила, да изъ свогъ супружества за цѣлу душевну будућность новъ и совершеніи животь роде, у комъ ће се образъ човечества у наймогукніемъ совершенству представити моћи. Божіе провидѣніе не може себи противословити: ерь съ еднимъ великимъ, дугоживећимъ, богатообдаренымъ и многоискушенымъ народомъ мора найпослѣ и велика намѣренія имати; за еданъ езыкъ, кои е оно тихымъ и естественымъ путемъ безъ насилія и кровопролитія тако на далеко по повершію земномъ разширило, и кои е преко толико многи столѣтія руководило, воспитавало и изображавало, у тако многочисленыма буряма бранило и чувало, за таковъ еданъ народъ и езыкъ есть заиста провидѣніе Божіе и важно какво опредѣленіе заштедило: само мораю Славени сами (sic) ове мигове и путове провидѣнія Божіегъ разумѣти, и ныма послѣдовати. Ово осѣћаю и други странни списатели, као I. B. Фалмераеръ у својой повѣстницы Морейской (стр. 5), гдѣ вели: „Садъ се види да владанѣ надъ човеческимъ родомъ отъ Латински и Германски народа уступа, и да на великій народъ Славенскій прелазитъ“. —

Хердерово о Славенима пророчество — Шта дубокопроницателный Хердеръ о будућности Славенской мысли, ясно се види изъ слѣдуюћи нѣговы рѣчій: „Будући да се другоячје не да мыслити, него да ће у Европи законодателство и політика мѣсто ратоборногъ духа све вышше мирно прилѣжаніе

и спокойно сообраћанѣ измеђъ народа уводити и под-  
 помагати: зато ће и Славенски народи отъ ны-  
 овогъ дугогъ спаваня отергнутисе, и лѣпе свое  
 землѣ отъ Адриатическогъ мора до Кар-  
 патски брегова, и отъ Дона до Мулде као  
 свое имаѣ на корысть свою употребля-  
 вати. Сви су Славени само една кровь, едно тѣло,  
 еданъ народъ. Бладѣтели разны народа и крови пре-  
 ко цѣле Европе срођаваюсе; сви Европейцы у тако-  
 вомъ единству и союзу посредствомъ писама и новина  
 стое, као да у одной кући живе: Еда ли само Сла-  
 венска племена тако остати могу, да су раздѣљна,  
 и да себе займично не познаю?

Полза узаемности за народъ Славен-  
 скій —

1. Душевна усмотренію народиѣгъ изо-  
 браженія — Народиѣ изображеніе зависи отъ на-  
 родиѣ писменности, но обое скоріе и среѣніе напредуе  
 онда, кадъ е веѣій ныовъ кругъ, и кадъ свободніе  
 съ одногъ берда на друго изъ едно землѣ у другу на  
 свои крыли прелетати могу. Съ узаемношю цѣо ће  
 се нашъ народъ као една домородица сматрати, нѣ-  
 гово ће изображеніе величествено и исполинско, а нѣ-  
 гова писменость сѣйна и господствена постати.

2. Домоправителна полза — Списатели ће  
 Славенски съ тымъ велико число читателя добыти,  
 свои ће књига много продавати, тако ће се награђа-  
 вати за свое трудове, и неће съ предпріятіяма свои-  
 ма пропадати. Еданъ списатель, кои е само своимъ  
 нарѣчіемъ ограниченъ, едва толико књига свои про-  
 дати може, да печатно и трошкове за књигу напла-  
 ти. Докле годъ единствена Славенска племена у своемъ  
 туђеню заостану, дотле нећею цвѣтаюћегъ и траю-  
 ћегъ књижества имати, ерь ово само ондѣ може  
 быти, гдѣ су многи читатели и књигокупователи;  
 многи су читатели ондѣ, гдѣ су многи люди; а мно-  
 ги су люди ондѣ, гдѣ се еданъ великій себе займично  
 познаваюћъ и любећъ народъ налази.



3. **Езычна полза.** Свако нарѣче Славенско до-  
быће съ тымъ чисту Славенску изображеностъ, и  
право Славенско лице, лагше ће се отъ свою туђин-  
ства чувати, туђе рѣчи и изговоре изкоренявати, Ла-  
тинства, Германства, Татарства и Маѣарства са себе  
сбацити, и изъ чисты Славенски извора себе ће бога-  
тити моћи.

4. **Політична полза.** Съ узаемношћу престаће  
Славени едни противъ други ратовати и соревновати.  
Свако Славенско колѣно или племе быће онда една  
планета, коя ће се около общегъ сунца окретати,  
но свагда узаемно и на друге дѣйствовати. Онда ће-  
мо познати, да сва Славенска нарѣчія своя особита  
преимущества и лѣпоте имаю: да едно има силу и  
величество као Русинско; друго дражесть и прият-  
ность, као Польско; треће господственный классиче-  
ско-метрическій стихъ, као Ческо-Словачко; че-  
тверто витежство, ватру и жарь, као Сербско (Илир-  
ско) и т. д.

Средства къ подпомаганю узаемно-  
сти —

1. **Кнѣйгопродавнице** Славенске у свима глав-  
ными наши колѣна градовима, а имено у Петрограду,  
Варшави, Кракови, Лавову, Прагу, Верню, Бечу,  
Пешти, Бѣограду, Загребу, Задру, Сараеву и т. д.  
да бы се тако кнѣйге на другимъ нарѣчїяма излазеће  
и берзо и за лаку цѣну добыти могле.

2. **Промѣна кнѣйга** измеђъ писателя различни  
колѣна. Списательи новина и часописа могу еданъ  
другомъ своя списанія у промѣну шилати.

3. **Учительске столице** (каѣдре) Славенски  
нарѣчїя, — гдѣ бы ученицы и млади Славени поне  
основе учили, и къ далѣмъ напредованю побуѣва-  
ли се.

4. **Обще и свенарѣчне писменности** нови-  
не, у којима бы се свака кнѣйга онымъ нарѣчїемъ,  
на комъ е изышла, объявила и просудила. Ове нови-  
не морали бы изъ свою нарѣчїя списательи подпо-  
магати

5. Обще и особне тако уређене книжарнице (библиоѿеке), у којима бы се књиге своју нарѣчию налазиле, и на читанѣ посуђивале.

6. Сравнителне писменице и рѣчници, у којима бы се веществена разлика између нарѣчию представляла, и рѣченѣ бы се исты нарѣчию олакшавало.

7. Собранія и изданія народньи пѣсана и пословица.

8. Истребљиванѣ постепено туђы рѣчий и обычая, и уведенѣ чисты и правы Славенски слова.

9. Единообразанѣ, мудролюбанѣ, по духу Славенскогъ езыка скроенѣ и на нѣму основанѣ правописъ, кои бы за све Славене быю, или поне за оне, кои се еднакимъ писменима Курілскимъ и Латинскимъ послужую.

Заключеніе. Посредствомъ узаемности положиѣесе основи Славенскомъ народнѣмъ књижеству, досадашній Хінезскій зыдъ срушиѣесе, самотанѣ животъ и посао, слабачко единствены колѣна књигоситнижство престатиѣе, и мы ѣемо, сви Славени свезу нашегъ порекла и общности живлѣ почувствовати. Некъ отсадъ Сербльинѣ (Илирь) Чехъ Русь и Полякъ имаю общекњижество, и некъ сви своју нарѣчию књиге займично читаю. Само тко Сербско, Руско, Ческо и Польско нарѣчіе зна и разумѣ, само тай треба да перо у руку узме, и Славенскій Списатель да буде. —

## 2) СЛАВЕНСКЕ СТАРОЖИТНОСТИ

(Съ Ческогъ языка отъ Шафарика)

### Славени у Подунавлю

1. Досадъ е скупляѣ наше первобытны сѣдишта Славенски у Европи основано было ово на писменымъ свѣдочбама иноязычны писателя, а имено Грка, Римляна и Шмаца, а ово на преданіяма стары Скандинавски повѣстий и пѣсана. Ступаюѣи за спроваѣанѣмъ исты путевоѣа, и отъ нѣовы писмены изреченія никудъ не отискуюѣисе, угледали смо съ конечнымъ вѣроятіемъ, да су се сѣдишта Винда или Сербаля у време исторически освѣтлѣно, то есть отъ Иродота пакъ до Иорнанда и Прокопіа по крайнама Зататранскима отъ Блатногъ пакъ до Черногъ мора, и отъ разгранѣваня Вышнѣ и Одре рѣке пакъ до Дона, а на сѣверъ до Илмерскогъ езера распростирала. Предосвѣдочили смо се, да исто то ограниченѣ старобитны сѣдишта Славенски ни е слабачко домышляванѣ на колебаюѣемсе и неоснованомъ едногъ ил' другогъ имена произведенію ослоняюѣесе, но да е видима историческа истина на основоположенію вещественны довода, и на непретергнутомъ различны цѣле старожитности свидѣтельства пасму основана, истина велимъ такова, кою безпристрастный судаць признати, или древность Славенску у Европи просто вѣровати мора. При той тако уредно добыеной достовѣрности о предцѣма нашима, и нѣовымъ первобытнымъ у Европи сѣдиштама, само іошть едно прекословіе долази на память судеѣемъ Славену, и стражареѣемъ

старожитности сабирателю, кое слабымъ мрачкомъ недостатка потамное то тако ясно нѣгово предосвѣдоченѣ; а прекословіе то тако е природно и истинно, да по добромъ уваженію мѣста му у себи не дати ни е могуће. Посмотреніе то, да на кратко кажемъ, есть слѣдуюће. Сва та, тако вели наше прекословіе свидѣтельства, премда различна и иста, долазе отъ туѣинаца, да предке наше подъ туѣыма именима познаемо: зашто немамо нигди дома, у самомъ народу нашемъ поне слабачки доказательства слѣди о почетку и о стародревнымъ сѣдиштама нѣговыма? Свако престаро, корено и велико племе народнѣ, као што е безъ свакогъ прекословія Славенско, ако не на другомъ мѣсту, то поне у народнымъ пѣснама и преданіяма сачувало е каквое, такове повѣсти и спомене свое старожитности, кои су се отъ потомны дѣписаса прилѣжно собрали и у цѣлость народны дѣла поставили: зашто су Славени едни на свѣту, да се тога лишаваю?

2. Славени, као и друга староевропейска народня племена не лишаваюсе домаћи приповѣдкій и споменика, кои бы могли послужити къ освѣтленю старожитностей нѣювы; но отвеѣь собствено на нѣи паже нѣ имати и пристойно и потребно есть. Сви домаћи прамени, изъ кои бы се слабачкій жижакъ свѣтлости къ объясненію почетка народа нашегъ зажеѣи могао, дѣлесе на ове двѣ главне части; на нравствене споменике живота народнѣгъ, кое е сама земля отъ нѣга обывавана издѣйствовала, и на устна преданія, приповѣдке, пѣсне, обреде и обычае коды нѣга задержане. Будуѣи пакъ, да како ти исти исчитани предмети, што повелику частицу правописногъ старожитностей отдѣленія испунываю; тако и изъ нѣи добыеный резултатъ у цѣлости и пуности своіой топервь съ обработаніемъ оногъ отдѣленія послѣ надлежателногъ испытанія свію единствены предмѣта нѣговы предложень быти може. Овдѣ у повѣстномъ истогъ разсужденія отдѣленію преѣе свега мы треба да

на домаћи дѣписаца извѣстія о стародревнихъ сѣдиштахъ Славена вниманіе наше обратимо.

3. Погледамо ли о старобытности племена Славенскогъ она свидѣтельства, коя отъ найдавніи времена отъ наши сирѣчь домаћи дѣписаца имамо, то пређе свію Русіискій Несторъ (писао около 1100-1114, умрео около 1115), Ческій Далимиль (1282-1314), Польскій Кадлубекъ (писао около 1220) и Богухваль (умр. 1253) излазе намъ предъ очи „еръ други извѣствователя старожитностей изъ рода нашегъ домаћи, кодъ кои бы се спомени о почетку и о первотныхъ сѣдиштахъ Славенскихъ налазили, на несрећу нашу немамо. Између овы осталу троицу далеко превазилази Несторъ, и надлежеће къ изясненію инородныи справа послужити могуће преданіе преднаша; кодъ остале троице налазећасе о предмѣту томъ извѣстія сама по себи есу тамна, споена пакъ съ другима справама свагда су добра и вразумителна. Несторъ пакъ, премда нигдѣ о почетку Славена и о старобытнихъ нѣовыхъ сѣдиштахъ особито не говори, ништа маѣ на различнымъ мѣстима наводећи, и мимогредь у Лѣтописима своимъ говорећи, тако се очевидно и ясно у томъ смотренію изражава, да намъ мнѣніе нѣгово о почетку и старобытности Славенской тайно быти не може. Има пакъ онъ, накратко да кажемо два преданія у рукахъ: по едномъ преданію вели онъ, да су у нѣгово време на сѣверу живѣли Славени отъ непамтєня свію тѣи краєва обитательи бывали, и да су іошть у време Христово и Апостольско та иста сѣдишта, коя у еданайстомъ вѣку обываю, заузымали; по другмъ преданію мысли онъ, да су исти Славени сѣдиштахъ своимъ у престаро доба много далѣ на югъ, т. е. преко гора Татранскихъ пакъ до Илирика и до мора Адриатскогъ протезалисе, откуда Власима или Келтима истерани бывше, исте предѣле за време изгубе, и Татрама ограничени заостану. Да е Несторъ Славене на сѣверу, ако не за первожителѣ, то поне за престарый народъ державо, доказуе нѣгово извѣстіе о долазку Св. Андрее

къ Славенима Русіискима, а имено до околине Києва и Новограда, и о пребываню истога Апостола са Славенима. Несторъ ни е быо у лѣточисленю неискусанъ, и добро е знао колико е вѣкова протекло отъ времена Христова и Апостолски, до долазка Варога къ Славенима или до владаня Светоплука II, у кое е сирѣчь време онъ Лѣтописе свое писао; нити самъ по своіой глави што предлага, нити е быо тако неразумданъ и продерзльивъ, да Славенскимъ своимъ читательима таково што поднесе, што бы противъ лѣпшегъ нѣовогъ предосвѣдоченя клонилосе. Миѣніе то, да су Славени іоштъ у времена Апостолска у Русіи живили, было е за времена Несторовогъ за цѣло свеобще вѣрованѣ народа Славенскогъ на сѣверу. Изъ когъ узрока Несторъ съ цѣлымъ повѣреніемъ Христіанске свое правичности и простоте старобытну повѣсть или приповѣдку о долазку Св. Андреа у Русію и о живлѣню нѣговомъ съ Славенима тако предлага, као штъ ю е изъ старіи преданія приміо быо, по свенароднѣмъ у томъ призрѣнію держаню управляючисе. Вѣровао е тадъ народъ Славенскій у Русіи, а съ нѣмъ и Несторъ, да су предцы нѣовы веѣ за времена Апостолска у Русіи обывавали. Но съ друге стране не треба ни о томъ двоумити, што е Несторъ крайне подтатранске, т. е. данашню Унгарію съ прилежеѣима земляма за Славенску область держао, откуда су Славени отъ Келта изтурани будучи, натрагъ преко Татра прешли, и съ осталомъ своіомъ браѣмъ споилосе. Главна мѣста, гдѣ Несторъ то свое миѣніе представля есу слѣдуюѣа. Свагда спочетка свои Лѣтописа у пописиваню народа по Грчкимъ сиисательима, а нарочито по Кедрину, поредъ рѣчи Илюрикъ ставля рѣчь Словѣне, чега у Грчкомъ нема, за доказателство, да е онъ первородне обывателѣ Илиріе за Славене дерыао. Рѣчца та ни е поздній уметакъ, као што е Шлецеръ узымао, него Несторово толкованіе рѣчи Илюрикъ, т. е. Illiricum. Мало ниже говори истый Лѣтописаць: „Отъ сихъ же, ѡв языку бысть языкъ

Словѣнскъ отъ племени Афетова Нарцы (читай Илюрцы) еже суть Словѣне. По мнозѣхъ же времянѣхъ сѣли суть Словѣни по Дунаеви, гдѣ есть нынѣ Угорьска земля и Болгарска. Отъ тѣхъ Словѣнъ разыдоша ся по земљи и прозваша ся имены своими, гдѣ сѣдше на которомъ мѣстѣ. Яко пришедше сѣдоша на рѣцѣ имянемъ Марава и прозваша ся Моравы, а друзи Чеси нарекоша ся; а се тже Словѣни: Хровате бѣли, и Серебъ, и Хорутане. Волхомъ бо нашедшемъ на Словени на Дунайскія, сѣдшемъ въ нихъ и насилящемъ имъ, Словѣни же ови пришедше сѣдоша на Вислѣ и прозваша ся Ляхове; а отъ тѣхъ Ляховъ прозваша ся Поляне“ и пр. и пр. Далѣ вели Несторъ: „Словѣнску же языку, якоже рекохомъ, жиюще на Дунаи, придоша отъ Скуфѣ, рекше Козарь рекоміи Болгаре, сѣдоша по Дунаеви, насилници (др. насилници) Словѣномъ быша. Посемъ придоша Угри бѣли, наслѣдиша землю Словенску.“ Потомъ: „въ лѣто 6406 (-898) идоша Угри мимо Кіевъ горою, еже ся зоветь нынѣ Угорское, пришедше къ Доубру, и сташа вежами; бѣша бо ходяще аки се Половци. Пришедъ отъ востока и устремиша ся черезъ горы великія, и почаша воевати на жиющая ту Волхи и Словѣни. Сѣдяху бо ту преже Словѣни, и Волохове пріяша землю Словѣнску; посемъ же Угри прогнаша волхы, и наслѣдиша землю, и сѣдоша съ Словѣны, покоривше я педъ ся: оттоле прозва ся земля Угорска. И начаша воевати Угри.... на Марау и на Чахи. Вѣ единъ языкъ Словѣнскъ:“ и пр. Найпослѣ ове рѣчи содержава: „Тѣмже Словѣнску языку учитель есть Аньдроникъ апостоль; въ Моравы бо ходилъ и апостоль Павель училъ ту; ту бо есть Илюрикъ, егоже доходилъ апостоль Павель! Ту бо бѣша Словене первое; тѣмже и Словенску языку учитель есть Павель.“ То су мѣста у Несторовымъ Лѣтописима, у коима се о древныма Славенскимъ сѣдиштама подъ Татрама и на Дунаву свѣтли или тамни спомень чини. Сравнимо ли све то, ништа не изоставляюѣи съ надлежательнымъ вниманіемъ

и разсужденіемъ, то ћемо съ извѣстнымъ вѣроятіемъ  
 угледати, да е мнѣніе Несторово о Славенима поду-  
 навскимъ было ово: а) Пређе свега вѣруе Несторъ,  
 да су Славени у оно іоштъ найстаріе време, то есть  
 по раздѣленію народа и обнародованю Европе обита-  
 вали у крайнама подунавскимъ, отъ нѣга Илюрикъ  
 именованымъ, то есть у данашньої Унгарской и  
 крайнама прилежећима. То е ясно изъ нѣгови изра-  
 женія: „Илюрикъ Слоѣне; Илюрци еже суть Сло-  
 ѣне; по мнозѣхъ, временехъ сѣли суть Слоѣни по  
 Дунаеви; Волохомъ бо нашедшемъ на Слоѣни на Ду-  
 найскія; Слоѣнску языку жиюще на Дунаи; Слоѣни  
 иже сѣдяху по Дунаеви; въ Морави ходилъ и апо-  
 столъ Павель, ту бо есть Илюрикъ, ту бо бѣша  
 Слоѣне первое.“ Сва та мѣста скупа доказую, да  
 Несторъ подъ именемъ Илюрикъ не само поособъ  
 названу Илирію, но све землѣ подунавске у данаш-  
 нѣй Унгаріи подразумѣва. б) Несторъ далѣ вели, да  
 су Славени изъ те свое области отъ народа, кои се  
 Влаховима называо, изтиснути были. в) О времени  
 кадъ се то догодило, Несторъ ништа нарочито и из-  
 вѣстно не зна. По нѣговомъ преданію живили су у  
 времена Апостолска Славени іоштъ на Дунаву. г) Та-  
 ко исто и о народу Волоха ништа извѣстногъ незна.  
 Као што едно старіе преданіе вели: живили су Славени  
 у престару времена у землѣ Илюрикъ названой,  
 но отудъ су отъ Келта сасвимъ избачени были. Мы  
 треба овдѣ да пређе свега на исто преданіе о старо-  
 бытности Славенской у земляма подунавскимъ свѣдо-  
 чеѣо вниманіе наше обратимо, и са свою страна да га  
 прилѣжно посмотримо. —

Продуженіе слѣдуе.

---



## ОСНОВАНО НАСТАВЛЕНІЕ

у материѣмъ езыку.

Дражайшій Пріятелю!

---

Дубоко тронуть томъ мыслию, да е права среѣа цѣлы народа, као и единствены людій, отъ нѣовога изображенія неодѣлима, ни самъ могао мое уваженіе оныма мужевима отказати, кои словомъ и дѣломъ у народу свомъ изображеніе подиѣи трудеѣсе, себе не само кодъ свои едновременика, него іосить, и то много выше, кодъ свои потомака многозаслуженыма чине. А да не бы самъ као ласкатель застыдитисе морао, признаемъ любезпѣйшій Пріятелю! да самъ я у овомъ смыслу ваше ревнованѣ, усиляванѣ и ваше дѣятелство свагда као отвеѣъ полезно и отвеѣъ пуно благослова сматрао; не збогъ тога, што бы я изъ ваши списанія непосредствену корысть церпю, ерѣ на жалость мою я Сербскогъ езыка не знамъ, него што самъ изъ разговора, кое самъ съ многима важныма изъ народа вашегъ мужевима имао, отвеѣъ ясно познати могао, како високо уваженіе вы веѣъ уживате, и какова се радостна надежда далѣгъ, ваши благородны трудова напредованя, на томъ оснива. Што се пакъ я овако свойски изражавамъ, то ми да е право пріятельства, а вы знате, да самъ я у момъ пресуѣиваню выше строжиі нежели неразсудный ласкатель. Овай улазакъ некъ насъ данасъ руководи къ нѣкимъ сообщеніяма, коя су много важня, нежели да бы и' я дуже проѣутати могао. Познато вамъ е особито почитаемый Пріятелю! какови преве

Льки прилѣжанія и учености трудови у испытываню и  
 изясниваню како стары, тако и новы езыка данаш-  
 ньимъ даномъ полагусе, како се учени люди отвеѣть  
 труде, да почетаць и сродство обы езыка дознаду.  
 Ови неощными учены мужава подвизи опоминю ме  
 свагда могъ матернѣгъ езыка, гдѣ ме притомъ са-  
 свимъ та мысль обузыма, како бы желателно то бы-  
 ло, да свакій човець, кои ма найманѣ само съ изо-  
 браженіемъ поносотисе може, найлѣпше свое притя-  
 жаніе — перво условіе човеческогъ изображенія —  
 свой матерный езыкъ за предмѣтъ едногъ озбиль-  
 скогъ истраживаня учини, да бы га ако и не збогъ  
 нѣговогъ почетка, то поне збогъ нѣговогъ строя, и  
 за любовь безконечны и нѣму уроѣены пріятностей и  
 дражестій, штогодъ точніе познати научіосе: ерь ни  
 е отъ потребе садъ текъ казати вамъ, да онай, кои  
 бы матерный свой езыкъ са свимъ познавао и разу-  
 мѣвао га, заиста ни отъ когъ у изображеню не бы  
 надвышенъ быо. Размышляваюѣи я тако, како бы  
 се ова найлѣпша и свакогъ изображеногъ човека до-  
 стойна цѣль и безъ ученогъ изслѣдованія отъ свакогъ  
 безъ разлике етаня постыѣи могла, добромъ нѣкомъ  
 среѣномъ, Жакотовлѣво свеобще наставленіе добыемъ  
 у руке. Текъ нито самъ се читаюѣи ово дѣло о исти-  
 ни основоположенія, на коима исто наставленіе по-  
 чива, увѣрю, и ову іюшть при собственомъ употре-  
 бленю за доказану нашао, осѣтимъ у мени отвеѣть  
 необходиму потребу, да ово драгоцѣно мени учинѣно  
 познаніе и вама любезнѣйшій Пріятелю сообщимъ,  
 сладкомъ питаюѣисе надеждомъ, да не бы само ва-  
 ма съ тымъ, но и вашемъ благородномъ на-  
 роду велику услугу учиню, кадь бы се истена  
 могъ сообщенія признала, и у самомъ употребленю  
 достойно засвѣдочена была.

\*) Жакото (Jacotot) Французъ родіосе у Діжону;  
 и у Політехніческомъ Парізскомъ училищу воспи-

\*) 1. Universal-Unterricht, oder Lernen und Lehren nach  
 der Naturmethode von Joseph Jacotot. Aus dem

тао се. Почемъ выше времечка као Сотникъ Артилерійскій, а за тымъ као Учитель у Паризскомъ училищу проведе, позванъ у Белгію Учителѣмъ Французскогъ языка и писмености у Левену постане; овдѣ свеобщегъ наставленія мысль свою у животъ постави, почемъ в већъ 30 година по старомъ начину науку свою предавао быо. Што се тиче духа нѣговогъ меѳода, то овай као и Песталоциевъ меѳодъ иде на то, да духъ у дѣятельность положи, да силу нѣгову къ другой природи доведе, и да тако духъ владѣтельмъ надъ свачимъ онымъ постави, што се на човеку, и изванъ нѣга стъ спольске веществене природе налази. Но као неизоставно условіе, да духъ то владанѣ получи, сматра Жакото самогъ себе преодолѣніе. Сматраюћи на наставленіе, ученѣ, вѣжества, на познаніе и проицаніе у существо човечески и естествены вещей, кое искусствомъ получавамо пређе свега ставля онѣ непрестано упражненіе и оячванѣ паметствованя. Главно правило, на комъ онѣ цѣло наставленіе оснива, содержава у себи овай смыслъ: „Штогодъ научити, и све друго на то узносити (*apprendre quelque chose et y rapporter tout le reste*).“ Овомъ смыслу соразмѣрно, иште Жакото, да се при свакой струки наставленія кою человекъ хоће да предузме, извѣстно основоположеніе паметствованю твердо удуби, на кое се све друго натрагъ узвести може. Ова основв мора се непрестано повтравати, свагда изнова сматрати, испытивати и срав-

Französischen übersezt von J. F. Krieger. Zweibrücken 1835.

2. I. Jacotots Universal-Unterricht, nach dessen Schriften und nach eigener Anschauung dargestellt und ausgeführt von Dr. J. A. G. Hoffman. Jena. 1835 —
3. The Vicar of Wakefeld als Lehrbuch der englischen Sprache, nach den Grundsätzen des Universal-Unterrichts bearbeitet von Dr. C. E. Posniger. Leipzig 1836.
4. Zügelberger, Reisefrüchte gesammelt aus der Wanderung in eine Jacotot Schule. Altenburg. 1837.

нѣивати, да се у свима своима узношеняма и содер-  
жавањяма постигне. Тако исто мора се и све ново,  
што се доучи, испытити, и съ податпыма (резул-  
татъ) разниі примѣчанія сравнѣвати; отудъ же се  
издати то, да се старо у новомъ и ново у старомъ  
содержава, и вы ѣете обое едно съ другимъ изясни-  
ти, и едно чрезъ друго запамтити тако, да посред-  
ствомъ на память изученогъ оно, што наново учити  
намѣравате, понимаете, и обратно чрезъ ово по-  
слѣднѣ перво оно свагда къ веѣмъ разумѣваню до-  
водите.

Поѣмо ли веѣ отъ свеобщегъ къ особеномъ у  
узношеню на основано изученѣ материѣгъ языка, то  
горный учительный смысалъ свеобщегъ наставленія  
гласи: Знай одну кнѣгу твогъ материѣгъ языка до-  
бро, и све друге на ню узноси. При такомъ уче-  
ню слѣдуюѣа се упражнѣнія поставляю.

## І. упражнѣніе.

Ученику одному, кои читати не зна, (а и онаѣ  
кои читати зна, мора се овако владати) предложисе  
молитва Господня разговетно написана. Мо-  
литва иста зато е овдѣ за примѣръ избрана, што се  
начинъ у нѣой као обще познаной найлакше разумѣ-  
садъ му се покаже перва рѣчь: Отче. Ученикъ  
смаѣра рѣчь исту, и изговара е. Почнесе садъ на но-  
во, и додасе юштѣ слѣдуюѣа рѣчь нашъ, тако да  
буде Отче нашъ. Ученикъ треба да покаже, и  
да изговори сваку рѣчь. Затѣмъ се опетъ треба по-  
вратити, и читати: Отче нашъ иже; далѣ: От-  
че нашъ иже еси; послѣ: Отче нашъ иже  
еси на; и на конаць: Отче нашъ иже еси на  
небесѣхъ. Ученикъ еднако повтѣрава, и сваку  
рѣчь показуе, докле годъ све то спредѣ и састрагъ  
безъ погрѣшке казати не зна. Садъ учитель юштѣ  
еданцутъ све повтѣри, и свако писмо поособъ: о, т,  
ч, е, н, а, ш, и тако далѣ до края цѣлогъ смысла  
изговара. Ученикъ показуе свако писмо, и донде  
треба да повтѣрава, докле годъ свако писмо спредѣ

и састрагъ смисла тамо и амо показати и изговарати не узможе. Садъ се ишта ученикъ, гдѣ е писмо ч, ж, с, е, о, и тако далѣ; налази ли се у истомъ смислу едно писмо на вышше мѣста, то мора га ученикъ на свакомъ мѣсту показати. За тымъ треба рѣчи у слокове разставити, еднако изговараюћийсе слогъ изясняваюћи, на примѣрь: О, от, отч, отче; или изясненія іоштъ болѣгъ ради ову рѣчь небесѣхъ у примѣрь да узмемо, овако: не, неб, небе, небес, небесѣ, небесѣх; е, еб, ебе, ебес, ебесѣ, ебесѣх; бе, бес, бесѣ, бесѣх; ес, есѣ, есѣх; сѣ, сѣх, ѣх; затымъ исту рѣчь натрагъ: ѣх, сѣх, есѣх, бесѣх, ебесѣх, небесѣх; сѣ, есѣ, бесѣ, ебесѣ, небеѣ; ес, бес, ебес, небес; бе, ебе, небе; еб, неб; не; е. Ученикъ мора то све дотле повторавати, докъ све точно не разликуе; затымъ е отвећъ совѣтно, да ученикъ такође изъ свогъ паметствованя свакій предложеный слогъ перве рѣчи у своя единствена писмена разстави. Кадъ се већъ перва рѣчь безъ погрѣшке зна, то треба онда къ другой ступити, съ коіомъ се онако исто као и съ первомъ поступа затымъ се узме и трећа рѣчь и т. д. до края смисла. Кадъ се первый смисаль овымъ начиномъ сверши, онда треба, да се по прегледалицы правописно и краснописно (ореографически и каліграфически) пише. — Само се треба отъ тогъ чувати, да се у почетку не берза: што се выше времена на упражнѣніе первого смисла употреби, то ће берже слѣдује корысти быти. Како већъ ученикъ све рѣчи, све слокове, сва писмена разликовати узуме, и писати и' узможе, то се онда ступа къ другомъ упражненію.

## II. упражнѣніе

Овдѣ треба оно што е научено повторити, пакъ онда се други смисаль узыма: Да святитъся имя твое, съ коимъ се тако исто поступа, као и съ первымъ. Ученикъ повторавати и пише. Испытуесе

као и пређе. — Отвећъ е добро, да се оба упраж-  
нїя саставе. Грдный посао све надвлађуе (*Labor*  
*improbus omnia vincit*)

### III. упражнїе.

Садъ се повтори и первый и другїй смисалъ. У-  
ченикъ повторава и пише спредъ. Затимъ се испы-  
туе и примѣчава, шта е ученикъ заборавио, да се о-  
петъ повтори. Повтораванѣ нигда не смѣ изостати;  
оно се мора свакиъ данъ понављати; што се чеће  
повторава, то е скорїи напредакъ. Учитель пређе  
свега треба да се потруди, да паметствованѣ свои у-  
ченика обогати.

### IV. упражнїе.

Повтораванѣ. Затимъ се иде далѣ до рѣчїй: Но  
избави насъ отъ лукаваго. Ученикъ повто-  
рава и пише. Послѣ се запыткуе за свако писмо,  
слогъ, рѣчь; подобїе. Ученикъ све показуе. Тако  
многokratно колико е само могуће, мора се свака  
рѣчь разставити и разчлениити.

### V. упражнїе.

Садъ се правописанѣ рѣчїй на паметъ повторава. У-  
ченикъ се безъ помоћи преправља къ читаню нѣки  
рѣчїй и цѣлы смисала. Опетъ треба да пише спредъ.  
Што е ново пропытуесе. На правописаию почива без-  
числено множество примѣчанїя, кое разумъ нигда у-  
чинити неће, ако му паметствованѣ точно сва писме-  
на, све слокове не предержи. Зато у первымъ упраж-  
нїяма треба прилѣжно на то пазити, внима ли уче-  
никъ на рѣчь, кадъ му учитель показуе. Треба па-  
зити, гледа ли онъ у ню, кадъ е изговара. А да се  
учитель увѣри, да е ученикъ све видїо, и све запам-  
тїо, то треба да га пита, о рѣчима, слоговима и  
писменима, коя се выше пута у едномъ смислу на-  
лазе, колико се пута ондѣ содржаваю, и гдѣ су?  
То га принуђава, да прилѣжно сражнява; а то е едно

средство, же да разумѣ и да запомти, найбільъ пси-  
нуѣва. Тако исто треба му дати, да различна пи-  
смена међу собомъ сравнява; затымъ се пыта о по-  
добію и различію едногъ е и с, едногъ с и о, едногъ  
и и н, едногъ т и ш, и тако далѣ. Онъ мора тако  
внимателанъ быти, да ништа не промѣни, и тако  
често повтoравати, да ништа не заборава.

## VI. упражнѣніе.

Ако е веѣъ ученикъ покрай молитве: Отче  
нашъ іошѣть отъ едне лѣпе приповѣдке овымъ на-  
чиномъ еданъ листъ на память научію; то онда могу  
се часови читаня заключити. Онъ продужава на па-  
мечь ученѣ, и премѣнително садъ по пропису а садъ  
изъ паметствованя пише. —

## VII. упражнѣніе.

Свакій данъ у опредѣлене часове повтoрава се, и  
ако веѣъ ученикъ зна одну главу или едно отдѣленіе  
изъ приповѣдке на память, то треба да свакій данъ  
то повтoрава. Истина да бы доцнѣ, кадъ бы на при-  
мѣръ первы 20-30 листій изъ приповѣдке на память  
научію, скоро не могуѣе было, све то свакій данъ  
повтoравати: но нужно е то у седмицы двапутъ чи-  
нити, као што е у заведеніяма свеобщегъ наставле-  
нія уреѣено. Садъ треба отъ ученика искати, да онъ  
правописаніе свою рѣчій зна. Ако и' онъ погрѣшнѣ  
издае, то онда треба, да свое съ онымъ, што е у  
книги, сравни.

## VIII. упражнѣніе.

Тако учи онъ свагда заедно и писаюѣи одну при-  
повѣдку отъ 30-40 листій на память. Непрестано  
се пыта, зна ли правописаніе свою рѣчій, пакъ онда  
се почиѣ, да внимаѣи на смысаль рѣчій управи.  
Садъ ее ученикъ пыта о описанію лица и вещей, о  
дѣйствиама и приключеніяма. При оваковыма знацы-  
ма не варамосе. Нѣки изражаваю читавъ редъ при-

ключенія, цѣлостъ обстоятельства, еданъ живопись; ове особито изучити морамо, да и надлежательно употребимо. Опоминѣмо ли се свію обстоятелства гдѣ смо и' видили: то ћемо и' при равнымъ обстоятелствама и ради израженія подобны дѣйствія употребити. Ако смо пакъ отъ произшествія, отъ кои она сама требало бы да намъ образъ начертаваю, нѣка заборавили: то ћемо и' само съ нагаѣанѣмъ изговарати. О како е то лѣпо! говоримо, кадъ велике вытѣ слушамо. То значи: Какова истина, т. е. какво паметствованѣ у найманьимъ обстоятелствама содержавасе! — Тако дакле Учителю упражнявай паметствованѣ твои ученика непрестанымъ повторавањѣмъ!

### IX. упражнѣніе.

Ученикъ починѣ полагано покрай печатаногъ писма и писано по пропису учити. Некъ еднако повторава приповѣдку. Ово постоянно повраѣанѣ къ истымъ повтореніяма естъ неизоставно за среѣно слѣдство.

### X. упражнѣніе.

Садъ треба ученика пытати, ели разумѣо, то естъ, на оно, што е исказао, ели примѣчавао. На примѣръ: Гдѣ е Отаць нашъ? (На небу) Чіе име да се свети? (Божіе име) — Нигда се не смѣ ученикъ о другима стварима пытати, развѣ о онымъ, кое се у приповѣдки налазе; нити треба да е учитель съ онымъ отговоромъ задоволянъ, кой се и по содержанію и по рѣчима у изученой књиѣги (приповѣдки) не налази. — Ученикъ починѣ садъ разчленявати, то естъ особите части отдвоявати, еданъ смысаль, едно отдѣленіе, цѣлу књиѣгу на свое изнутрашнѣ содержанѣ, на основну мысль сочинителѣву повраѣати. Ова способность непосредствено главну вещь отъ крайвещи (Nebensache) разликовати, дае средство штогодъ тако читати, да се съ еднимъ погледомъ права мысль тога провиди. Свакій не ученикъ другоачіе



о овѣма многостручныма предмѣтима рачунъ полагати, єрѣ свакій измеѣу нѣи исту мысль сочинителѣву съ друге зрительне точке сматра. Оно раѣа соревнованѣ. Но не треба ученику допуштати, да онъ кадъ што нибудѣ предлаже, застає, — кадъ заше, да опетѣ наставля. Треба га привикнути, да єдно за другимѣ донде говори, докѣ оно, што има да каже, не оконча. Разчлененіє има цѣль, да у паметствованю учениковомѣ положено благо лихву (интересъ) доноси, да се оно непрестано на нова сравненія употреблява, и почемѣ се и найотдалѣнія мѣста образне кнѣиге стичу, да се нѣова подобія или различія постигну. Разчлененіє има далѣ намѣреніє, да се оно благо свагда съ прибиткомѣ содержава, сматраюѣи га са сваке могуѣне стране да се на све родове знанія употреби. Има на конацѣ разчлененіє ту цѣль, да цѣстраживаня ученикова къ основу ідеа самы управи.

Продуженіє слѣдує.



С  
К  
А  
  
В  
И  
Б  
Л  
И  
О  
Т  
Е  
К  
А

# ПЪСНОСЛОВНА СОЧИНЕНІЯ.

## 1) ЕПОХА СЕРБСКА

или

Соборъ Сербсконародный 1837 г. держанный.

---

У тысуѣи и осме стотине,  
Юшть тридесеть и шесте године,  
Септемвриа о краю мѣсеца  
Протужала Фрушкогорска Вила,  
Надъ Карловцы Сремски закукала  
Нечувенымъ екомъ заецала,  
Са сви страна Серблѣ дозывала;  
Чуете ли Старѣшине Сербске!  
Што имате повѣренѣ Рода,  
Божи воля, коя свѣтомъ тресе,  
Хотѣла е да с' промѣна сбуде,  
Но на болѣ меѣъ Австрииски Сербљи,  
Да васъ Стефанъ онай Стратимире,  
Четрдесеть юшть и шестъ година  
Што е Церквомъ управляо Сербскомъ,  
И чиніо — што е могао — добра,  
Садъ остави — тежеѣи вѣчности. —  
Кодъ разума сиротчадъ не буд'те;  
Тѣло Отца сузомъ заслуженомъ  
Отъ наметка оперите земногъ,  
Майки г' Земли подъ аманеть дайте;  
Накъ скоріе што ли узможете,

Книге пишите у народѣ име  
 Молитвене Двору Цесарскоме,  
 Сербскомъ Владцу Цару Фердинанду:  
 Никомъ падте предъ нимъ на колѣна,  
 Цѣлуйте му скуте и десницу;  
 Пакъ онда му изъ нѣдара вѣрны  
 Дайте книги, што су вамъ дѣдови,  
 За заслуге и поштенѣ свое.

Отъ Царева Римски задобыли:  
 Узъ книги му онда вы реците:  
 Добрый Царе, свѣтлый Господару!  
 Добрый Царе! книги нама кажу,  
 Правителя кадъ мы Церкве наше  
 Изгубимо, да те к'о сынови  
 Вѣрни теби свагда замолимо,  
 Соборъ да намъ народный даруешь,  
 Гдѣ бы Отца опеть задобыли.

Текъ што Сербльи вилу саслушаше,  
 Колик' берже могли полетише,  
 Те пролише сузе надъ Стефаномъ,  
 Као дѣца Отца оплакаше,  
 А душу му съ молбомъ пропратише,  
 До предъ престоль Бога Савваоѳа.  
 Што су дужни кадъ соверше вѣрно,  
 И кодъ свои домова се виде,  
 Тужне Виле разтолкую рѣчи  
 И познаду, да сиротчадъ есу. —  
 Искра света любви небесне  
 Коя люде среѣи и народе,  
 Коя держи царства и витезе,  
 Сву природу подъ небесма краси,  
 Садъ прожиже свако Сербско сердце,  
 Отъ Сербчиѣа до найсѣѣгъ старца,  
 Свете мысли у души имъ раѣа:  
 Да не скверне пепео прадѣдова;  
 Да не губе право човечества;  
 Да намѣре не пороче Божѣ! —  
 Новый Саде! сѣдиште витежства  
 Народности Богоприверженства,

Везь коя су ввшта земне ствари!

Ты си первый примѣромъ юначкимъ

Браћу дигао ко подвигу светомъ,

Да милости, Цареве запресе.

Новый Саде! свѣтлю ти с' образъ,

А за исто дѣло ти витежско,

Докъ е неба и на небу сунца!

Мало Сербство Соединскогъ града, \*)

О Серб-вѣри и Серб-народности

Кадъ се ради яче ѿ челика;

Текъ братинску што ѿ дознало волю,

Са сузама о светомъ Бурѣицу

Шалѣ кнѣигу Цару честитоме,

И у кнѣизи вако говораше:

Свѣтла круно, Серб-Царь Фердинанде!

Молимо те славный Господару!

Ты сынова садъ послушай молбе,

Као што су и дѣдови твои,

Царь Леопольдъ, Иосифъ, Карль, Марія,

Прадѣдове наше милуюѿи,

Са отчинскомъ милосѣу слушали.

Допусти намъ добрый Господару:

У Собору Сербсконародноме,

Да за Церкву нашу Правителя

Изберемо, ко и наши стари:

Тако Будимъ, Пешта и Темишваръ,

Сомборъ, други доцнѣе градови,

Чврстымъ Сербствомъ што юначки дышу

Сердцемъ вѣрнымъ пакъ и вѣромъ твердомъ,

Дигну руке предъ престолѣмъ Царскимъ:

Смилуйс' на насъ о честитый Царе!

Послушай насъ путнике т' вѣре,

Утѣши насъ као синове праве,

Пружи нама милостиву руку,

И даруй намъ „Соборъ свенародный.“

Кучаюѿемъ отворяюс' врата,

Рѣчи есу людскогъ Богоспаса:

Быт' ел' могло да ѿ Царь не разумѣ,

\*) Сегединь

Особито л' кадъ десница куца,  
 Цара свога што престолъ чува.  
 Може л' суице да не грѣе землю,  
 Надъ створенѣмъ животь не просипа:  
 И Фердинандъ, у комъ крвца тече  
 Франц-Маріе, Карла, Леополда,  
 Быт' ли може Серблѣ да не любви,  
 Животь кои б' и сву среѣу свою  
 За свогъ Отца жертвовали радо?  
 Не могуѣе й, Царь зато великій,  
 Серболобивъ Септемвра мѣсеца,  
 Первогъ лѣта по смерти Стефана,  
 Книжке Царске шалѣ на све стране:  
 Едне шалѣ Серблѣмъ у Краиу,  
 Вѣрнымъ, храбрымъ своцмъ витезовма;  
 По времеѣам' са другима тѣши  
 Миле свое Србске поданике;  
 Треѣе шалѣ Сербскимъ Владыкама,  
 Понайпреѣе Станковиѣ Стефану,  
 Найстаріемъ Сербскоме Владыки,  
 А свомъ вѣрномъ Администратору.  
 У Карловце когъ послао беше,  
 За времена да управля Церквомъ:  
 Ево теби милый мой Владыко!  
 Желю данасъ испунивамъ Царски  
 И молитву, кою си ми собомъ  
 А у име Народа Сербскога  
 У Іунію свойски предложію;  
 Скупи народъ Срема поноситогъ,  
 Славониске и Рватске Серблѣ,  
 Изъ Баната по отъ Бачке стране,  
 Пакъ отъ Пеште, Баранѣ сазови,  
 Да праздную Соборъ свенародный,  
 И изберу себ' Митрополита:  
 Хоѣу Серблѣ да утѣшимъ вѣрце,  
 Ерѣ тако су м' и дѣди чинили;  
 Отъ дѣдова маный быти неѣу. —  
 Шалѣ далѣ книгу Варадину,  
 Царь честитый та свомъ войсковоѣи,  
 Надъ три Сербска полка Правителю,

По имену Барон - Чолићъ Марку,  
 Книгу шалъ у книги му вели:  
 Вѣрна слуго Чолићу Бароне!  
 Да ми идешъ у Карловце Сремске  
 Первогъ дана мѣсеца Ноемвра;  
 Ту ће с' Народъ Сербскій сакупити,  
 Мѣсто мене да съ Народомъ будешъ,  
 Да онъ види, да га Царе люби: —  
 Ту ће Народъ отъ свои Владыка,  
 Себ' повольногъ за Митрополита  
 Изабрати, да онъ Сербство чува,  
 Чува вѣру, и управя Церквомъ.  
 Па кадъ Народъ дѣло свое сверши,  
 Хоћу Марко! да новъ Митрополитъ  
 Са свимъ своимъ Сербскимъ Владыкама,  
 У Синоду Архіпастырскоме,  
 Серб - Владыке поизбере врсне  
 Пастви оной, коя сиротуе,  
 Отца чека к'о озебао сунце.  
 Та не могу одолѣти сердцу,  
 Вѣрномъ, миломъ Сербскѣмъ ми Народу,  
 Штогодъ иште, да му не одобримъ. —

Кадъ е Марко книгу проучио;  
 И сазнао шта му Царе каже;  
 Како первый данъ Ноемвра сване,  
 О кузману светомъ и Дамяну,  
 Путь предузме изъ Петрова Града  
 У Карловце, па на Соборъ Сербскій,  
 Са торжествомъ к'о Владѣтель да е;  
 Прате нѣга чиновницы Царски,  
 Та изъ полка Кнеза Леополда,  
 Полковниче и еданъ Маіору,  
 До граница землѣ Карловачке.  
 Изсланицы гдѣ га садъ Соборньи,  
 Два Владыке Вершца и Арада,  
 Раячићу Јосифе и Рацу  
 Герасиме, јоштъ изъ свакогъ реда,  
 Духовнога, войногъ и грађанскогъ  
 Нѣколико Серба предосрѣтну,

И Вершачкій гдѣ га' юштѣ Владыка,  
 Топлымъ сердцемъ но Нѣмачкимъ словомъ,  
 Попоздрави у народа име. —  
 Поѣду далѣ Сербски, Изсланици,  
 А за њима Чолиѣу Бароне,  
 До на врата Карловачкогъ града;  
 Ту га опетъ два Сербска Владыке,  
 Храниславе Славоніе славне,  
 И Живковиѣ отъ Будима града,  
 Са изсланомъ дочекаю браѣомъ.  
 Кадъ и овдѣ поздрависе Марко  
 Отъ Владыке Ђорѣа Хранислава,  
 А у име Серба и Сербкиня;  
 Стане рыка надберднигъ топова,  
 Стане тутня витежскіе коня,  
 Да с' затресу берда и долине,  
 И Дунавска заволнуес' рѣка;  
 Стане гудня Карловачки звона,  
 Да б' и саме небескиѣ виле  
 Могле с' дивит' звон-топовскимъ пѣснамъ,  
 Што спроводе Царскогъ Намѣстника,  
 Допраѣеногъ ятомъ коняника  
 Изабраны Кнеза Лихтенштайна;  
 Дочеканогъ отъ младежи Србске,  
 Коіойносу Музе учительске;  
 Поздравлѣногъ отъ Собора цѣлогъ,  
 Лѣпымъ словомъ Станковиѣа врсна  
 Та Владыке Новосадско-Бачкогъ,  
 И Цесарскогъ Админістратора,  
 Покрай кога Мануйловиѣ Максімъ,  
 Темишварскій Владыка стаяше  
 Са остали Сербски Посланици,  
 Предъ дверима дома граѣанскога,  
 За Соборно мѣсто изабраногъ;  
 Ту се стани Царскій Комесару,  
 Ту се стани и ту заостане,  
 До свершетка Народнѣгъ Собора. —  
 Очи дана светогъ Архангела,  
 Когъ Кралѣви Сербски светчарише,

Соберусе свою шесть Владыка  
 Съ седмдесеть іоштѣ и петъ членова,  
 Пуномоѣны Сербски Посланика,  
 И съ остальымъ неброенымъ людствомъ,  
 Да бдѣніе свеноѣно соверше,  
 И отъ сердца Богу се помоле,  
 Духа светогъ отъ нѣга испросе; —  
 Та рад' общегъ блага и напредка. —  
 Дань десетый Ноемвра мѣсеца  
 Соборъ Сербсконародный отвори,  
 Посланике жои све народиѣ  
 Съ Владыкама у Церкву сазове,  
 Гдѣ се Творцѣ своемъ опеть помоле,  
 Любовь да имъ у сердце усели;  
 Общей къ ползи да согласно теку.

Послѣ таквы, толики торжества,  
 И предъ Богомъ и предъ лицомъ свѣта,  
 На дань светогъ Дечанскогъ Стефана,  
 Сербскогъ краля, Божѣгъ угодника,  
 (Ни е л' могло предслутити нѣшто,  
 Митрополитъ да ѣ Стефанъ быти)  
 Соберусе Рода Посланицы  
 У кругъ милый Собора народнѣгъ:  
 Царь милошѣу, Народъ любовью светомъ,  
 Правда, време искали с' Стефана,  
 Митрополитъ да народный буде. —  
 Мысль света, мысль божествена  
 К'о искрица са високогъ неба  
 Букне сильно у Соборнѣмъ сердцу;  
 Гласъ загрми: „Стефанъ Митрополитъ“  
 Животъ дугій среѣанъ проводіо,  
 Тѣшеѣ Народъ, а отъ нѣга люблѣнъ:  
 Приятелѣѣ Сербство са Цесаромъ. —

Откако е Сербскога племена,  
 И народнѣгъ поносногъ имена,  
 Ни е Сербство човечніе было,  
 Отъ овога данашнѣга данка. —  
 Честь вамъ слава Сербски Посланицы!  
 Ужоръ грдный вы скинусте съ Рода,



Вы Косово тужно утѣшите!  
 Несогласѣмъ уцвѣлѣно Сербскимъ;  
 Совершите садъ безсмертно дѣло,  
 Предъ свѣтомъ освѣтласте образъ;  
 Сву честитость покажете Сербства;  
 Роду своме ново быће дасте! —  
 Каква б' жертва была вама доста?!

Сини сунце! к'о што нигда ни си,  
 И озари поднебесность Сербску,  
 И ограни све предѣле Сербства,  
 Та честитость Сербску чувствујући .  
 Спуститесе сви деветъ небеса  
 Свету радость са Сербльима дѣл'те!  
 Гле! епохе живота намъ новогъ!!

Сердцемъ тронуть, и усхиѣнь душомъ,  
 Пунь поштена и пунь пизнательства,  
 Честитоску успалѣнь небесномъ  
 Ступа Стефанъ са осталомъ браѣомъ,  
 Са осталомъ браѣомъ Владыкама  
 Кругъ у славный Народнѣгъ Собора;  
 Скромно съ кланя Царскомъ Намѣстнику;  
 Пакъ се онда онъ цѣломъ Собору,  
 Браѣи своіой умилно окрене,  
 И ове имъ изговори рѣчи:  
 О Господо, браѣо моя драга!  
 То велико повѣренѣ ваше  
 Бреме страшно на мене далаже:  
 Но кадъ любовь могъ посмотримъ Рода,  
 За кога самъ и умрети готовъ,  
 Онда видимъ, да самъ среѣанъ човекъ,  
 Та пресреѣанъ подъ небомъ и сунцемъ:  
 Зато дакле мой премилый Родѣ!  
 За толику къ мени любовь твою,  
 Пріими мога топлоргъ сердца жертву! —  
 Отвор'те ми браѣо нѣдра ваша,  
 Пріимите ме у сердцаца братска,  
 Да блаженство у ньима проведемъ  
 Као онай когъ Родъ цѣлый любви:  
 Ев' не могу да одолѣмъ сердцу;

Сами знате, да я никогъ немамъ,  
 Нити Отца нити миле майке,  
 Нити братца, когъ бы загрлью:  
 Тебе Рода Сербскій данасъ грльимъ,  
 И грльиѣу т' докъ ми животь трае:  
 Ты си Родъ мой! ты си радость моя!  
 Половина ты си ми живота!  
 Свака слава, свака корысть моя  
 Само онда пріятна ми быѣе,  
 Подѣлити кадъ е съ тобомъ могу;  
 Съ тобомъ само и у теби среѣанъ  
 Быти могу, а безъ тебе нигда. —  
 А за залогъ рѣчій овы мои  
 Ев' предъ самымъ Богомъ свевѣдуѣимъ  
 Заклинѣмсе данасъ, браѣо драга!  
 Да ѣу свагда отъ данашнѣгъ данка,  
 Пакъ до часка живота временогъ,  
 Кои бы ме отъ васъ разставио,  
 И съ овогъ ме уклонио свѣта,  
 Свакогъ лѣта по два млада Серба,  
 По два Серба изъ сви Епархія,  
 О момъ хлѣбу, а съ роѣеномъ бригомъ  
 Обучават' за стубове Рода,  
 Докъ и болѣ Богъ ме подпомогне  
 Да покажемъ Роду мою любовь. —  
 Окренесе затимъ Владыкама,  
 Пакъ и нѣима говорити начне:  
 Браѣо моя и Архипастыри!  
 Буд'те мени свагда у помоѣи,  
 У потреб'ма Народа и Церкве,  
 У дѣлима общега напредка:  
 А я ѣу вамъ свагда готовъ быти,  
 Помоѣи моя кадъ вамъ нужна буде,  
 Да намъ обща, Сербска среѣа цвѣта. —  
 Люб'мо Родъ нашъ, хран'мо Церкву, вѣру,  
 Савва светый и прадѣди наши  
 Подъ аманеть, што су намъ предали:  
 Среѣу Рода съ ума не сбацуймо;  
 Подижимо Церкве, и олtare;

Воспитајмо Роду Учителѣ;  
 Изчупаймо Народъ исподъ таме;  
 Сприљуб'мосе Роду и Човечству;  
 Помозимо бѣдномъ у невољи;  
 Жив'мо браћо у народиѣмъ сердцу,  
 Да с' и Богу со тимъ умилимо:  
 На човечству тко срећу оснуе  
 Приближиће с' самоме Божеству! —

Текъ што Соборъ рѣчи саслушао,  
 Изъ свегъ грла а изъ сердца кликне:  
 Живъ намъ быо и пресрећанъ дуго  
 Славо, дико Народа Сербскога,  
 Дарованый небомъ о Стефане!  
 Родомъ любљенъ о Митрополите!  
 Люби Родъ свой, к'о што те онъ люби:  
 Онда с' среће Сербске наћи неће  
 Исподъ неба Земљ на окружю!! —



## С М Ъ С И Ц Е.

У књигопечатњи Крал. Свеучилища Унгарскогъ, у Будиму изышла е 1836 год. на свѣтъ књиѣга подъ именемъ: „Огледи умне науке или забава за умъ и срце одъ Докт. Јована Стеиѣа у 8-ку изъ 212 страна состоѣѣасе. — Између многи у истой књиѣги видитисе могуѣи превода налазисе отъ 157-182 стране едно еднито подъ именемъ „Моему Милану“ ориѣинално сочиненіе, у комъ Стеиѣъ съ треножца свезнаѣи своѣъ свима Сербскимъ списательскимъ законѣ издае, по коима ће се они отсадъ управляти, да право и чисто Сербски за Сербскій народъ писати могу. Но по несреѣи Стеиѣевой, сравнивши мы исте законѣ съ самымъ сочиненіемъ реченогъ „умъ и срце забавляюѣегъ књиѣгописца, и противъ надежде наше увѣрити смо се морали, да важно оно изреченіе „Врачу нецѣѣлися самъ“ може бити никомъ нигда тако доликовало ни е, као Доктору Стеиѣу, осуѣѣеномъ законодавцу списателя Сербски. А да бы се свакій Сербске Пчеле читатель, а и самый онаѣ, кои се не бы тако нечувено као Докт. Стеиѣъ съ езыкомъ Сербскимъ познавао, о истинной увѣрїо, ставлямо овдѣ нѣколко изъ исте књиѣге изваѣены примѣра, откуда ће се отвеѣъ лако преисудити моѣи, тко отъ двоѣце, или сирѣчь „онаѣ до века саняюѣій Стаматовиѣъ“ или Докт. Стеиѣъ веѣе право има, да се књиѣжевнымъ амфибіомъ назове! — Изъ слѣдуюѣи дакле примѣра свакій ће читатель видити, каковый е слабомоѣный Голїать Докторъ Стеиѣъ у данашнѣмъ езыкословію Сербскомъ; онъ сирѣчь съ непостижимомъ премудростїю и свезнанѣмъ своимъ на страни 2 свое књиѣге вели: сав есть а наст. 3 савѣсть; сѣверни и севернымъ; тѣло, тѣ-

лесно и тело, телесно; суевѣріе и верозакона; дилль 49 и секира 41. — Уды колиба и удо; оће, наоди и духъ; воздухъ; Ерцеговачко и Херцошку; тела и ктела; тели и ктели, утѣка; фалити (хвалити) и уватити; грей, смей, и безъ стра, пра праомъ и смеіомъ; рабри и Христовъ; уво, сува и руа. — Сердца 3 и срца 10; перва, держи и прва, одржи; Србске и Сербіи. — Воспитанѣ вообште, вкуть и уображенѣ. — Биволь и анѣо; молбе и сеоскогъ. — Славенинъ и Славяни. — Многимъ, умножено и млогимъ млога. — Учасѣе, ушѣе, сазаклеѣе, уздигнуѣе изузеѣе, малодушѣ, лакоумѣ и отечестволюбіе, суевѣріе, очаянія, званію и лакоуміе. — Аустрійскомъ 175 и Аустрійскомъ 175. — Чувства и чувства; нуждніе и позніе; праздничнымъ и праздникъ; скупъ и сакупъ; свадашня, данашной, и сутраня саданьи; юнашства и юнаштвѣомъ; очекивао, досаѣивао, показивао и ишо, нашо, изнемого сего, растрго; мысао и мысо. — Дружства, тежку и пророштвомъ тешку. Такове, онакови и каквый, какавъ, таке, овакимъ. — Годишня и крайно; последний и последний; сыновно, матерный и матернѣгъ; преѣшано и вечернѣга; дружевня, народня светлость и народна слога. Безпорочно и беспорочнымъ; безплодно и бесполезни; сдружени, сбити и здружити, збыва; несретногъ и несреѣна. — Именемъ и временомъ; членъ и чланъ. — Родителска, дитинства и родительске, правительство. — Дулѣгъ, дульину, одулюе и дуже, дужине. — Дно и дано; никада и нигда. — Простый пукъ и пукъ топова, пуцява. — Изъ каковогъ е нарѣчія Докт. Стеиѣове извадіо рѣчи: уздигнуѣа, изузеѣемъ, отешѣана, изрїати, найлошу, уметности, малину, извина, вероватно, старчїйна глава, свештейскїй и глыный? Или е по свой прилицы баба Смиляна Доктора Стеиѣа, у овомъ само послу упуѣивати морала! — Шта хоѣе далѣ Д. Стеиѣ съ овымъ своимъ кроемъ Серб

ски рѣчи да каже: Нѣна су устна отворена; у слож-  
ной скупи; сунчаногъ система; жребя бела, то само  
онъ зна, кои тако, може быти, као што нитко дру-  
гій, све разлике измеђъ Славенскогъ, Славеносерб-  
скогъ и нѣговогъ чистогъ Сербскогъ књижевногъ  
нарѣчја познае! Еда ли башча, баремъ маму-  
зе, сатъ онда ни су Турске рѣчи, кадъ и' Стеићъ  
изъ свогъ волшебногъ пера предъ очи нѣговы, ништа  
неважећи надрикњига просипа? — Анаѣима и диа-  
демъ еѳеръ; сивилле, авусини и либанске, тибетъ и  
друге подобне рѣчи есу по новомъ вкусу кроене! —  
Гениусъ, култура, диссертація, интригирати, тупъ,  
партая, діалектъ, цѣркулація и многе друге рѣчи  
савъ народъ Сербскій мора разумти зато, што имъ е  
Докт. Стеићъ „право грађанства“ Сербскогъ покло-  
нію. — Јошть два, три цвѣтића изъ Стеићевогъ  
књижевногъ верта да видимо. Стр. 38. „Садъ дола-  
зи подъ обраномъ крста, мой вођа, слуга Хри-  
стовъ, кои е за насъ распетъ быо; онъ ми садъ  
доноси нѣгово свето тело и пр.“ Овдѣ первый  
путь Христіани отъ Д. Стеића чути мораю, да е слу-  
га Христовъ за насъ распетъ быо, кои доноси Кочу-  
бею нѣгово свето тѣло, но чіе, то се незна. — Стр.  
39. „Но треће, крайно мое добро, јошъ га имамъ,  
а то е света.“ — Да наша младежь ваљана буду. —  
Чувство пре зрева него умъ. — Цѣло самъ шуму  
пришо. Sprema се себе одкрити (Сербскоѣ-  
мачки). — Према свима и свою према сваѣ  
когъ. — Како се Докт. Стеићъ преко писма „свомъ  
Милану“ другогъ предъ надрикњигама своима оправ-  
да, по каковимъ е правилама онъ свою за писмени-  
цу Србску грађу срезао, и почемъ на сва наша при-  
мѣчанія отговори; онда ћемо се потрудити, да му и  
то покажемо, да бы онъ много болъ учинію, кадъ  
бы намъ отъ рѣчи до рѣчи філозофію Г. Круга пре-  
вео, нежели што намъ основне мысли кругове по  
своіой вољи прекроене често отвећъ недостаточно  
сообщава. —

## ЧЕРНОГОРЦЫ.

Seyn , oder Nichtseyn , dieses ist die frage.

*Shakespear.*

Са првомъ искромъ самосталногъ Быѣа  
И Любве огань к' слободном' дѣланю  
У груди букву созданія,  
Ког' естество найкраснѣимъ цветом'  
Ума украси природу; оно му  
И снажно даде мужество, да вѣрно  
У сред' стѣхія ратующы  
Своей любви и цѣли естества  
Остати може: любовь к' слободноме  
Животу кратке безъ мужества силе  
Има; мужество безъ любви  
К' слободи Существо нѣти краси,  
Нѣти бы безъ нѣ мужество се звало.  
Два ова, како изъ природе Мужа  
Изтичу, тако раздѣлена  
Славно име сараню Мужа.  
Шта любовь може к' Слободи с' Мужествомъ  
У тесном' стоеѣ' союзу учинит';  
Мужество а' шта вреди са любовью  
Соужено копчомъ неразлучномъ:  
Чуда намъ кажу бодрог' Черногорца,  
Кои толикимъ временомъ несвладань,  
Херкулесь Сербскій едовиту  
Таре хідру, главе іой одбѣя.  
Любовь к' слободи волю подмлађуе,  
Нѣти іой дае старой ослабити;  
Нова опасность, нова тучность,  
Коя снажно крепи іой коренѣ:

Мужество єдри' мышце юначке,  
 На стару снагу нове шта силе,  
 Равно лепком' магнету честѣим'  
 Превлачаемъ якость умножава.

И тако воля растеѣа мышце  
 Сабія, тврѣый да буде удараць:  
 Прси опасность презируѣе  
 Новый огань огню придодаю.

То Черну гору, прибѣжиште Србске  
 Слободе, чува одь срамнога ярма,  
 Докъ храбри Мисіе сынови  
 Подъ Турчина пишташе сінѣромъ

Синьимъ. — Воля те веже за чистію  
 Човече сферу, ню слобода лучи  
 Одь скота слепог' произвольства,  
 Мужество іой гарантія дано.

Еси ли человекъ; неѣнешь ли у низко  
 Дружество да приспешь безразумне ствари;  
 Слободу чувай, обезбѣдит'  
 Достоинство и Ума и волѣ

Та ѣе ты моѣи. Безъ нѣ ти мужество  
 Слепомъ махіне спада движенію;  
 Дѣланѣ твое ніе више

Внутрености образъ ти собствене,  
 Нит' се у нѣму духъ ти твой огледа,  
 Веѣъ леньо стране орудіе намере  
 Самъ се низишь, и оружіе

Као слаба бацаюѣ' девойка  
 Заслугу губишь тога, нит' ѣе венаць  
 Чести обавит' упрашено т' чело.

Стани, одупри с'; све што бива,  
 Сила моѣнымъ постае додирксмъ.

О Србе! — неѣу да ти преговарам' —  
 Богъ ти є дао мужество, примѣромъ  
 Славнымъ си то веѣъ показао,  
 Зашт' да воля неодушевлява

Снажне ти прси за оно, што ти є  
 Найвыше: законъ, Народность и езикъ.

Ова три быстра поточиѣа  
 Вѣчну рѣку сливаю Слободе.

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА



Слободанъ ніе, ком' неда Насиліе  
 Земьянства окаль опрати причестіемъ  
 Изъ дединог' путіра: ил' ком'  
 Оштро силе тіранске іогунство  
 Матере неда говорити слогомъ.  
 Та дотле есмо Србљи, докле Србска  
 Зуи нам' на устнама песма:  
 Са Хінезскомъ Хінези смо речю,  
 С' езика наравь примамо одеждомъ,  
 У речи мысли севаю човека:  
 У страной песни духъ унука  
 Чувству деда познати се неда.  
 Езикъ е целог' характера обликъ.  
 Душа и тѣло: ако овай мекша,  
 Нѣжно Меценать разговара;  
 Гласъ кесара Італію тресе.  
 Зато, ко хоће, да остане онай,  
 Кои е быо, нек' обое чува;  
 Нек' пази на свог' характера  
 И езика згодно постоянство!

### 3) ЦВѢТЬ НА ГРОБЪ

Міхаила Райковича у Свеучилищу Пеш-  
 танскомъ Мудролюбія Слышателя Авг.  
 1837 г. у Новомъ Саду умершегъ.

Оставляшь ме Міхаиле! за вѣзносѣу чезнеій  
 Умомъ, душомъ и надеждомъ любимче ми премилый!  
 Наперснице! Рода, Муза, бывшегъ мога живота:  
 Могу л' сузе да не ліемъ сада топле за тобомъ?  
 Но да тужимъ, не знамъ зашто, кадъ съ дусима вѣ-  
 куешь;  
 Душе чистый! блаженствомъ се краси светогъ по-  
 коя!!—

## ТОРГИ, СИРЬЧЬ ВАШАРИ,

у Маѣарекой, Рватской, Славоніи и Банату по Римскомъ Календару найвышше устроени.

**У** Абоню 31 Маіа, 20 Авг. 30 Ноем. — Адоню 21 Мар. 27 Іул. 3 Окт. и 4 Ноем. — Алмашу, Бачке Варм. 9 Фев. 1 Маія, 14 Септ. 22 Ноемв. — Алшо-Кубину Цв. Недѣль и 25 Ноем. — Алшо-Палоти 17 Септ. 1 Ноем. — Алібунару, о Сошест. С. Духа и о Успенію Богор. Вост. Церкве. — Апатину 12 Март. 19 Маія, 24 Авг. и 15 Ноемв. — Араду, Недѣль Цвѣтне: 29 Іуніа и 26 Октовр. В. Ц. — Стар. Араду 21 Марта римскогъ по старом кал. Петровъ дань по стар: кал: о Мітрову. — Араньош-Марошу, Бачк. В. 2 Февр. на вел. Среду, 24 Апр. 29 Юн. 25 Юлія, 29 Септ. 1 Ноем. и 21 Дек. — Ассало, 1 Януар. цвѣтне Неделѣ, и 24 Юніа. — Асоду, на возв. Господ. 20 Авг. и 11 Ноемвр.

**У** Баболчи, 19 Март. другій дань по Св. Троицы, 24 Авг. и 30 Ноем. — Бабской у Неделю по Брашанчеву, 8 Септемвр. — Баи, 24 Апр. 22 Юлія, 21 Септемв. и 6 Декемвр. — Бану 6 Іан. 24 Апр. 15 Авг. 28 Септ: 28 Окт. 13 Дек. — Батосеку 10 Маія, 16 Іун. 24 Септ: 28 Окт. — Бачу 1 Маія, о Духови, 15 Авг. 8 Септ. 28 Окт. — Белатицу, 20 Януар. 25 Апр. 15 Юл. и 5 Ноемв. — Белинѣшу 5 Фев. 24 Апр. 20 Іул. — Беодры, 6 Маія, 8 Септ. и 1 Ноем. — Бечею, 3 Юлія, 17 Окт. — Бечкереку, на Вознесеніе 12 Окт. — Бездану, 15 Март. 17 Юлія, 29 Септ. — Билѣту 26 Мар. 15 Іун. 10 Окт. — Богевчичи о Духови. — Броду, 10 Іан. 14 Апр. 10 Іул. 8 Окт. — Будиму, 1 Март. 27 Юн. 14 Септ. 30 Ноемвр.

У **В**айсло, 12 Марта 2 Юл. 4 Окт. 13 Декем.  
 Валпову, на свет. Іоана. — Варшану, 26 Окт. —  
 Вацу 25 Фев. на едань дань предь Цвѣти; 2 Іул. 16  
 Окт. — Велико, 25 Апр. — Вел. Вараду 6 Іан.  
 І Нед. вел. Поста, по Брашанчеву; посѣщ: Богород: Св.  
 Егидія и Францішка свагда у среду. — Вербицы, 2  
 Юлія. — Верднику, 15 Юнія, о светомь кнезу  
 Лазару. — Веровицы 5 Іан. 1 Маія. — Вершцу  
 о Цвѣтима В. Ц. 28 Окт. — Весприму, 6 Януар.  
 12 Март. 10 Авг. 6 Дек. — Вилагошу у Средопостіе  
 Четыредес. 23 Апр. 6 Авг. 9 Дек. В. Ц. — Винков-  
 цы, 22 Януар. 22 Юлія. — Вуковару, 1 Маія.

У **Г**ачу, 25 Януар. 15 Юнія 15 Юлія, 1 Септ. —  
 Глини, 16 Маія 20 Септ. — Горица 15 Юнія. —  
 Градишки Новой, 8 Септ. В. Ц. и 15 Окт. —  
 Градишки Старой, 29 Септ. — Гьармату, 2  
 Фев. 1 Маія, 20 Авг. 29 Септ. — Гьенгьешу, 2  
 Фев. 25 Маія, 24 Авг. 19 Ноемв. — Гьули, 25 Яну.  
 у Понеделникъ по Вознес. 22 Юлія, 8 Септ. — Гьу-  
 ру, 18 Януар. на велику. Среду; предь Брашанчево  
 у Среду 22 Юлія, 8 Септ. 25 Ноемв.

У **Д**алю 23 Апр. 18 Окт. В. Ц. — Дарди, 1 Ян.  
 4-ту неделю по воскр. 27 Юнія, 13 Ноемвр. — Де-  
 брецину, 16 Яну. 24 Апр. 15 Авг. и 9 Окт. — Діа-  
 ковару, 25 Март. 1 Маія, 26 Юл. 8 Септ. и 28 Окт.  
 — Драгаличу о Іоанну Крест.

У **Е**гри 10 Іан. 12 Маія 29 Іун. . 7 Іул. 1 и 29  
 Септ. — Еперѣшу, 27 Ян. у нед пресв. Троицы,  
 10 Авг. 30 Ноем. Ердуду, 12 Март. 21 Юлія. —  
 Ердевику, 10 Апр. 29 Септ.

У **Ж**ибо 23 Апр. 7 Іун. 29 Септ. В. Ц. — Жаблю,  
 15 Апр. 18 Іун. 29 Септ.

У **З**емуну 24 Фев.

У **І**анковцы, 17 Апр. 26 Юл. 2 Ноем. — Іасбе-  
 ріню, 25 Мар. 15 Авг. 4 Окт. 8 Дек. — Іереміа

Maia В. Ц. — Ірігу, на Θεод. суботу, 24 Юнія,  
 15 Авг. 14 Окт. сви В. Ц. — Істимиру 30 Іул. 4  
 Окт. — Глоку 13 Іун. 2 Авг. 23 Окт. — Інѣи, 21  
 Маія, 21 Ноем. — Іванкову, 24 Юнія.

**К**алочи, 25 Февр. о Брашанчэву, 21 Септ. 30  
 Ноем. — Канижи, Вачк. Вар. 25 Маія и 1 Сеп. —  
 Каптолу 29 Іун. — Карансебешу, 6 Маія, 10 Окт.  
 — Кашави, 20 Ян. 1 Маія, 28 Іун. 15 Авг. 19 Ноемв.  
 — Кежмарку, 1-ве нед. поста, 1-ву неделю по  
 св. Троицы, 3 Маія, 14 Септ. 13 Дек. — Кечке-  
 мету, 12 Март. 10 Маія, 10 Ав. 26 Септ. и 25 Ноем.  
 Кикинди, 8 Септ. В. Ц. 24 Апр. 30 Ноем. — Ко-  
 пшну, кодъ Пеште, 25 Іануар. 25 Апр. 15 Іулія,  
 5 Ноем. — Коморану, 1 Маія, 29 Юнія, 4 Окт.  
 30 Ноем. — Комлошу, 5 Март. 15 Юнія, 1 Септ. —  
 Копаници, 20 Іул. — Крестополю, 15 Авг.  
 6 Дек. В. Ц. — Кули, 24 Апр. 24 Іунія, 6 Август.  
 15 Окт. — Куфеву, 8 Септ. — Кирешу Вели-  
 комъ, 5 Март. 27 Апр. 27 Іун. 26 Окт. —

**Л**ики, у неделю по Рожд Хр. — Липовлян-  
 ку, 19 Марта, 20 Юнія, 8 Дек. — Липи Баи. 1  
 Маія, 31 Іул. 20 Авг. 25 Ноем. — Лугошу, 10  
 Февр. 10 Маія, 2 Юнія, 21 Окт. — Лужаницу,  
 о Св. Маргарети.

**М**акову, 5 неделѣ поста, 24 Іун. 19 Авг. 19  
 Ноемв. — Међуричу, 21 Марта, 8 Септ. 6 Дек.  
 Мікановцы, 14 Авг. — Митровици, 9 Марта  
 24 Апр. 20 Юлія 8 Септ. 18 Окт. по стар. К. — Мо-  
 хачу, 25 Февр. 17 Апр. 24 Юнія, 11 Ноем. 21 Дек.  
 — Мошону, иначе Візелбургу 13 Іул. 4 Окт.

**Н**аѣ-Кати 23 Іан. 24 Апр. 14 Септ. — Надъ-  
 Сигету, 24 Апр. 13 Іун. 29 Септ. — Нашицама,  
 10 Март. 13 Юнія, 15 Авг. 30 Ноемвр. — Німичу,  
 13 Юнія, 10 Авг. 25 Ноемв. — Новомъ Селу, 25  
 Фев. у неделю Прес. Троиц. 14 Септ. 1 Ноем. — Но-  
 вомъ Саду, 21 Март. 22 Маія, 11 Іул. 30 Окт. —  
 Новски, 25 Март. 16 Маі. 10 Окт.

У **О**раховицы Бан. 3 Маія, 14 Сеп. и 5 Ноемвр. —  
Ораховицы Слав. 5 Ноем. 21 Гек. — Осѣку,  
20 Ян. 24 Апр. 20 Юл. 18 Октов. — Острогону,  
12 Мар. 25 Маія, 10 Авг. 1 Ноемвр. — Отоку,  
13 Юнія 6 Дек. — Ожацы 9 Апр. 27 Септ.

У **П**акши, 16 Маія, 15 Іул. 21 Септ. 19 Ноем.  
— Панчеву, 29 Іун. 8 Септ. В. Ц. — Паланки,  
6 Маі. 6 Окт. — Пазуву, 1 Фев. 20 Іул. В. Ц. 1  
Ноем. — Петроварадину, 25 Фев. 29 Іун. —  
Перлесу 27 Іун. 1 Ноем. — Печвару, 15 Авг. —  
Печую, 2 Февр. о Духовы, 20 Авг. 23 Ноемвр. —  
Пешти, 19 Март. 8 Юн. 29 Авг. 15 Ноем. — Под-  
виню, 25 Март. 15 Авг. 21 Дек. Пожеги, 17 Ян.  
нед. Цвѣтне, о Духови, 24 Юн. 10 Авг. 15 Окт. —  
Пожуну, 20 Ян. у 4 неделю поста, о Вознесенію  
2 Іул. 10 Авг. 29 Септ: 6 Декем.

У **Р**ожнави, 17 Мар. о Вознесен. Г. 29 Септ. 30  
Ноем. — Руми, о Вознесенію 29 Септ. 8 Ноем. сви  
по В. Ц.

У **С**егедину, о нашемъ Турѣву 1 о Август:  
римскогъ Куріакъ по старимъ кал. 30 Ноем. римск. —  
Сексарду, въ нед. Цвѣтну о вознесеніи Госп. 2 Юл.  
14 Септ. 19 Ноемв, — Сечую, 12 Март. у понедел.  
по Св. Троицы, 1 Септ. 5 Ноем. — Сентешу, 24  
Апр. 22 Юл. 21 Септ. — Сентъ-Андреи 5 Маія 1  
Авг. 20 Окт. — Сенти, 6 Авг. 8 Ноем. В. Ц. —  
Сланкамену пов. 2 Юл. — Солноку, 24 Фев.  
о Возн. Госп. 1 Юн. 8 Септ. 5 Ноемв. — Сомбору,  
25 Мар. о Возн. Госп. 15 Авг. 1 Ноем. сви В. Ц. — Со-  
тишу, 5 Юнія. — Слатини 11 Іул. 29 Іун. 6 Дек.  
В. Ц. — Станишичу, 12 Апр. 4 Окт. — Столн.  
Вѣограду, 1 нед. поста, 24 Апр. 24 Іун. 24 Авг.  
26 Окт. свагда у вторникъ. — Субботицы 25 Февр.  
16 Маія 8 Септ. у недѣлю предъ све Свѣте.

У **Т**емерину, 25 Февр. 5 Маія 4 Септ. 22 Ноемв.  
— Темишвару, 19 Мар. 1 Юн. 29 Сеп. 17 Дек. —

Тополл, 18 Апр. 13 Юл. 4 Окт. — Товарнику  
21 Септ. — Токаю, 25 Мар. 24 Юн. 26 Юл. 21  
Септ. 20 Окт. 21 Дек. — Турскомъ Бечею, у  
Нед. Цвѣтву, 7 Авг. 5 Окт. — Трави, 22 Ян. 24 Ап.  
15 Юн. 25 Іул. 28 Окт. 6 Дек.

У **Ф** ачету, 17 Ян. 19 Февр. на Цвѣти, о Вознес.  
Х. 15 Ав. 26 Окт. 29 Септ. сви В. Ц. — Фіуми, 15  
Юнія. — Франѣву, у Банату, (Вранѣву) 13 Маіа.  
— Фелдвару, 25 Март. 20 Авг. 1 Ноем. — Футо-  
ку, 5 Апр. 25 Мар. 25 Маіа, о Духови 26 Окт. В. Ц.  
— Фенеку, 26 Іуз. 14 Окт. В. Ц.

У **Х** алашу, 28 Фев. 29 Юлія 15 Септ. 19 Ноем.

У **Ч** акову Бан. 14 Іан. 30 Мар. 29 Іун. 29 Септ.  
В. Ц. 11 Ноем. — Чанаду, 14 Февр. 7 Маіа, 16  
Окт. 11 Ноем.

У **Ш** аренграду, о Вознесеніи Господ. 20 Юлія.  
Шарошъ Патаку, 8 Мар. у нед. предъ Духове,  
27 Юнія. — Шимаѣди 6 Іан. 8 Септ. 6 Дек. —  
Шиклеушу у нед. пресв. Троице 30 Ноем. — Шо-  
проню, у втор 1 Нед. поста, 1 Маіа, 14 Юлія, 6  
Авг. 19 Ноем. —

У **Я** рку. 29 Іун. В. Ц.

Б  
Л  
И  
С  
Т  
Е  
К  
А

# ХАСНОВИТА ТАБЛИЦА.

за исплаќивањѣ млаќи служења.

WWW.F.A.N.I.B.R.S

Формула	за три		за пол.		за четв:		за 1. м.		за		за 7 днѣ			
	ф.	к.	ф.	к.	ф.	к.	ф.	к.	ф.	к.	п.	ф.	к.	п.
500	375		250		125		41	40	9	43	1	1	23	2
400	300		200		100		33	20	7	46	2	1	6	2
300	225		150		75		25		5	50			50	2
200	150		100		50		16	40	3	53	1		33	2
100	75		50		25		8	20	1	56	2		16	2
90	67		45	30	22	30	7	30	1	45			15	2
80	60		40		20		6	40	1	33	1		15	1
70	52	30	35		17	30	5	50	1	21	2		11	2
60	45		30		15		5		1	10			10	
50	37	30	25		12	30	4	10		58	1		8	1
40	30		20		10		3	20		46	2		6	2
30	22	30	15		7	30	2	30		35			5	
26	19	30	13		6	30	2	10		30	3		4	1
24	18		12		6		2			28			4	
20	15		10		5		1	40		23	1		3	1
18	13	30	9		4	30	1	30		21			3	
16	12		8		4		1	20		18	2		2	2
14	10	30	7		3	30	1	10		16	1		2	1
10	7	30	5		2	30		50		11	2		1	2
9	6	45	4	30	2	15		45		10	2		1	2
8	6		4		2			40		9	1		1	1
7	5	15	3	30	1	45		35		8	1		1	1
6	4	30	3		1	30		30		7			1	
5	3	45	2	30	1	15		25		5				3
4	3		2		1			20		4	2			2
2	1	30	1			30		10		2	1			1

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

# ИМЕНА Г. Г. ПРЕНУМЕРАНТА.

## А Р А Д Ъ.

Совокупљених отъ Г. Вас. Крестича Терговца.

Чест. Г. Василии Бараца Сомботи, отъ Ракожь и Римасом-  
ботъ при храму С. Иоанна Предт. Парохъ, Чест. Консис. Арад.  
Присѣд. и Серб. юности катихета, Чест. Г. Никіфоръ Рашко-  
вичъ, при истомъ храму Пар. и Чест. Консис. Арад. присѣд.  
Чест. Г. Феодоръ Крестичъ при храм. С. Апост. Петра и Паула  
Парохъ, Чест. Г. Никіф. Атанасковичъ при истомъ храм. Па-  
рохъ и Мѣст. крал. Гумназ. Сербске юности Катихета, Чест. Г.  
Леонтии Магарашевичъ при истомъ храм. Админістр. Чест. Г.  
Константиъ Георгиевичъ Парохъ Батански Чест. Консис. Арад. и  
Сл. Комитат. Чакад. Таб. Судейс. Сосѣдатель. Препод. Іуліанъ  
Неделковичъ, Архісалаи Маринковичъ, Себастианъ Табаковичъ,  
Дамаскинъ Поповичъ Общ. Монаст. Ходоша Иеромонаси. Вы-  
сокород. Г. Савва Тюкюли отъ Кевермешъ, кралѣв. Совѣтникъ,  
злат. Надпет. кавал. свію права Докторъ и Избр. Общ. Членъ.  
Благород. Г. Лазаръ Міханловичъ крал. Варош. Арад. Вел. Би-  
ровъ. Благород. Г. Г. Георгиіи Секуличъ, Василии Петровичъ,  
Гаврилъ Іанковичъ, тойже Варош. Сенатори, Высокоучен. Г.  
Іоаниъ Крестичъ Варошкій Лѣкаръ и Слав. Комит. Сремскаго  
Табулы Судейск. Сосѣдатель, Благор. Г. Андрей Станковичъ  
Варош. Великинъ Фішкаль, Благор. Николай Саввичъ Маѣар.  
права ваклет. Адвокатъ, и Чест. Консис. Арад. Фішкаль, Бла-  
гор. Г. Іоаниъ отъ Продановичъ совер. юриста, и сл. Варм. Арад.  
Патвариста, Благор. Георгіе Ежстахія отъ Арсичъ и Ефим. отъ  
Константиновичъ, Высокоучен. Г. Василии Константиновичъ  
Постъ Експед. Почт. Г. Георгіе Вруша Формундеръ, Почт. Г. Г.  
Марко Георгиевичъ, Петаръ Гручь, Димитріе Барбушь трг. и  
Избр. Общ. членови, Почт. Г. Г. Георгиіи Римскій, Алекса Ра-  
дивоевичъ, Петаръ Маринковичъ Константиъ Бодари Димитрій  
Станковичъ Іоанъ Продановичъ Алекса Петровичъ, Аксентій  
Івановичъ трговцы, Іоаниъ Чаковаць трг. и мѣстни Кованенскій  
Директоръ, Почт. Г. Георгиіи Манойловичъ сл. спахил. Берза  
Провізоръ, Почт. Г. Іоаниъ Алексевичъ Фелменешки Ішпанъ,  
Почт. Г. Іоакимъ Маряновичъ трг. у Сент. Мартоню, Высокоуч.  
Г. Іаковъ Радованоичъ кірургъ, Почт. Г. Петаръ Стояновичъ,



Константинъ Станковичъ, Лазарь Даскаловичъ, Србскій и  
 Блашкій книгопродавцы, Почт. ГГ. Савва Міхаиловичъ, Ла-  
 зарь Сечанскій, Іоаниъ Ніколичъ, Александеръ Лазарь Избр.  
 Общ. член. и чизмари Іоаниъ Петровичъ Евѳимій Кляичъ Ні-  
 колай Міхаиловичъ Θεодоръ Живковичъ, Петаръ Георгіевичъ,  
 Георгій Кришакъ чизмари, Почтен. Г. Петаръ Груничъ Симидж.  
 и член. Избр. Общ. Почт. Г. Міхаиль Омичъ Лебцелд. Почт.  
 Г. Міхаиль Петранъ Ћурчіа, Госпожа Маріа Драгичъ сапундж.  
 Благораз. Г. Павель Івковичъ Дѣтонаст. 2 клас. Арад. Г. Ге-  
 оргіи Радакъ Учитель, Θεод. Константиновичъ Дуванорезаць,  
 Жівко Петко Дворезаць. 60.

## Б А Ч Ъ.

Почтен. Г. Георгій Кириковичъ Трг. 1.

## Б А Я.

Совокуплѣни отъ Чест. Г. Петра Вучерича Пароха Байскогъ.

Благор. Г. Самуиль Ненадовичъ мѣст. Директоръ и Танач.  
 Благ. Г. Григоріи отъ Ћуриковичъ Танач. Благо. Г. Стефанъ  
 Чокоръ Сенаторъ. Почт. ГГ. Гавріиль Аѳанацковичъ и Харі-  
 тонь Христаничъ трг. и Епітропи, Данииль Лазаревичъ Георгіи  
 Радуловичъ Георгіи Петровичъ трг. Г. Ненадъ Іоанновичъ танач.  
 Г. Петръ Бакичъ Сапунджія 10.

## Б А Й Ш А.

Благор. Г. Георгій отъ Зако, земледержецъ Байшанскій, и  
 слав. коміт. Бач. Таб. Суд. Ассесоръ. 1.

## Б А Т А Й Н И Ц А.

Совокуплѣни отъ Чест. Г. Петра Паяновича Пароха.

Высокоуч. Г. Іоаниъ Стеичъ Докторъ Земунскій, Чест. Г.  
 Петръ Паяновичъ Парохъ Батаин. Почт. Г. Θεодоръ Вулко трг.  
 Г. Тихомиль Марковичъ слшшатель II. клас. Богослов. 4.

## Б Е Г Е Ч Ъ.

Честн. Г. Александеръ Марковичъ Парохіе Бегечке Спо-  
 мощникъ. 1.

## БЕЗДИНЪ МОНАСТЫРЪ.

Препод. Г. Іосѳъ Гавриловичъ Ігумень, Максимъ Сла-  
 вуй Намѣстникъ, Ісидоръ Шпадиъ Екклісархъ, Нікодимъ Міо-  
 бовичъ Икономъ Іринеи Вишани Іеродіакоиъ. 5.

## БЕОЧИНЪ МОНАСТЫРЪ.

Препод. Г. Діонисій Чуличъ Игуменъ, Преч. Апеллатор. Архідец. Комзитор. равнѣ и сл. комит. Сремскаго Таб. Суд. Сосѣдатель, Савва Андреевичъ Іеромонахъ и Духов. Сунесія Саввичъ Іером. Александеръ Мединацъ Іером. и первый Икон. Софроніи Стойщичъ Іером. и Намѣстникъ Гедеонъ Зоричъ Іером. и Пара Еккліе. Гервасіи Дмитровичъ Іером. и второй Ик. Доровей Витоміровичъ Іерод. Чтець Житія святыхъ и Гостил. Г. Іоакимъ Николаевичъ Нотаріи Стеяновачкіи, Оома Іанковичъ стражъ лѣсовъ, и надзир. вапшениць.

10.

## БЪОГРАДЪ СЕРВІЙСКІИ.

Совокушитель Г. Петръ Стояновичъ Земун. Контум. Магазюн.

Нѣгово Сіятел. Господаръ Ефремъ О. Обреновиць Княж. Срб. Генер. Маіоръ и Султ. вел. нишана Іфтихар. Кавалѣръ, Нѣгово Сіятел. млади Г. Милошъ Ефр. О. Обреновичъ ученикъ, Нѣво Сіят. Господична Анка Ефр. О. Обреновичъ Любителница Муза и књиѣжест. Благ. и Высокоуч. Г. Димитріи П. Тироль воспит. сіят. фаміл. Г. Ефр. О. Обреновичъ, Благ. Г. рая Дамяновичъ секрет. нѣг. сіят. Ефр. О. Обреновичъ, Благ. Миле Борѣвичъ привременій Директ. Княж. Срб. армиц. у Бѣограду, Благ. Г. Милошъ Богичевичъ Княж. Срб. капетанъ, Благ. Г. Стоядинъ Милिवоевичъ Княж. Срб. армиц. у Турск. Митровици, Пречест. Г. Іоаниъ Павловичъ Княж. Срб. протопресвѣт. Шабачкіи, Благ. Г. Вукашинъ Радишичь Княж. Срб. Гумназ. Гречес. профес. у Крагоевцу, Благ. Г. Бука Стойчевичъ Поцераць трг. и жител. Крагоевач. Почт. Г. Григерій Возаровичъ књигов. и књиग्रирод. у Беогр. Почт. Г. Живко Ніколичъ рожд. у Срб. у месту Коларіи Наіе Смедер. трг. и жител. Београд. Почт. Г. Настасъ Кузмановичъ рожд. у Зем. трг. Бѣоград. Почт. Г. Стефанъ Радивоевичъ рожд. у Зем. тишлеръ у Бѣограду Почт. Г. Ігнатиі Оеодоровичъ, Г. Савва Іоаниовичъ за сына Сумеона учен. П. классе, Г. Георгіи Борна ц. к. армиц. латовъ за свою супругу Екатерину Г. Павле Поповичъ ц. к. армиц. Ауфсехеръ, Г. Стефанъ Иличъ Зем. конт. Виртсх. аренд. Г. Павелъ Іоаниовичъ писмоноша Земун. Г. Стефанъ Познановичъ, Васа Угричичъ конт. латови, Г. Митаръ Стойковъ, Петаръ Иличъ, Павелъ Дамяновичъ, Васа Милиновичъ, Ігнатиі Миловановичъ Алекса Іоаниовичъ Зем. конт. служител. Андрей Мартиновичъ жит. Зем. Міхапль Станковичъ терзія, Г. Петръ Стояновичъ Зем. конт. магаз. Высокоуч. Г. Константиъ Міхапловичъ Докторъ Београд. Стеф. Лазаревичъ цекаръ Београд.

31.

## БЕЧЕЙ НОВЫЙ

Послани отъ Г. Феодора Петровичъ Учителя и сов. Богослова

Чест. Г. Иоаннъ Чокерлянъ Парохъ Чест. Конз. Темиш. Сосѣд. и Ученаго Содруж. Прагскогъ Членъ, Благ. Георгіи Ранковичъ сл. комит. Сремскаго Сосѣд. и Сл. Спях. Ново-Бечейск. Рентмайстер. Г. Г. Терговцы Живоинъ Неделковичъ, Георгіи Вуковичъ Николай Саввичъ, Александеръ Пошповичъ Иоаннъ Хандинъ Павелъ Иоанновичъ сол. Емануиль Димитріевичъ Турчиа Феодоръ Живичъ сапунджія; Иоаннъ расвичъ бряичъ, Петръ Феодоровичъ чизмаръ Василии Иоаннъ Антоніи Брежовскій Благород. Г. Дуониси Павловичъ сов. Богосл. и Феодоръ Петровичъ сов. Богосл. и Учитель. 16.

## БЕЧЕЙ СТАРЫЙ.

Совокуплѣни отъ Благор. Г. Аарона Поповичъ Учителя

Чест. Г. Самуиль Бранковичъ Парохъ, Благ. Г. Георгіи Стокпичъ Д. Потис. Сенаторъ, Благ. Г. Георгіи отъ Чокинь С. Б. Вармеѣ Турасоръ, Благ. Г. Авраамъ Иоанновичъ Адвокатъ, Благ. Г. Василии Пекаровичъ мѣстный Нотар. Г. Моусей Ряковичъ Бировъ и сирот. Тудоръ, Почт. Г. Ааронъ Шимоновичъ Павелъ Елчиъ Даниль Стаичъ Тудоръ Іаковъ Стояновичъ Іосифъ Божиъ Василии Поповичъ Терговцы, Г. Самуиль Груичъ второй Тудоръ Г. Иоаннъ Живковъ третій Тудоръ, Г. Арсеній Доиъ Препор. Тудоръ, Г. Христофоръ Доричъ кабатничаръ, Г. Антоній Живковъ чизмаръ Г. Сулвестеръ Крестичъ кожухаръ, Г. Павелъ Живковъ Избр. Общ. членъ, Давидъ Косановичъ землѣдѣл. Благор. Ааронъ Поповичъ Учитель. 23.

## БЕЧКЕРЕКЪ ВЕЛ:

Послани отъ Г. Гриторія Адамовича Торгов.

Пречест. Г. Петаръ Цветковичъ Протопре. Вел. Бечк. Чест. Г. Емануель Бакаловъ Парохъ, Чест. Г. Г. Петръ Куруцки Даниль Стаичъ Пароси, Благор. Г. Евстати Михаиловичъ Вел. Бировъ Почт. Г. Г. терговцы Несторъ Деметровичъ, Петаръ Влаховичъ, Павелъ Бубаловичъ, Петаръ Хаджиъ, Николай Хаджиъ, Иоаннъ Печеновичъ, Марко Пашковичъ, Ігнатій Вуковичъ, Данило Никифоровичъ, Георгіи Софроній Поповичъ, Петаръ Дуяновичъ, Собратія Шимичъ, Иоанъ Кудичъ, Кврилъ Адамовичъ, Аркади Косановичъ Учитель, Почт. Г. Г. чизмари Риста Вуковъ Арсеніи Митричъ, Иоаннъ Вуковъ Андрей Сумоновичъ Николай Вуковъ, Почт. Г. Г. Турчиа Мойсей Парданияцъ Аксентіи Лончаровъ Лазаръ Живковичъ, Георгіи Гавриловъ А-

баджія , Евтиміи Рапковичъ и Петаръ Печеновичъ кроючи , Г.  
Сумеоиъ Логниовичъ Нотар. Итебейскій , Иоаниъ Раичъ Кассиръ  
Итебейс. Стефанъ Саввичъ ученикъ , Григорій Адамовичъ трг. и  
Совокуп. Пренумер. 35.

## ВЕРДНИКЪ МОНАСТЫРЪ.

Преподоб. Г. Иосифъ Михаиловичъ Игумень Анатолии Ди-  
митріевичъ Иеромонахъ. 2.

## В У К О В А Р Ъ.

Совокупленіи отъ Г. Иустина Михаиловичъ торговца.

Благор. Г. Георгій Коитичъ Адвокатъ и спаш. Вице Фин-  
каль Почтен. Г. Г. торговцы Иоаниъ Поповичъ Чест. Прів. купеч.  
компание оберфорцехеръ за Сына Милана , Феодоръ Петровичъ,  
Иоаниъ Кроновичъ , Петаръ Николічъ Петаръ Вукашиновичъ ,  
Василии Марковичъ , Коиcтант. Михаиловичъ , Павель Паниѣъ ,  
Максимъ Стаичъ , Чест. Г. Василии Новаковичъ Парохъ Опатов.  
Г. Георгій Лучичъ ц. кр. Постм. Опатовач. Иустинъ Михаиловичъ.  
13.

## Д Е Р О Н Я.

Почтен. Г. Стефанъ Божиѣъ трговаць. 1.

## Е Г Р А.

Честн. Гд. Аѳанасій Гоичъ Парохъ Егарскіи , и Греч. юно-  
сти у мѣстнѣмъ Училищама катихеть , С. С. коміг. Хевешкаго  
виѣшно Солюкскогого законно Соединенихъ Табулы Судейскіи  
осѣдатель. 5.

## Е Г Р А.

Послани отъ Почт. Г. Ник. Поповиѣа солара.

Благор. Г. Г. Андрей Сретикъ сенат. и Пав. Саввикъ Ад-  
вокатъ , Г. Николай Поповичъ АЕМ. соларь , Почт. Г. Иоаниъ  
Михаиловичъ Андрей Будимъ трг. Урошъ отъ Якшиѣъ изъ Би-  
сермѣиа тргов. 6.

## Ж А Б А Л Ъ.

Честн. Г. Максимъ Паничъ Иеро Диаконъ и Дѣто Учитель.  
Почт. Г. Феодоръ Сарайличъ трг. 2.

## З Е М У Н Ъ,

Совокупленіи отъ Благор. Г. Петра Феодосіевича Адвоката,

Благор. Г. Ігнатій Василіевичъ, восточныи езыка ц. к. тол-  
мачъ Благоч. Г. Г. трговцы Димитрій С. Цикко 2. Іоаннъ Мла-  
денъ Василій Василіевичъ, Панта Стефановичъ, Феодоръ Кири-  
ца, Іоаннъ М. Іоанновичъ, Марко Ніколичъ, Феодоръ Р. Фо-  
мичъ 5. Григорій Саввичъ, Міхаиль М. Іовановичъ Петръ Жив-  
ковичъ изъ Шимуноваца, Марко Романчичъ Ніколай Д. Мар-  
ковичъ Апоекаръ, Алекса Д. Іовановичъ Почтен. Г. Г. майстори,  
Георгій Костичъ Ђурчіа Лука Іоанновичъ Абаджія Іоаннъ Мар-  
ковичъ трг. калфа, Благор. Г. Константињъ Маичъ, Іоаннъ Д.  
Іоанновичъ. 25.

## И Р И Г Ъ,

Послани отъ Г. Ніколай Ніколичъ трговца.

Чест. Г. Павель Кошутичъ Парохъ, Чест. Г. Куриль Нео-  
фитовичъ Парохъ Чест. Г. Даміанъ Лукичъ Капел. Благор. Г. Г.  
Захарія Добричичъ Іоаннъ Рогуличъ с. коміт. Сремскаго Ассе-  
сори, Благор. Г. Іоаннъ Кирковичъ Адвок. и Фрущ. Монасты-  
ра фшкаль. Почт. Г. Г. трговцы, Стефанъ Ракичъ, Савва Ме-  
саровичъ, Міхаиль Поповичъ, Міхаиль Сумоновичъ, Проконіи  
Лазаревичъ, Савва Станковичъ, Г. Кузманъ Папуличъ Лебцелд.  
Г. Лазаръ Обреновичъ Ремеръ Аванасія Поповичъ Абаджія, Ди-  
митрій Лесковчевичъ кроичъ Димитрій Ніколичъ брячъ, Іоаннъ  
Ніколичъ ученикъ І. Школе Нормалне. 18.

## І Н Ъ І А.

Почтенор. Г. Г. трговцы, Георгій Щерія, Георгій Ди-  
митріевичъ. 2.

## К А М Е Н И Ц А.

Г. Іосіфъ Балановичъ нотар. Г. Іосіфъ Мачвански. 2.

## К А Р Л О В Ц Ы.

Пречест. Г. Г. Арсеин Стойковиць АЕМ. Протосуг. св. Бог.  
Учит. и Адми Язачкии, Андрей Шагула АЕМ. Іером. св. Бо-  
госл. Учит. и Консіс. Нотар. Проконіи Івачковичъ АЕМ. Про-  
тодіаконъ и св. Богосл. Учит. Анаѳолш Андреевичъ АЕМ. Іе-  
родіаконъ и св. Богосл. Учит. 4.

## КАРЛОВЦЫ.

Послани отъ Высокоуч. Г. Николай Хаджичъ АЕМ. Канц.

Препод. Г. Димитрій Паничъ Иеромонахъ и Намѣст. Гергетез. Высокоученный Г. Николай Хаджичъ совершенный клирикъ и АЕМ. Канцеллиста, Почт. Г. Павелъ Ристичъ трг. за супругу Милицу, Г. Павелъ Василіевичъ Арендаторъ Г. Павелъ Гудуричъ АЕМ. ключарь.

5.

## КАРЛОВЦЫ.

Высокоучен. Г. Г. Іаковъ Герчичъ Гумн. Директоръ V. и VI. школе Профессоръ, Григорій Лазичъ V. и VI. школе Профес.

2.

## КАРЛОВЦЫ.

Совокуплѣни отъ Г. Георгіа Іоанновича III. лѣта Сл. св. Бог.

Высокоуч. Г. Г. Георгіа Іоанновичъ, Сумеонъ Катванскій, Димитрій Миклушевичъ Любомиръ Николаевичъ, Любомиръ Радивоевичъ III. л. клирицы, Іоаннъ Тешичъ II. л. клир. Міханъ Крестичъ, Сумеонъ Протичъ, Георгіа Цветичъ, I. лѣта клирицы.

10.

## КАРЛШТАТЪ.

Послани отъ Почт. Г. Григорія Малешевичъ Ассес. Магистр.

Пречест. Г. Іоаннъ Діаковичъ Намѣстникъ и Пар. Карлшт. и Чест. Конзіс. Сосѣдатель, Чест. Данійль Вуичъ Кан. и Богосл. Профес. Благор. Г. Іоаннъ Обрадовичъ Вар. Вел. Фішкаль. Высокоуч. Г. Косма Палик. куѣа Учит. мѣст. Г. Софроній Миличовичъ Рисователь, Почт. Г. Г. Міхаиль Мусулинь врхов. Титоръ, Григорій Малешевичъ Ассес. Магистр. Василій Радаковичъ Ассес. Магистр. Міхаиль Медаковичъ, Міхаиль Паиць Василіа Стояновичъ Лазаръ Лаѣвичъ Николай Живковичъ Ассес. Магистр. и 2-ри верх. Титоръ, Міхаиль Миличевичъ, Петаръ Живоиновичъ Василіа Барако школ. титоръ Станиславъ Кермаръ, Іоаннъ Георгіа Буква, Георгіа Поповичъ, Теодоръ Вуичичъ, Іоаннъ Симичъ, Василіа Кокановичъ Церков. титоръ, Стефанъ Борчичъ, Николай Іовичъ Николай I. Костичъ Григорій Кушевичъ Терговцы. Георгіа Костичъ Слѣшатель Поезіе, Почт. Г. Г. Николай I. Поповичъ, Стефанъ Крестичъ Стефанъ Штова, Николай Кнежевичъ, тергов. изъ Загреба, Г. Стефанъ Бастаничъ трг. изъ Огулина, Благор. Госпожа Іуліана отъ Герлиц. Судина, Госпожа Хрестина Іанковичъ, Господична Іуліана Теодоровичъ. Поч. Г. Іавріилъ Барусковичъ кисачъ трговаць.

35.

## К И К И Н Д А В Е Л :

www. За Любителѣ книжества Сербскогъ

10. кн.

## К Е Р Ч Е Д И Н Ъ.

Совокупл. отъ Почт. Г. Александра Радоичиѣа терговца.

Честн. Г. Трѣфонъ Сечуяць Парохъ и Катихетъ, Г. Василии Живичъ стражамеш. Г. Александеръ Радоичиѣа трг. Г. Александеръ Пулѣвичъ трг. Г. Евтимии Иваничъ Ћурчиа за сына Иоанна Г. Лазаръ Зековичъ Ћурчиа, Г. Василии Христичъ Ћурчиа Бешчанскій, Павелъ Поповичъ кадфа колар. Г. Г. Стояиъ Стефановичъ, Лазаръ Гершичъ, Пантелеимонъ Божичъ. 11.

## К Р У Ш Е Д О Л Ъ М О Н А С Т Ы Р Ъ.

Пречест. Господиъ Димитрии Крестичъ Архимандр, Преч. АЕМ. Конзист. и Апеллатор. якоже и Сл. Комит. Сремскаго Таб. Судейс. Сосѣдатель. 1.

## М. О Е Р Е З И О П О Л Ъ.

Почтен. Г. Савва Хаджичъ тергов. за любителѣ книжества Сербскогъ. 10. кн.

## М Е Л Е Н Ц Ы.

Послати отъ Чест. Г. Павла Бибича Намѣст. и Пароха Мелен. Чест. Козис. Сосѣдат.

Чест. Г. Марко Иоанновичъ Парохъ, Благор. Арсеній Николичъ кр. Таб. заклетый Нотарии, Г. Иоанъ Поповичъ мѣсти. Нотарий, Г. Димитрии Ранковичъ кассиръ Госпођа Анна Поповичъ, Почт. Г. Г. тергов. Иосифъ Клаичъ Иоанъ Чекерлинь Оеодоръ Оеодоровичъ, Госпођа Елисавета Иоанновичъ Софіа Христоваровичъ, Г. Лазаръ Шугичъ кроичъ. Г. Петаръ Николитъ ошанчаръ. 12,

## М И Т Р О В И Ц А.

Послат. отъ Почтен. Г. Максима Радосавлѣвича тергов.

Чест. Г. Адамъ Марковичъ Парохъ, Митров. и тогоже Протоп. Администраторъ, Чест. Г. Стефанъ Дамяновичъ Администр. Парохіе Митров. Чест. Г. Стефанъ Новаковичъ Іереи, Препод. Г. Герасимъ Новаковичъ Илумењ Куведжинскій Чест.

Конзіст. Присѣдатель. Чест. Г. Савва Ніколичъ Парохъ Мартиначки, Чест. Г. Живошій Стоиничъ и Іоаннъ Будинъ Пароси Мартиначки, Благор. Г. Гавріиль Месаровичъ Пенз. Обрлайт-нантъ, Почтен. Г. Г. торговцы, Стефанъ Міятовичъ, Стефанъ Панаотовичъ, Феодоръ Панаотовичъ, Стефанъ Георгіевичъ, Дмитрій Георгъ Поповичъ, Коста Пеаковичъ, Іереміа Трифковичъ, Евгениі Міхаловичъ, Іоаннъ Іанковичъ, Стефанъ Радвановичъ, Максимъ Радосавлѣвичъ, Библиотека Митровачка.

24.

## М И Ш К О В А Ц Ъ.

Послат. отъ Чест. Гд. Аѳанасія Гоичъ Пароха Егарск.

Чести. Г. Георгій Поповичъ Парохъ Чест. АЕМ. Конс. Бордводске и Хевешке Вармеѣ Ассесоръ, Благор. Г. Павель отъ Іоанновичъ пенз. Оберлашт. и Сл. Вармеѣ Боршодске Ассесоръ.

2.

## М О Х А Ч Ъ.

Пречест. Г. Іоаннъ Живковичъ Протопресвѣт. Мохачкин Чест. Консісторіум. Сосѣдатель.

1.

## Н О В И С А Д Ъ.

Совокуплѣніи отъ Г. Петра М. Райковича купца и Избр. Общества Члена.

Препод. Господинъ Александеръ Личиничъ про Ігумень, и Чест. Консіст. Сосѣдатель. Чести. Господинъ Константинъ Маринковичъ Парохъ Чест. Консіст. Сосѣд. Чест. Господинъ Урошъ Романовичъ Парохъ Чест. Консіст. Сосѣд. Чест. Господинъ Стефанъ Петковичъ Парохъ, Чест. Г. Іоаннъ Поповичъ Парохъ, Чести. Г. Георгій Вуковичъ Парохъ, Чест. Г. Платонъ Ефремовичъ Парохъ, Чест. Г. Григорій Андреевичъ Парохъ, Чест. Г. Мовсей Георгіевичъ Капеланъ за сына Феодора, Чест. Г. Проконій Поповичъ Капеланъ, Чест. Г. Маѳей Костичъ Іеродіаконъ, Благор. Господикъ Іоаннъ Камберъ Сенаторъ и Капет. Сл. Коміт. Сремскаго Таб. Суд. Сосѣдатель, Благор. Господинъ Павель Поповичъ Сенат. Сл. Коміт. Сремскаго Таб. Суд. Сосѣд. Благород. Господинъ Павель отъ Іоанновичъ Сенат. Благор. Господинъ Іоаннъ Хаджичъ Сенаторъ и Гумназ. Діректоръ, Благор. Г. Лазаръ Урошевичъ Вар. Землемѣр. Благор. Г. Константинъ Поповичъ Коморашъ, Благор. Г. Петръ Шиличъ Адвок. и Актуаріусъ, Благор. Г. Аѳанасій Трифковичъ Адвок. и Протокол. Благ. Г. Петръ Тьулумовичъ Варош. Економъ, Благор. Господинъ Андрей Камберъ Докторъ медицине Сл. Коміт. Сремскаго Таб. Суд. Сосѣд. Высокоученный Господинъ Григорій Секулічъ



Докторъ медицине и Членъ Избр. Общества, Благор. Господинъ  
 Иоаниъ Петровичъ Адвокатъ за сына Марка, Благор. Гд. Лука  
 Миланковичъ Адвокатъ, Благор. Господинъ Андрей Петровичъ  
 Адвокатъ, Благор. Гд. Петръ Дожичъ Адвокатъ и Чест. Консіст.  
 Бачк. Фішкаль, Высокоуч. Г. Иоаниъ Чокоръ Консіст. Канце-  
 лість и Профес. Гумназ. Новосад. Высокоуч. Г. Дамянъ Миле-  
 тичъ II. Главне Народ. классе Учитель. Почтенор. ГГ. Терговицы,  
 Иоаниъ Стеріа чест. прів. купеч. комп. Унтерфорщ. Філіпъ Ко-  
 стичъ членъ Изб. Общ. Петръ I. Стояновичъ членъ Изб. Общ.  
 Георгиъ Стойковичъ членъ Изб. Общ. Александеръ Нако, Ан-  
 тониъ Новаковичъ, Філіпъ Неделковичъ, Аркадіи Шиѣаровичъ,  
 Евѡиміи Димитрѣевичъ Иоаниъ Бомпаричъ, Константинъ Чавичъ,  
 Константинъ Поповичъ, Иоаниъ Чокаричъ, Иоаниъ, Боличъ, I-  
 саакъ Мюдраговичъ, Константинъ Іанковичъ, Димитриі Недичъ  
 за кѣрь Екатерину, Аркадіи радосавлѣвичъ, Феодоръ Дада,  
 Иоаниъ Наст. Іанковичъ, Георгиъ Іанковичъ, Сумеонъ Іанковичъ,  
 Косма Ставровичъ, Ігнатиі Стефановичъ, Павель Іоанновичъ,  
 Иоаниъ Міхаиловичъ, Марко Башичъ за сына Паула, Петаръ  
 Батановичъ, Сумеонъ Тоналовичъ, Василии Тешичъ Георгиі  
 Хаджичъ за сына Константина Г. Мануиль Іефтичъ дрваръ, Г.  
 Петръ Чортановичъ живописецъ, Г. Евѡиміи Стоядиновичъ кре-  
 чаръ, Г. Г. винопрод. Хрѣстифоръ Секуличъ, Давидъ Косано-  
 вичъ Георгиі Ползовичъ Трѣфуиъ Чавичъ, Павель Пауловичъ,  
 Савва Чокчичъ, Димитриі Рошъ, Димитриі Радо Коистандинъ,  
 Г. Г. Кроячи Николай Богичевичъ, Василии Марковичъ, Іосіфъ  
 Боичъ, Захаріа Цвечъ, ГР. Лебцелд. Савва Коларовичъ, Ге-  
 оргиі Ніколичъ, Г. Г. Ђурчіе Коистантинъ Мирковичъ за сына  
 Димитрија, Адамъ Станишичъ, за сына Косту, Марко Попо-  
 вичъ, Гавріаль Поповичъ, ГГ. Кабаничари Викентиі Лазаре-  
 вичъ, Николай Стефановичъ Правина, за кѣрь Марію, Петаръ  
 Кралѣвчанинъ Лазаръ и Наваліа Буличъ, Г. Иоаниъ Феодоро-  
 вичъ Ковачъ, Г. Г. Шустер. Косма Лазаревичъ, Николай Не-  
 делковичъ, Г. Г. Чизмари Стефанъ Бошковичъ Іосіфъ Марко-  
 вичъ, Антониі Цвечъ за кѣрь Анну Высокоуч. Г. Корниліи  
 Поповичъ I. лѣта любомудр. Слышат. Феодоръ Мандичъ IV.  
 Грамат. Школе Слышат., Димитриі Стояновичъ калфа сабов-  
 ски родомъ изъ Вершица, Григорій Криайски, Словослагатель  
 Сербскии у Тупографіи кодъ Г. Паула Іанковича. 94.

## П А Л А Н К А.

Благор. Г. Георгиі Хаджичъ ц. кр. Постмайст. у Осѣку.

I.

## П А Н Ч Е В О.

Послани отъ Чест. Г. Феодора Живковича Пароха, Чест. Консіс.  
 Темишвар. Сосѣдателя.

Пречест. Г. Коистантинъ Арсеновичъ Протопр. Панчев. и  
 Чест. Консіс. Сосѣдатель, Препод. Г. Феодосіи Церманскии Шу-

мень Чест. Коисіс, Темишв. Сосѣд. Чест. Г. Ѳеодоръ Живковичъ Парохъ, и Чест. Коисіс, Темишв. Сосѣдатель. Чест. Г. Павель Іосіфовичъ Парохъ Панчев. Чест. Господинъ Моусей Авандаковичъ Парох. Адміністрат. Чести. Г. Василин Ѳомичъ Капел. Хомолички, Чест. Г. Николай Поповичъ Парохъ Маргіткіи, Чест. Г. Павель Іліевичъ Парох. Црепайскіи, Чест. Г. Евѡмій Іосіфовичъ Парох. Цреп. Адмін. Чест. Г. Маѡей Петровичъ Парох. Глогоньск. Адміністр., Чест. Г. Петръ Купусаровичъ Іеродіаконъ Іланжанскіи, Высокоуч. Г. Давідъ Раичъ Нац. Школь Діректоръ, Благор. Г. Іоаннь отъ Ягодичъ притяж. Криаче. Благор. Г. Димитрій Іовичичъ Бау - хаунтманъ, Благор. Г. Стефанъ отъ Іоанновичъ притяж. Поганѣща, Господинъ Андрей станеловъ Цессарскіи Ібрайтеръ, Благочот. Г. Г. Терговцы Ефремъ Баричъ, Георгій Варсанъ, Братія Костичъ житари, Стефанъ Зего, Максіймъ Влаховичъ Петръ Іоанновичъ, Димитрій Голубовичъ, Константинъ Баричъ, Живко Стефановичъ, Димитрій Станишичъ, Георгій Таббуричъ, Лука Ранисавлѣвичъ, Іоаннь Георгіевичъ изъ Уздина, Василин Бркичъ, Николай Тѣурчинъ, Георгій Янко Веріга, Максіймъ Кузмановичъ, Г. Гавріиль Добричичъ аренд. віиск. Г. Георгій Субботичъ арендат. віиск., Константинъ Марінковичъ Варадинацъ младшій Андрей Столновичъ Математическій ученикъ, Г. Василин Ягеровичъ дрварь, Іоаннь Воиновичъ за Брата свога Милоша, Почт. Г. Г. майстори, Ааронъ Бороевичъ Лебцелд. Іоаннь Сѡмичъ бріачъ, Ѳома Воиновичъ саунджія, Павель Стояновичъ кроячъ, и Епѡтр. Церк. Живко Авраамовичъ кожухаръ и Епѡтр. Церк. Іоаннь Василиевичъ кожухаръ, Ѳеофанъ Бороевичъ, Абаджія, Александеръ Іоанновичъ бріачъ, Бранко Поповичъ купецъ Београдскій, Хрстіфоръ Младеновичъ куп. Београдскіи, Ѳеодоръ Трпковъ ученикъ Сл. Серб. школ.

50.

## П А З О В О - С Т А Р О.

Послани отъ Высокоуч. Г. Сѡмеона Неделковичъ Дѣтоучителя.

Чести. Господинъ Павель Трумичъ Ст. Пазов. Пар. Адмін. Благор. Г. Григорій отъ Ранковичъ, пензіон. Обрістлайт. Почт. Г. Г. Іанко Петровичъ, Никола Іанковичъ, Никола Андреевичъ, Петаръ Петровичъ, Константинъ Петровичъ, Никола Барковичъ, Георгій Геренчевичъ трговцы С. Пазов. Г. Міхайль Філіповичъ трг. Воячкіи Благор. Г. Маѡей Радишичъ Учитель Воячкіи, Даміанъ Іаношевичъ Ѓурчич, Сѡмеонъ Несторовичъ Дѣтоучитель.

13.

## П Е Ш Т А.

Послани отъ Чест. Господина Петра Петровича Іеродіакона при церкви С. Вел. мученика Георгія.

Благородна Господа Г. Георгій Даміановичъ Сенаторъ, Евгений отъ Ѓурковичъ Табулар. Адвокатъ и више Высокосл. Вар-

меѣа Ассесоръ , као и плем. фаміл. Фишкаль , Феодоръ Павло-  
 вичъ Табас Адвок. више Сл. Варм. Ассесоръ као и плем. фаміл.  
 Фишк. и Учред. лѣтописа и Сер. Н. Листа , Почтенор. Г. Г. Ве-  
 ликии Купцы , Избр. Гражд. и члена плем. Общества : Міхаиль  
 Иоанновичъ , Наумъ Бозда , Иоаннь Трѣфоновичъ , Савва Радю-  
 ции р. каѳ. Сѣмеонъ Шѣѣаръ , као и Манипулантъ Матице Срб-  
 ске , Ааронъ Добровоевичъ самъ 20. Екзем. Высокоуч. Г. Савва  
 Иоанновичъ Филоз. Слыш. у Универз. Пешт. Высокоуч. Г. Геор-  
 гии Петровичъ П. лѣт. права Слыш. Почт. Г. Александеръ По-  
 новичъ кроачъ муж. одѣла , Чест. Г. Петаръ Петровичъ Геродиа-  
 конъ. 31.

## П Е Т Р О В А Р А Д И Н Ъ .

Благор. Господинъ Георгии Георгиевичъ , ц. кр. Постъ Офи-  
 циръ Бога Дубановичъ , Постъ Експедиоторъ. 2.

## П И Р О Ш Ъ .

Чест. Г. Петръ Веселиновичъ Парохъ. 1.

## РЕМЕТА ВЕЛ. МОНАСТЫРЪ

Препод. Господинъ Иоаннь Иоанновичъ Игуменъ. 1.

## Р У М А .

Почтенор. Г. Димитрий Стаичъ Совокупит. Пренумеранта. 6.

## Р У М А .

Чести. Г. Станимиръ Керстичъ Парохъ Румск. Чести. АЕМ.  
 Консіе. Сосѣдат. Благор. Г. Константинъ Богдановичъ Адво-  
 катъ , Высокоуч. Г. Стефанъ Филиповичъ Лок. Школ. Дирек-  
 торъ , Г. Г. Братіа Александеръ и Сѣмеонъ Стаичъ торговцы ,  
 Г. Г. Брат. Иоакимъ и Савва Воцновичъ , трг. Благор. Г. Иоаннь  
 Аванацковичъ Магистр. рум. Више Нотариусъ , Чест. Г. Василій  
 Николаевичъ Парохъ Сурдучкин , Г. Димитрий Прерадовичъ изъ  
 С. Бановца. 8.

## С О М Б О Р Ъ .

Послани отъ Высокоуч. Г. Димитрия Мороквашича Дѣтоучителя.

Пречест. Господинъ Василій Ковачичъ Протопресв. Сомогор.  
 Ч. К. Бачк. , якоже и Сл. Комит. Мармарошкаго Сосѣдат. Преч.

Г. Авраамъ Максимовичъ Парохъ, Ч. К. Бачк. якоже и Сл. Коміт. Тороит. Сосѣдатель. кр. Педагогич. заведенія Каѳіхета, злат. Медали Притяжатель, Чест. Г. Гавріиль Костичъ Пар. Сивачкій, Чест. Г. Арсеній Миловановичъ Пар. Сомбор. Чест. Г. Давидъ Поповичъ Пар. Сомб. и Каѳіхета, Чест. Г. Іоаннь Θεодоровичъ Пар. Сомб. Чест. Г. Савва Стойшичъ Іеродіаконъ, Благор. Г. Давидъ Коньовичъ Биргерм. Благор. Г. Ісідоръ отъ Николичъ Слав. Коміт. Бачкаго Вице Нотар. више Сл. Коміт. Присѣд. и Член. Избр. Общества, Благор. Г. Трѣфонъ Доанацковичъ Адвок. кр. Педагог. Иншт. Профессоръ, Сл. Коміт. Чанад. Присѣдатель, и Членъ Избр. Общества, Благор. Г. Николай Михайловичъ Адвокатъ. и кр. Педагог. Иншт. Маѣар. Езыка Проф. Высокоуч. Г. Александеръ Петровичъ Вице Фішкаль, Высокоуч. Г. Василій Максимовичъ Докторъ медицине, Высокоуч. Г. Лазаръ Арадскій Мостовъ Надзырат. Благораз. Г. Георгій Дедичъ I. классе Учитель, Благопочт. Г. Терговцы Георгіи Вуйчъ Избр. Член. Общест. Петаръ Мороквашичъ Членъ Избр. Общ. Георгіи Гергуровъ, Ісаакъ Быкаръ, Савва Гергуровъ, Василю Прокоповичъ, Павель Ілличъ, Іоаннь Павловичъ, Стефанъ Вукичевичъ, Урошъ Станковичъ изъ Стапара, Павель Коньовичъ спекулантъ, Петаръ Стефановичъ чизмаръ, Θεодоръ Попадичъ чизмаръ, Василю Беѣинъ кроячъ, Давидъ Лугомірскіи кроячъ, Василю Далошевичъ кроячъ, Радосавъ Быкаръ кроячъ,

32.

## С Л А Н К А М Е Н Ъ.

Послани отъ Чест. Господина Тимѳеа Іовичича Пароха.

Чест. Г. Василю Руварацъ Парохъ и Каѳіхет. Бановач. Благопочт. Г. Терговцы, Іларіонъ Натѳевичъ, Павель Марковичъ аренд. Григоріи Славичъ аренд. Георгіи Анѣлковичъ, Стефанъ Бугарски, Аркади Геркъ, Ігнатій Радоевичъ аренд. Нѳкифоръ Роксичъ, Высокоуч. Г. Георгіи Кнежевичъ Учитель Н. Карловач, Г. Василю Поповичъ чизмаръ изъ Темишв. Міхалъ,

II.

## С Т А Н И Ш И Ч Ъ.

Чести. Господинъ Авраамъ Бордѳошкіи Іеродіаконъ. I.

## С Т Е Я Н О В А Ц Ъ,

Чести. Господинъ Урошъ Милутиновичъ Парохъ. I.

## С Е Г Е Д И Н Ъ,

Чести. Г. Даміанъ Магарашевичъ, М. Каньиж. Трѣф. Стойковичъ, Сент. Іван., Несторъ Арнотовичъ, Орослам. Ті

моѡ. Илиѣъ, Намѣст. Санад. Пароси, Благор. Г. Г. Стефанъ Петровиѣъ, великии Нотарии съ кѣрима своима Анномъ и Еленомъ 5., Вас. Стойшиѣъ, Вице-Капет. Вас. Веселиновичъ Вице-Нотар., Мих. Саввиѣъ и Георг. Бирвалскій зак. кр. Таб. Нотарии, Иоаниъ Радишиѣъ процесса хранитель, Гавр. Лаушевичъ, Полц. ком. Высокоуч. Г. Г. Дим. Поповиѣъ, учитель, и Стеф. Ристичъ, мудрол. слыш. Почтен. Г. Г. Иоаниъ Жеравица и Григор. Крестиѣъ Избр. Общ. член., ром. Сремацъ и Иоаниъ Чавровъ Тупори Св. Ник. Цр. Никол. Ракиѣъ, Вас. Стефановиѣъ, Дим. Божиѣъ, Авр. Брановачкии, Георг. Любишиѣъ Дим. Лотиѣъ, Мих. Табаковиѣъ, Иоаниъ Чернянскии, Стеф. Θεодоровиѣъ, Петаръ Илиѣъ, и Петаръ Гайновиѣъ торговци. Почтенор. Госпође Оекла Стояновиѣъ, и рахил. Радуловиѣъ, Госпођица Александра Гавриловиѣъ, Благонадеждни Костан. и Стеф. Дамяновиѣи ученици. Благонадеждни Іак. Поповиѣъ, Марко Бикарь, Стеф. Поцадиѣъ, Пав. Якшиѣъ и Стеф. Саввиѣъ, торгов. калфе. 42.

## С Е Г Е Д И Н Ъ.

Совокуплѣни отъ Высокоуч. Г. Василя Живковиѣа 11. Года мудролюбия Слушателя.

Высокоуч. Г. Г. II. Год. Мудролюб. Слушат.

Белчевичъ Милошъ Іалур. Срб. изъ Срема, Буришиѣъ Александеръ, Маширевиѣъ Любомиръ, Милосавлѣвичъ Василии, Павковиѣъ Георги, радакъ Стефанъ, Станисавлѣвичъ Михаиль, Цернянскии Максимъ, Чолаковиѣъ Петаръ. 9.

Высокоуч. Г. Г. I. Год. Мудролюб. Слушат.

Ангелковиѣъ Георги, Белградниъ Јосифъ, Биріймацъ Живоинъ, Богдановиѣъ Аксентій Богдановиѣъ Викентии, Веселиновиѣъ Аксентій, Еремиѣъ Стефанъ, Івачковиѣъ Георги, Козуловиѣъ Петаръ, Кумановиѣъ Петаръ, Манойловиѣъ Несторъ, Марцикиѣъ Илиа, Николаевиѣъ Светозаръ, Петровиѣъ Иоаниъ, Поповиѣъ Константиъ, Радивоевиѣъ Ливий, Радославъ Иоаниъ, Ракиѣъ Стефанъ, Раиѣъ Максимъ, Оошиѣъ Емануиль. 20.

Стихотворія Слушатели.

Драгиѣъ Стефанъ, Ниѣниъ Ааронъ, Милошевиѣъ Θεодоръ, Папиѣъ Стефанъ, Радосавлѣвиѣъ Любомиръ, Табаковичъ Александеръ, Шербанъ Викентии. 7.

Краснорѣчия Слушатели.

Алексиѣъ Антоши, Кларскии Савва, Оберкижевиѣъ Аркади. 3.

## СѢНТАКСИСТЕ.

Драгийъ Ѳс. Георги, Радишиъ Александеръ, Токай-  
лиъ Димитри 3.

## I. Грам. Школе Слушат.

Зегга С. Іоаниъ, Іоанновиъ Светозаръ ученикъ Србске  
Школе. 2.

## С Е Н Т А.

Послани отъ Почтенор. Г. Квиріана Николиъ Кассіра.

Чести. Г. Тімошей Бранковичъ Парохъ и Каѳіх. Благород.  
Г. Антоній Бадерльица Іуріста и куріаліста, Почт. Г. Г. Авра-  
амъ Вуйиъ Варош. Домостроит., Самуилъ Арадскій, Стефанъ  
Станчъ, Пав. Зубановиъ, Ант. Брашовачки, Любом. Поповиъ,  
Алекс. Зубановиъ, Дим. Единакъ Терговцы; Сум. Заго-  
рица и Макс. Карановъ кроячи, Макс. Арадскій дѣловодаць,  
Благораз. Г. Георги Николиъ, Учитель, Благор. Г. Іак. Ѳе-  
шиъ, польскіи комисаръ, Почтенор. Г. Г. Квиріанъ Николиъ  
кассиръ и скуителъ предчисленика, Александеръ Малешевичъ  
полицай. 17.

## С Е Н Т Т О М А Ш Ъ.

Почтенород. Г. Павель Манойловичъ кушець. 1.

## С У С Е К Ъ.

Послани отъ Высокоуч. Г. Андрей Лукичъ Дѣто Учител.

Чести. Г. Стефанъ Тимичъ Парохъ, Чести. Г. Георги Три-  
фоновичъ Парохъ, Почтен. Г. Аванаси Іаничъ тргов. Сусечки,  
Почт. Г. Николай Николичъ трг. Свилошки Почтенор. Г. Дими-  
три Николичъ трг. Бешеновач. Г. Лазаръ Стойчевичъ земледѣ-  
лаць, Г. Косма Аѳимовичъ землѣдѣл. Почт. Г. Гавриль Криничъ  
кнезь, Почт. Г. Георги Танкосичъ кассиръ, Г. Григоріи Радо-  
вановичъ земледѣл. 10.

## С Т : А Н Д Р Е И.

Послани отъ Почтенор. Г. Іоанна Цервенперковича.

Чест. Г. Іоаниъ Недичъ Пар. Собор. Церк. Чест. Конс.  
присѣдат. Чест. Г. Стеф. Ѳеодоровичъ Пар. Помазскіи, Чест.  
Конс. присѣд. Чест. Г. Г. Влад. Ракичъ, Петръ Анѳимовичъ,  
Ст. Андрейскіи Пароси, Чест. Г. Конст. Іосіфовичъ Благовѣщ.

Парохіе Адмін. Чест. Г. Димитр. Цервенперковичъ Пар. Избѣжкій, Чест. Г. Гавріиль Перишикъ Іером. и Пар. Унгварскіи, Благор. Г. Нешко отъ Литманова землѣдерж. Благ. Господична Марія отъ Маргаритовичъ, Благор. Г. Петръ Цветковичъ тудоръ, Собор. Церкви, Благ. и Высокоуч. Г. Г. Алексіи Илѣвъ и Свмеонъ Лолічъ, мадж. прав. заклет. Адвок. Почтен. Г. Іоаннь Ніколичъ трг. компаніе Обер-Форстехер. Іоаннь Цервенперковичъ Унтер-Форстехер. Почт. Г. Г. Петаръ Балашъ, Григоріи Плевизкій, Димит. Животичъ, Іоаннь Чокоръ, Нік. Перкикъ, Антоніи Милинковичъ, Лазаръ Стояновичъ, и Петръ Мартиновичъ Член. Избр. Общества, Почт. Госпожа Елисавета Каличъ, и Екатер. Маргаритовичъ; Почт. Г. Г. Терговцы; Савва Ігнятовичъ тудоръ Преображ. Церкви; Василии Миличъ, Петръ Іосифовичъ, Іоаннь Паничъ, и Андрей Перкикъ; Вас. Луца, помаз. и Дим. Павловичъ, калазліи Терговцы; Почт. Г. Г. Художницы; Нік. Саввичъ Лебцелд. Іліа Бобичъ, и Петръ Максимовичъ месари; Димит. Лепойковичъ кафедр. Іліа Неделковичъ; и Пантелеімонъ Петровичъ, чизм. Владиміръ Ігнятовичъ, некаръ, Георг. Несторовичъ, сапунаръ; Евген. Димитріевичъ брячъ, Евв. Даличъ столаръ; Почт. Г. Георг. Паничъ кнезь и Софроніи Милосавлѣвичъ кметъ Збѣжкій. 44.

## Т Е М И Ш В А Р Ъ.

Пречестнѣйшій Г. Г. Платонъ Аваѣцковичъ Архім. Безд. Чест. Конс. и Сл. Торонт. Стол. Присѣд. Самуиль Маширевниъ, Архім. Св. Георг. Ч. Конс. и Сл. Торонт. Стол. Присѣд. Еміліанъ Кенгелацъ АЕМ. Протодіак. и Конс. Нот. Іоаннь Васичъ Протопр. Тем. и Ч. Конс. Прис. Павель Влахоиичъ Пар. Малек. Высокор. Госпожа Еуфрос. отъ Папхазій землѣдер. Сек. и Кекеш. Благородна Г. Г. Іларіонъ Влаховичъ Сенат. Тем. Димитріи Ніколичъ отъ Надлакъ. Почтен. Г. Г. Міхаиль Шевичъ, Аркад. Пенчъ, Іоаннь Звекікъ, Оеоф. Іанковичъ, Павель Стаичъ, Оеодоръ Нягуль, Авраамъ Дужпкъ, Савва Петровичъ б. книг. Изб. Граждани; Міхаиль Живановичъ, Іоаннь Димитріевичъ, Іоаннь Коядиновиъ, Гражд. и трговцы; Софроніи Гручъ курчіа, Нікифоръ Чолаковичъ, Унгар. кроячъ, Высокоуч. Г. Г. Марко Авраамовичъ изслуженій и Стеф. Богдамовичъ Берекеовекіи Нотар. 30.

## Т И Т Т Е Л Ъ.

Послани отъ Почтенор. Г. Живка Крестича Тергов.

Чест. Госнодинъ Гавріиль Ніколичъ Парохъ, Честн. Г. Стефанъ Богдамовичъ Іеродиаконъ, и Учитель, Благор. Госнодинъ

Феодоръ отъ Поповичъ пенз. Маіоръ, Благор. ГГ. Стефанъ Сур-  
дучки Оберлайт. Николай Путникъ Димитріи Давидоваць,  
Лайтнант, Г. Іаковъ Тапавица Обербрукм. Г. Феодоръ Доба-  
ванкинъ, Фелдвѣб. Г. Давидъ Пожаревъ Батаил. Профозъ, Г. Петръ  
Радукинъ Фуріръ, Почтен. ГГ. торговцы Живко Крестичъ Істи-  
ра Босиѣ. 12.

## Т У Р І А.

Честн. Г. Алесандеръ Бастичъ Парохъ. 1.

## Ч А К О В О.

Почтенор. Г. Димитріи Антоновичъ Терго. 10. Екз.

## Ч Е Р Е В И Ч Ъ.

Почтенор. Г. Гавріиль Нешковичъ Тергов. 1.

## Ф Р А Н Ъ В О.

Послани отъ Чест. Г. Стефана Марковиѣа Пароха.

Честн. Г. Г. Іоаннъ Гавріловичъ, Димитріи баковаць,  
Стефанъ Марковичъ Пароси, Чест. Г. Лука Поповичъ Іеродіа-  
конъ Благор. Г. Г. Іоаннъ Вуяцковъ Кнезь, Леонтии Кекезь Но-  
тар. Іоаннъ Райковичъ касіръ; Благород. и Высокоуч. Г. Іосифъ  
отъ Салаи Іуриста, Благор. Г. Георги Гавріловичъ форшп.  
коміе. Почтенор. Г. Г. Лазаръ Поповичъ трг. Свмеонъ Пеяновичъ  
цехм. Алесандеръ Бранковичъ цехм.; Тимотей Ніколичъ Сырот.  
Отаць, Павелъ Печеновичъ сапунджіа, Ігнатіи Омашевичъ Енч-  
тропъ, Новакъ Буѣваць мл. Ратаръ. 15.



ВЕРДИТЕТСКА  
БИБЛИОТЕКА



